# Indicaciones prácticas

Para principiantes



Para cocineros con poca experiencia



Para cocineros avanzados







En esta obra las medidas se expresan en gramos y litros. Además, se emplea la taza como medida tanto para ingredientes sólidos como para líquidos. El peso medio de los huevos empleados en las recetas es de unos 60 g. La capacidad de las conservas se expresa en gramos y suele variar según el producto y el fabricante, por lo que le recomendamos que utilice las que más se aproximen a las que se indican para cada receta.

# Unidades de medida y abreviaturas

Taza

 $= 250 \, \text{m}!$ 

Cucharada

= cuchara sopera poco

colmada (20 ml)

Cucharadita = cucharilla de café

rasa (5 ml)

= gramo

kg

= kilogramo

= mililitro ml

Copyright © 2000 Murdoch Books ® una división de Murdoch Magazines Pty Limited, 45 Jones Street, Ultimo, NSW 2007, Australia.

Quedan reservados todos los derechos. Ninguna parte de este libro puede ser reproducida, almacenada en instalaciones y sistemas de procesamiento y de recuperación de datos ni transmitida en cualquier forma, incluyendo los medios electrónicos o mecánicos, sin el permiso previo por escrito del editor.

Título original: Asian cooking

La selección de recetas de este libro han aparecido en otras publicaciones de la editorial Könemann.

Copyright © 2001 de la edición española: Könemann Verlagsgesellschaft mbH. Bonner Str. 126, D-50968 Colonia

Traducción del inglés: J. Miguel Storch de Gracia Maquetación: Pilar Seidenschnur, Miguel Nieto Vera Coordinación del proyecto: Anabel Martín Encinas Producción: Mark Voges Fotomecánica: C.D.N. Pressing Vérone Impresión y encuadernación: EuroGrafica, Marano, Vicenza Printed in Italy - Impreso en Italia

> ISBN 3-8290-5693-1 10987654321

# Sumario

Glosario de ingredientes 4
Consejos básicos
Salsas y Pastas
China
Indonesia
Singapur 58
Malasia
Filipinas
Tailandia 84
Laos y Camboya
Vietnam
Corea140
Japón
India
Índice alfabético

# Glosario de ingredientes

Algunos de los ingredientes esenciales para conseguir los sabores auténticos de la cocina asiática pueden ser difíciles de encontrar. No obstante, las tiendas especializadas se van extendiendo progresivamente, lo que nos permite adquirirlos y familiarizarnos con ellos.

## Semillas de achiote (bija)

Son semillas de pequeño tamaño, de color rojo intenso, sabor delicado y forma triangular. De uso generalizado en la cocina de liberoamérica; los mercaderes españoles la introdujeron en las islas Filipinas. Una vez que se han frito en aceite, se suelen desechar las semillas y el aceite coloreado resultante se usa como ingrediente para preparar diversos platos. En la cocina china se utilizan para colorear los asados de cerdo.

#### Chalotas asiáticas

Son cebollitas de color rojizo púrpura, de uso generalizado en la cocina asiática. Crecen en forma de bulbos, como el ajo, y se venden en piezas que se asemejan a los dientes de éste. De sabor muy intenso, son muy fáciles de cortar y picar. Si no las encuentra, use cebollas rojas en su lugar; una pequeña por cada 4 o 6 chalotas asiáticas.

### Hojas de plátano

Son hojas vendes, grandes y elásticas, usadas en toda Asia como platos y bandejas desechables y para envolver alimentos que se vayan a asar o cocer al vapor. Antes de usarlas, corte el tallo central, lávelas en agua fría y escáldelas en agua hirviendo para ablandarlas. Puede adquirirlas secas, en paquetes, en tiendas de alimentos asiáticos.



#### Albahaca

La albahaca tailandesa tiene un intenso aroma y es de uso muy extendido en la cocina asiática. Las hojas, con bordes aserrados de color verde y púrpura, brotan de un tallo también púrpura; sus flores, de color rosado, se utilizan en los currys tailandeses y en los salteados, agregándolas al final de su elaboración. En Vietnam se usa como guarnición para sopas. La albahaca de limón, como su nombre indica, tiene un ligero sabor a limón. Se suele picar sobre las ensaladas y sopas. Las hojas son parecidas a las de la albahaca railandesa, pero sin su coloración púrpura

# Brotes de soja

De uso muy generalizado en ensaladas y salteados de verduras, deben ser cortos, blancos y crujientes; rechace los mustios o marrones. Deben consumirse en los tres días siguientes a su compra. Se acostumbra desechar los extremos delgados.

## Nueces de bancul

Nueces grandes, de color crema, similares a las macadamias, pero de textura más seca. No se deben comer crudas: su aceite sin cocinar es tóxico.

Molidas y tostadas, se emplean para dar sabor a los currys y

# Guindillas y chiles

salsas para pollo.

El chile piquín es el más picante de todos. De 1 a 3 cm de largo, se puede encontrar seco, encurtido y a veces fresco. Guindillas rojas pequeñas, de unos 5 cm de longitud, en polvo y en hojillas, son las más usadas en la cocina tailandesa. Guindillas medianas, de 10 a 15 cm de longitud, delgadas y picantes, aunque no en exceso, son las más extendidas en las cocinas de Indonesia y Malasia. Las semillas son la parte más picante. Guindillas rojas y verdes grandes, de 15 a 20 cm de longitud, estas guindillas gruesas se utilizan en la cocina del norte de Tailandia. Las guindillas rojas estriadas son muy picantes. Para evitar irritaciones cutáneas, procure usar guantes de goma cuando lave o pique las guindillas. Después de manipularlas, no se toque la cara, los ojos u orras partes sensibles del cuerpo y lávese inmediatamente las manos con abundante agua y jabón. Si desea preparar un curry muy picante, no deseche las semillas; si lo prefiere más suave, elimínelas. Las guindillas enteras se pueden congelar muy bien en bolsas de plástico; también se pueden picar todavía congeladas. Algunas se pueden comprar secas y se suelen poner en remojo para que se ablanden antes de

#### Setas chinas secas

Dan un sabor muy característico a los platos y su uso está muy extendido en la cocina asiática de influencia china. Consérvelas en un recipiente hermético y en sitio fres-

en sido nes co. Antes de usarlas, póngalas en remojo para que se ablanden.



Es la hierba más usada en la cocina tailandesa. Se utiliza toda la planta: raíces, tallo, hojas y semillas. Las semillas, tostadas y molidas con un molinillo de especias, se usan en las pastas de curry. Se puede conseguir cilantro fresco en tiendas de productos asiáticos, en verdulerías y en algunos invernaderos. Las hojas se utilizan como guarnición y condimento por su sabor fresco y apimentado. Puede conservar las plantas frescas en la nevera de 5 a 6 días; para ello, lávelas y séquelas

muy bien antes de colocarlas en bolsitas de plástico. El cilantro seco no se debe usar como sustitutivo.

Cebolla y ajo refritos y crujientes

Fría unos dientes de ajo picados finos o rodajas finas de cebulla hasta dejarlos dorados y crujtentes. Si no quiere prepararlos, cómprelos envasados y listos para usar. Se suelen añadir a las sopas, platos de fideos y ensaladas justo antes de servirlas.

Hojas de Curry

hojas de laurel y retírelas

De gran uso en la cocina asiática, especialmente en los currys de verduras, proporcionan un inconfundible sabor. Son hojas lanceoladas y pequeñas de aroma especiado; se pueden comprar frescas o seças en algunas fruterías y tiendas de productos alimenticios asiáricos. Úselas como las

#### Daikon

antes de servir.

Rábano blanco alargado, de uso generalizado en Japón. Se usa rallado o en láminas como guarnición, o encurtido con salsa de soja y azúcar. Puede sustituirlo por rábano común.

### Dashi

Caldo básico en la cocina japonesa, se elabora con algas y bonito

secos. Se puede adquirir envasado y molido, granulado o en copos. Para prepararlo, sólo tiene que mezclarlo con agua caliente.

#### Gambas secas

Gambas o quisquillas saladas y secadas al sol. Se utilizan como potenciador del sabor, especialmente en la preparación de salsas

Salsa de pescado

Salsa salada de color marrón y con olor característico a pescado, es un ingrediente importante de las cocinas tailandesa y vietnamita. Se elabora fermentando al sol pescados pequeños durante largo tiempo.

### Galanga

Emparentado con el jengibre, riene un aspecto parecido, aunque de color rosado. y un sabor apimentado peculiar. Se utiliza para pastas de curry, en salteados y en sopas. Úselo preferiblemente fresco; al manipularlo, procure no mancharse con su jugo. Si lo usa seco, debe reblandecerlo en agua caliente antes de cocinarlo. Se conoce también como polvo de Laos.

lengibre

Ingrediente de sabor delicioso y aromático, importante en la cocina asiática, se prepara directamente si es fresco. Compre rizomas tersos y lisos; conservelos en unabolsa de plástico para que no se sequen.

Papaya verde

La papaya sin madurar se usa a menudo en ensaladas asiáticas y algunas sopas, o como aperitivo con azúcar y guindilla. Pélela y córtela en rodajas finas. En ocasiones se blanquea antes de corrarla.

## Frutos y hojas de lima Kaffir

Son limas rugosas y de cáscara oscura con un olor y sabor muy intenso. Las hojas se cortan en juliana para preparar pastas de curry y ensaladas, o bien se añaden enteras a las salsas de cierry. La cáscara es de sabor muy acre y se ralla en las ensaladas, sopas y currys.

## Kecap manis

Es una salsa de soja, espesa y dulce, de uso muy extendido en las cocinas de Indonesia y Malasia como condimento o como salsa para brochetas.

#### Hierba de limón

Es una hierba aromática que se utiliza fresca para preparar pastas de curry, salteados y sopas. Los tallos pueden alcanzar 60 cm de altura. Corte la base, quite el tallo duro y las hojas exteriores y corte el interior blanco en juliana, píquelo o rállelo. Para las pastas y ensaladas, use sólo la parte tierna y blanca funto a la raíz. El tallo entero. abierto y lavado cuidadosamente, se puede echar en las sopas y currys, retirándolo antes de servir. Si la compra seca, deberá ablandarla en agua durante media hora antes de usarla. No obstante, el sabor de la hierba fresca es más intenso.

#### Mirin

Variante suave y con menos alcohol que el sake, es un vino de arroz usado para dar sabor a salsas, platos asados y helados.

Pasta espesa y fermentada elaborada con judías de soja, trigo, arroz y otros ingredientes. Disponible en distintas variedades: de color marrón claro. rojo, marrón OSCUTO. amarillo y blanco, cada una con un sabor y textura diferentes. Se usa para preparar sopas, salsas, marinadas y salsas de mojar y untar

**Fidens** Fideos Hokkien: de color amarillo v textura gomosa, son de harina de trigo y están cocidos y ligeramente aceitados antes de envasarlos. No requieren preparación alguna: basta sofreírlos o añadirlos a las sopas o ensaladas. De origen chino, su uso se ha extendido por toda Asia, sobre todo en Tailandia, Malasia y Singapur. Consérvelos en la nevera sin abrir el paquete. Las marcas asiáticas son las de mejor calidad. También se conocen como fideos fukkien o fideos de Singapur. Fideos de huevo frescos: elaburados con harina de trigo y huevo, deben cocerse en agua hirviendo. Usados en principio para preparar el chow mein y las sopas rápidas, actualmente forman parte de todo tipo de recetas asiáticas. Se venden con distintos grosores, aunque el más habitual es el llamado "cabello de ángel". Son de color amarillo claro y se enharinan ligeramente antes de envasarlos. Conserve el paquete en la nevera hasta el momento de prepararlos. Fideos de arroz frescos: son fideos blancos de harina de arroz, cocidos al vapor y ligeramente aceitados antes del envasado en paquetes, listos para su uso. Se venden gruesos, finos y en hojas para corrarlas a la anchura que se desee. Espaguetis de arroz frescos: también se conocen como fideos Laksa; son redondos y se parecen a los espagueris cocidos. Si no los encuentra, use fideos vermicelli secos de arroz. Palillitos de arroz seco: son planos y translúcidos y guardan parecido con los fettucine; deben reblandecerse en agua caliente antes de usarlos. Se suelen emVermicelli de arroz secos: fideos delgados y translúcidos que se venden empaguetados en bloques. Deben reblandecerse en agua hirviendo o cociendo hasta que estén tiernos y escurrirse bien antes de usarlos. A veces se emplean como guarnición, friéndolos hasta que se hinchen. Vermicelli secos de indías mung (fideos de celofán): fideos translúcidos en forma de espiral: se usan en numerosas recetas y han de reblandecerse en agua caliente, aunque también se pueden cocer hasta que estén tiernos. Se venden en paquetes y cunden mucho. Después de abrir el paquete, consérvelo en un recipiente hermérico Fideos de fécula de patata secos: son finos, de color marrôn verdoso, translúcidos y de unos 30 em de longitud. Cuézalos en una olla grande con agua hirviendo a fuego fuerte durante 5 minutos, escútralos y deje secar. Deben estar pegajosos y blandos, pero si se excede en el tiempo de cocción, se deshacen y se ponen gelatinosos. También se conocen como vermicelli de Corea. Soba: fideos de harina de trigo sarraceno; se pueden conseguir secos

y en oca-

viendo.

Fideos Udon

popular, se suelen

frescost de

preferir a los

que se pue-

dan con-

seguir.

secos siempre

uso muy

siones frescos

Fideos Udon secos: fideos blancos de

pios de la cocina japonesa; se añaden

directamente a las sopas de miso,

o bien cocidos en agua hir-

harma de trigo, redondos o planos, pro-

Fideos de Shanghai: son frescos, blancos, de harina de trigo; deben cocerse en agua antes de usarse. Pueden ser gruesos o finos y suelen venir enharinados en el paquete. Los fideos gruesos de huevo se venden a veces también como fideos de Shanghai.

#### Nori

Es la forma más corriente de presentar las algas secas, en la cocina japonesa y coreana. Se vende en hojas o tirinas blandas, crudo o tostado (para que tenga un sabor más agradable). Si además lo tuesta rápidamente a la llama, el nori adquiere mejor sabor, que recuerda al de las nueces.

Azúcar de palma

Se extrae de la palma de palmira o de la palma de azúcar y se vende en pastillas o en tarros. El color oscila entre el amarillo pálido y el marrón oscuro. Es espesa y grumosa y se puede derretir fácilmente para añadirla a las salsas y aderezos. El azúcar morena fina, el azúcar de palma y el azúcar de coco se pueden usar indistintamente, dependiendo de su disponibilidad.

### Hojas de Pandan

Sus hojas, planas y largas, sé usan como condimento y colorante en la cocina asiática.

Antes de ponerlas en el plato, córtelas

correias
parcialmente en tiras y
haga un nudo para que se mantengan
juntas. Aunque se venden secas, las
frescas saben mejor. Su esencia se utiliza
como saborizante para postres.

#### Jenjibre en conserva

Rebanadas delgadas de jengibre blanco o rosado, en salmuera. Se utiliza en platos de arroz y como guarnición. Es un buen elixir bucal, de sabor muy ácido.

plear para salteados,

sopas y ensaladas; se

en manojos.

venden empaquetados

#### Arroz

Jazmín: arroz de grano largo, blanco v aromático que se usa en toda Asia, generalmente cocido al vapor o por el método de absorción. Se sirve como guarnición en muchas comidas asiáticas.

Negro glutinoso: arroz de grano largo utilizado para postres y aperitivos. Adquiere una textura pegajosa cuando se cuece. Normalmente debe remojarse antes de hervirlo. Blanco glutinoso: también se vuelve pegajoso al cocinarlo; remójelo antes de cocerlo al

vapor Suele servirse como postre, aunque en algunos países lo utilizan para

acompañar platos condimentados en lugar del arroz blanco de grano largo.

### Harina de arroz

Se usa para espesar salsas y currys, para ligar mezclas de carnes y también para postres. Puede sustituirse por harina de maiz, aunque no espesa igual.

#### Obleas de papel de arroz

Láminas finas, casi translúcidas y quebradizas; se mojan o pintan con agua fría para enrollarlas. De tamaño grande o pequeño, se utilizan con rellenos dulces o salados.

#### Vinagre de arroz

Vinagre de sabor suave, dulce y delicado, elaborado con vino de arroz.

### Sake

Vino de arroz fermentado, disponible con diferentes grados de alcohol, según se destine a cocinar o beber. En el primer caso, es de graduación más baja-

#### Aceite de sésamo (ajonioli)

Aceite muy aromático, elaborado con semillas de sésamo tostadas. Se usa en recetas tailandesas con influencia china, siempre con moderación por su sabor muy concentrado; una pizca da mucho de sí.

# Sal de sésamo y algas

Mezcla de algas non finamente picadas, semillas de sésamo tostadas y sal. Se suele espolvorear en fideos, ensaladas y huevos.

# Shoyu (salsa japonesa de soja)

Mucho más ligera y dulce que la salsa de soja china y no tan espesa como el kecap manis, se obtiene por fermentación natural, por lo que se debe conservar en el frigorifico una vez abierta.

# Pasta seca de gambas (Blachan)

Hecha a base de gambas muy pequeñas, o de quisquillas, previamente secas, saladas y machacadas en bloques. De olor acre, y punzante, hay que conservarla en recipientes herméticos en el frigorifico una vez abierta. Puede tostarse o frefrse antes de incorporarla a una receta. También se conoce como belaccin, terasi o kabi.

# Pasta/salsa de gambas (Bagoong)

Condimento o ingrediente elaborado con gambas o quisquillas saladas y fermentadas en tinajas de barro.

# Judías serpentiformes

Judías largas, muy verdes y sin hebra, que alcanzan hasta 30 cm de longitud. Cortadas en tiras pequeñas, se usan en salteados, currys y a veces sopas.

# Láminas para rollos de primavera

Láminas finas, disponibles frescas o congeladas. Se usan para aperitivos envueltos, incluidos los rollos de primavera. Descongélelas antes de usarlas.

# Concentrado de tamarindo

El tamarindo se presenta de muchas formas, pero la más usual es en concentrado. Esta valna fibrosa se usa para dar a los platos un sabor ácido muy característico.

#### Tofu

Cuajada blanquecina de soja, en bloques consistentes o blandos (sedosa), o también frita. De sabor ligero. absorbe los sabores de especiais y salsas.

#### Salsa Tonkatsu

Salsa de estilo barbacoa hecha con tomares, manzanas, Worcestershire japonesa y mostaza. Se sirve generalmente con cerdo empanado.

#### Cúrcuma

Especia amarga usada por su color amarillo-naranja en muchos currys. Si usa la raíz fresca, pélela y rállela fina.

# Hierbabuena vietnamita

Se come cruda en ensaladas o como guarnición en la mayoría. de losplatos vietnamitas. Su sabor recuerda al cilantro, aunque es algo más agria.

#### Wasabi

Pasta hecha con raíz de wasahi, un rábano muy picante; úsela con discreción. Se vende en polvo o en pasta-

# Cómo escoger un wok

Actualmente se pueden encontrar en toda una variedad de estilos gracias a la gran popularidad alcanzada por la cocina china y asiática en los países occidentales. Los woks varían en tipo, tamaño y forma y según los materiales utilizados para su fabricación. Antes de escoger uno, tenga en cuenta qué tipo de cocina utiliza. Para una cocina eléctrica compre un wok de una sola asa y fondo plano, que se adapta mejor y con más seguridad a la placa, permitiendo así una conducción más uniforme del calor. Pero si no desea que ocupe mucho espacio sobre su cocina, tal vez le parezca mejor solución la compra de un wok eléctrico; no obstante, al tener termostato, el calor varía más lentamente y quizá tarde más en preparar la comida. Si piensa usar con mucha frecuencia su wok, un homillo portátil de gas para woks, conectado por una goma a una bombona de gas, le dará una mayor maniobrabilidad. Podrá así cocinar dentro de su casa o al aire libre y las placas de su cocina estarán disponibles para preparar otros platos.

Las cocinas de gas son ideales para cocinar en wok: el calor empieza a actuar de inmediato y su intensidad es mucho más fácil de graduar. Un wok de fondo plano es una buena elección, pero si se decide por uno tradicional, de fondo redondeado, necesitará una base que le proporcione estabilidad. Escoja una base abierta que deje correr aire suficiente, suministrando la mayor cantidad de calor. Colóquela en el quemador de mayor tamaño con el lado estrecho bacia arriba.

Los woks pueden ser de acero laminado, acero inoxidable o de aluminio no adherente. Los de acero laminado deben curarse antes de usarlos y necesitan un mantenimiento constante. Algunos woks de acero inoxidable y de aluminio no adherente están recubiertos interiormente. Antes de retirar el recubirimiento, lea detenidamen-te las instrucciones del fabricante. Son de mantenimiento más fácil y, después de usarlos, sólo hay que lavarlos con agua caliente y jabón y secarlos bien. Los antiadherentes no deben frotarse con abrasivos y para cocinar en ellos sólo deben emplearse utensilios de madera.

# Cómo curar un wok

Un wok de acero laminado, el más corriente y barato de los que hay en las tiendas especializadas en productos chinos y asiáticos, está recubierto por una fina capa de laca para impedir que se oxide. Ésta ha de ser eliminada antes de usarlo. El mejor modo de hacerlo es llenar el wok con agua fría y añadirle dos cucharadas de bicarbonato sódico. Lleve el agua a ebullición y déjela a fuego fuerte durante 15 min

ción y déjela a fuego fuerte durante 15 minutos. Tire el agua y desprenda la laca frotando con un estropajo de plástico; repita el proceso si todavía quedasen restos del re-



proceso si todavía quedasen restos del recubrimiento de laca. Una vez que haya: terminado, enjuague y seque el wok y póngalo a calentar a fuego lento. Haga una bola de papel absorbente y tenga preparada una tacita de aceite de cocinar, preferiblemente aceite de cacahuete. Cuando el wok esté caliente, pásele por encima el papel absorbente mojado en aceite; repita el proceso con nuevos trozos de papel hasta que no presenten rastro alguno del colorante. El wok ya curado no se debe fregar con

abrasivos ni estropajos. Para lavarlo, use

siempre agua caliente y una esponja. Métalo en agua caliente con detergente si se le ha pegado la comida. Séquelo bien inmediatamente después de enjuagarlo, calentándolo ligeramente a fuego lento y humedézcalo con un papel absorbente empapado en aceite. Guárdelo en un lugar seco y bien ventilado. Si se guarda mucho tiempo en un armario oscuro, caliente y poco ventilado, la capa de aceite se puede poner rancia. La mejor manera de evitar que se oxide un wok es usarlo con frecuencia.

# Equipo extra

Una tapadera abombada para el wok resulta muy útil y permite emplearlo no sólo para saltear, sino también para estofar y cocer al vapor. Las canastillas de bambú para cocer al vapor y la tapadera son ideales para preparar panes al vapor y budines. Las canastillas se pueden colocar unas encima de otras y cocer varias capas a la vez. Para cocer el pescado, póngalo en un plato refractario sobre una rejilla metálica redonda que ocupe unos dos tercios del wok, bien equilibrada. El agua hirviendo queda por debajo y la rapadera cubre el wok.

Para saltear, el tradicional wok ancho y de fondo plano es ideal. Las paletas de madera son las indicadas para los woks antiadherentes. Las cucharas de madera son también adecuadas para saltear; evite las paletas de plástico, ya que pueden fundirse mientras cocina con ellas. Para freír necesitará una espumadera ancha o unas pinzas para sacar del wok lo que esté friendo. Las espumaderas tradicionales de alambre permiten que escurra bien el aceite; además, el mango de madera no conduce el calor por lo que su mano estará protegida.

Cuchillos: como una buena parte de la cocina asiática implica la preparación de ingredientes crudos, es conveniente disponer de un cuchillo afilado de buena calidad y una tabla higiénica y antideslizante sobre la que cortar. Hay varios modelos de cuchillos para diferentes aplicaciones. En la mayoría de los casos, una punta de cocina es el más fácil de manejar. Para cortar un pollo o un pato a la manera china, puede resultar útil una hacheta de carnicero de tamaño medio. Una vez que se acostumbre a utilizarla, le servirá para muchas otras aplicaciones. Si lo prefiere, también puede utilizar un cuchillo cebollero, de hoja pesada.

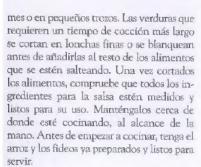
#### Cocinar con un wok

Es el utensilio más estrechamente asociado a la cocina china y, sin duda, fundamental cuando se trata de saltear. Las paredes inclinadas del wok permiten remover cómodamente los alimentos y darles la vuelta mientras los está cocinando.

Saltear: consiste en cocinar alimentos cortados en pequeños trozos a fuego muy fuerte y durante un corto espacio de tiempo. Lo primero que hay que tener en cuenta es la preparación de los ingredientes; la came suele cortarse en lonchas uniformes y delgadísimas, así como las verduras salteadas, que también se cortan en tiras unifor-



Para saltear la carne, elimine toda la grasa y córteia a contraveta en lonchas finas.



El wok deberá estar caliente antes de que vierta el aceire y añada los alimentos. Esto hará que el tiempo de preparación sea breve y que los ingredientes, especialmente la came, se doren de manera instantánea,



Si la temperatura del aceite es la adecuada, un dadito de pan se dorará en un minuto.



Retire los alimentos con la espumadera de alambre. Escurra sobre papel absorbente.



Caliente el wok antes de echar el aceite o la carne, evitará que se pierdan sus jugos

conservando su jugo y su sabor. Emplee una paleta o una cuchara de madera para remover y dar la vuelta a los alimentos. Remueva los ingredientes constantemente para garantizar una cocción uniforme e impedir que se quemen. Las verduras salteadas deben quedar crujientes y tiernas, y la carne tierna y jugosa.

Frefr: el wok ofrece una gran superficie, lo que permite cocinar de una sola vez una gran cantidad de alimentos. Proporciona espacio para los alimentos que aumentan de tamaño al ser fritos, como el pan de gambas y los pappadams. Para freir en un wok se necesita siempre menos aceite que para hacerlo en una sartén, dada su forma semiesférica. Es importante tener ciertas precauciones cuando se está cocinando con aceite caliente. Asegúrese de que el wok se apoye firmemente en los hierros del quemador; los woks de fondo plano son buenos por su estabilidad, aunque también puede emplear un anillo de sustentación para proporcionar al wok una base firme. Si, pese al anillo, le sigue pareciendo inestable, considere la posibilidad de utilizar una sartén ancha y honda de fondo grueso.

Una vez que la sartén o el wok estén asentados, vierta el aceite sin que sobrepase la mitad del recipiente y caliéntelo a fuego fuerte. No salga de la cocina mientras el aceite esté calentándose, porque puede sobrecalentarse de golpe e inflamarse. Vigile el aceite para saber cuándo está bastante caliente para frefr. Cuando alcance la temperatura requerida (180° C), comenzará a agitarse, y si echa un trocito de pan tardará un minuto en dorarse. Emplee un termómetro de cocina si es necesario. Baje la temperatura a un punto medio si no necesita más para mantener una buena temperatura de cocinado.

Ponga con cuidado los alimentos en el aceite con ayuda de unas pinzas y remueva los trozos dándoles la vuelta para que se hagan



Use una cuchara de madera para remover los alimentos mientras se cocinan.

bien. Saque los alimentos con unas pinzas, una espumadera de alambre o una rasera y póngalos a escurrir en una fuente con varias capas de papel absorbente. Si tiene que freír varias tandas, manténgalas calientes en el horno a 180° C. Para que todo se fría por igual, deje que el aceite recupere su temperatura original entre una tanda y otra. Utilice una rasera para eliminar los pequeños fragmentos de comida que se quemarían al volver a freír.

Cocer al vapor: el wok es un utensilio perfecto para cocer al vapor. Sus paredes inclinadas permiten que las rejillas y canastillas de bambú encajen firmemente en él. Antes de comenzar a cocer al vapor, compruebe que haya el agua justa en el



Las cestillas de bambú permiten cocer al vapor wan tuns, budines y panes.



El pescado entero se cuece al vapor en un plato colocado sobre una rejilla de alambre.

wok. Si hay demasiada agua alcanzará los alimentos al hervir y estropeará todo el proceso; si hay muy poca, se evaporará rápidamente durante la cocción. Llene el wok de agua hasta un tercio de su capacidad y coloque la rejilla o canastilla para comprobar la altura. Haga esto antes de que el agua hierva. Una vez que hierva, disponga los alimentos sobre la rejilla y colóquela cuidadosamente dentro del wok. Cubra el wok y mantenga la temperatura para que el agua hierva vivamente, así el vapor circulará uniformemente alrededor de los alimentos mientras éstos se cuerce.

Cuando levante la tapadera de un wok durante la cocción, hágalo como si empuñara un escudo para que el vapor no le queme. Póngase un guante largo como protección si lo desea. Si su wok no tiene una tapadera abombada, utilice la tapadera de una olla que encaje bien o la tapadera de una cestilla de bambú de las empleadas para cocer al vapor.

# Preparación

Existe un pequeño grupo de ingredientes que aparecen una y otra vez en las recetas chinas y asiáticas. Hay muchas formas de prepararlos, dependiendo de la receta o de si se utilizan como adorno



Pele las cebollas y córtelas en ocho partes o en cuñas del tamaño que más le convenga.



Pele las cebolletas y córtelas en tiras largas y delgadas.



Pele los dientes de ajo y córtelos en láminas muy finas con un cuchillo afilado.



Pele el jengibre y corte rebanadas delgadas a contraveta con un cuchillo afilado.

Ajo: existen muchos modelos de prensas en el mercado que le permitirán majar el ajo de forma adecuada. Pero lo mejor es cortado muy fino con un cuchillo muy



Pele las cebollas y córtelas en aros deigados e iguales.



Pele las cebolletas y córtelas diagonalmente en trozos regulares.



Para picar el ajo, emplee un cuchillo de hoja afilada y ponga un poco de sal al picarlo.



Para cortar el jengibre en juliana, pélelo y córtelo a lo largo en tiritas muy finas.

afilado, añadiéndole un poco de sal mientras lo pica. Haga un montoncito con el ajo picado, déle la vuelta con la hoja del cuchillo y vuelva a picarlo hasta obtener una masa muy fina.

El ajo también se puede majar golpeándolo con la hoja de un cuchillo de carnicero, lo que libera el sabor manteniendo el ajo en un trozo. A veces, el ajo ha de ser picado más toscamente, de modo que se vean los trozos del mismo. En otros casos, lo que se necesitan son rodajas muy finas para que den sabor al aceite antes de echar en él los ingredientes principales.

Jengibre: en láminas, picado, rallado o en juliana, el jengibre se emplea en toda la cocina asiática. Si el jengibre es muy tierno y fresco, no necesitará pelarlo.

Cubiertas con jerez o sake (vino japonés de arroz) y en un recipiente herméticamente cerrado, las láminas de jengibre se pueden conservar 2 semanas en la nevera.

Cebollas: casi siempre se emplean por su textura y sabor y se pican gruesas o finas, mezclándose con otros ingredientes durante la preparación del plato. No obstante, por motivos decorativos, se pueden cortar en cascos o en cualquier otra forma. Las capas de la cebolla se pueden separar unas de otras si la receta lo requiere.

Cebolletas: empleadas tanto por su sabor como por sus cualidades decorativas, las ce-

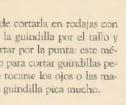


Guindillas

Para preparar delgadas tiras de guindilla como decoración, emplee un cuchillo pequeño y afilado y corte la guindilla por la mitad a lo largo. Elimine la membrana central con las semillas y luego, con el cuchillo o las rijeras, córtela en tiras.



También puede cortarla en rodajas con tijeras; sujete la guindilla por el tallo y empiece a cortar por la punta: este método es bueno para cortar guindillas pequeñas. Evite tocarse los ojos o las manos porque la guindilla pica mucho.



bolletas se pueden picar finas, cortar diagonalmente en rodajas, a lo largo, o hacer con ellas como "pinceles". Para esto último, tome un trozo de unos 7 cm de largo y haga una serie de cortes finos y paralelos desde uno de los extremos hasta el centro. Póngalas en agua helada hasta que los cortes se abran.

A veces sólo se emplea la parte blanca o la verde y en ocasiones, ambas.

Salsa de tamarindo: está hecha de pulpa de tamarindo, una sustancia fibrosa que se vende seca. Se emplea por el sabor ácido que proporciona a los alimentos. Hay que disolver la pulpa en agua y retirar las semillas con la mano. El líquido resultante se pasa por un colador y queda listo para ser

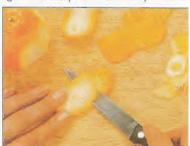
usado. Puede emplearse en marinadas como ablandador, y como saborizante en los platos al curry y otros platos que se cocinan a fuego lento. En ocasiones se emplea en los salteados.

Piel seca de mandarina: se emplea generalmente para condimentar los platos de cocción lenta; es sencilla de preparar en casa y se puede conservar en un tarro hermético en un lugar fresco durante meses. Haga una buena cantidad cuando sea la temporada de esta fruta.

Use un pelaverduras para conseguir una peladura fina. Córtela en trozos pequeños y rápelos hasta que no queden restos de lo blanco del interior o de la pulpa. Disponga los trozos en una sola capa sobre una ban-



Salsa de tamarindo: disuelva la pulpa en agua caliente, quite las semillas y cuélela.



Secar la cáscara de mandarina: retire la pulpa y hornéela a 180° C durante 15 minutos.

deja de hornear y métala durante 15 minutos al homo precalentando a 180° C, c hasta que la piel esté seca. Con tres mandarinas se consigue 1/3 de taza de piel.

Guindillas: si desea preparar flores para decoración, emplee guindillas rojas largas. Hasta cinco oseis cortes a lo largo de la guindilla, deteniêndose justo antes de llegar al final. Coloque la guindilla en agua helada durante 30 minutos o hasta que las flores se abran.





Pollo cortado al estilo chino

Para trocear un pollo o un pato al estilo chino, es conveniente emplear un cuchillo de filo de tamaño mediano. Primero parta el pollo en dos mitades, cortando a lo largo de la pechuga y luego la carcasa. Separe las alas y corte en trozos las patas y los muslos. Corte las partes largas, los muslos y las pechugas, en dos o tres trozos, dependiendo de su tamaño. Los trozos tienen que

tener un tamaño que permita manejarlos con los palillos. Use una hacheta o un cuchillo de hoja pesada para obtener los trozos de un solo golpe. Cuando se encuentre con una masa ósea de cierto espesor, puede que necesite levantar a un tiempo la hoja con la parte que desea cortar unida a ella y volver a golpear sobre la tabla basta que consiga un corte limpio.

# Salsas

#### Salsa base

En un cuenco pequeño, disuelva 1 cucharadita de azúcar con fa de taza (80 ml) de salsa de pescado y, sin de ar de remover, añada 2 cucharadas de vinagre de vino de arroz, 1 cucharada de zumo de arroz, 2 guindillas rojas sin semillas y picadas muy finas. Pele y talle finos 1/2 zanahoria pequeña y 1 rábano e incorpórelos a la salsa justo antes de servir (La salsa base, sin las verduras, se puede conservar tapada y en el refingerador, hasta 1 semana. Sírvala a temperatura ambiente )

Rendimiento: 1/2 taza (125 ml)

# Salsa de semillas de sésamo

Machaque en et mortero 100 g de semillas de sésamo blanco tostado hasta que se forme una pasta homogénea, también puede usar un molimillo de café bien limpto. Si es necesario, para facilitar que se forme la pasta, añada 2 cucharaditas de aceite vegetal. Mezcle la pasta com /2 taza (125 ml) de shoshoyu (salsa japonesa de soja), 2 cucharadisa de mmn, 3 cucharaditas de azúcar refinada, -/2 cucharadira de dashi en granulado instantáneo y /2 taza (125 ml) de agua caliente. Guarde la salsa en un recipiente bien tapado dentro del refrigerador y consúmala en los 2 días siguientes.

Rendimiento: 13/4 tazas (440 ml)

Siguiendo el sentido de las agujas de reloj y desde arriba a la izquierda, salsas de Soja y jeng bre, Limón y ajo, Semillas de sésamo, Sa sa base, Jengibre

# Salsa de jengibre

Pele un trozo de 5 cm de jengibre fresco y rállelo muy fino. En un cuenco pequeño mezcle 2 cucharadas de azúcar y 2 de vinagre de vino de arroz con 1 cucharada de salsa de pescado y remueva bien hasta que el azúcar se haya discelto. Añada el jengibre, 2 cucharadas de cilantro fresco picado y 1 guindilla verde sin semillas y picada fina; deje enfriar la salsa durante 15 minutos antes de servirla

Rendimiento: 1/2 taza (125 ml)

# Salsa de limón y ajo

En un cuenco pequeño, mezcle 1/4 de taza (60 ml) de zumo de limón, 2 cucharadas de salsa de pescado y 1 cucharada de saú car; remueva hasta que el azúcar se disuelva completamente. Incorpore 2 guindillas rojas pequeñas picadas y 3 dientes de ajo picados finos.

Rendimiento: 3/4 de taza

# Salsa de soja y jengibre

Mezele en un cuenco pequeño 1 taza (250 ml) de shoshoyu (salsa japonesa de soja), un trozo de 5 cm de jengibre fresco pelado y rallado fino y 2 cucharad tas de azúcar refinada. Remueva todo bien y sirva a los 15 minutos de su preparación.

Rendimiento: I taza (250 ml)



# Pastas de Curry

# Pasta de Curry roja

I cucharada de semillas de cilantro

2 cucharaditas de comino

1 cucharadita de pimienta negra en grano

2 cucharaditas de pasta de gambas secas

1 cucharadita de nuez moscada molida

12 guindillas rojas grandes secas, o pequenas y frescas, en trozos grandes

l taza (110 g) de chalotas, picadas

2 cucharadas de aceite

4 tallos de hierba de limón ( la parte blanca), picada fina

12 dientes de ajo pequeños, picados

2 cucharadas de raíces de cilantro frescas, picadas

2 cucharadas de tallos de cilantro frescos, picados

6 hojas de lima kaffir (rugosa), en juliana

3 cucharaditas de pimentón

2 cucharaditas de cáscara de lima, rallada

2 cacharaditas de sal-

2 cucharaditas de cúrcuma (azafrán de las Indias)

Tueste e, cilantro y los commos en una sartén durante 2 o 3 minutos, removiendo para que no se quemen. Muela los granos de p mienta en un mettero hasta reducirlos a polvo fino. Envuelva la pasta de gambas en papel de alummio y gratínela durante 3 minutos, Jando 2 vueltus a. paquete. Bara las especias molidas, la pasta de gambas, la nuez moscada y las guindillas en una trituradora durante 5 segundos. Añada los ingredientes restantes y bátalos durante 20 segundos seguidos las veces que necesite hasta conseguir una pasta cremosa, rebañando cada vez las paredes conuna espátula. Se puede conservar en un recipiente hermética mente cerrado y sin aire hasta 3 semanas.

Rendimiento 11/2 tazas (375 g)

# Pasta de Curry verde

1 cucharada de semillas de cilantro

2 cacharaditas de comino

I cucharadita de pimienta negra en grano

2 cucharaditas de pasta de gambas secas

8-12 guindīlias verdes grandes, frescas y picadas gruesas

4 guindīllas rojas pequeñas, picadas gruesas

1 taza (110 g) de chalotas, picadas

1 pieza de 5 cm de galangal fresco, majado o picado

12 dientes de ajo pequeños, picados

l taza (50 g) de hojas, tallos y raices de cilantro fresco, picados

6 hojas de lima kaffir, picadas

3 tallos de hierba de lumón (la parte blanca), picados finos

2 cucharaditas de cáscara de lima, rallada

2 cucharaditas de sal

2 cucharadas de aceite

Tueste el cilantro y los cominos en una sartén durante 2 o 3 mi nutos, agitándola continuamente para que no se quemen. Meclelos con los granos de pimienta y maélalos en un mortero o en un molinillo de café bien limpio hasta reducir todo a polvo fino Envuelva pien la pasta de gambas en un trozo de papel de aluminio y tuéstela en el gratinador b en caliente durante 3 minutos. dándole 2 vueltas al paquete. Bata las especias molidas y la pasta de gambas en una battdora-trituradora durante 5 segundos. Añada los ingredientes restantes y bátalos durante 20 segundos sin mterrupción las veces que necesite hasta formar una pasta cremosa y s.n grumos, rebutando cada vez las paredes del recipiente con una espátula. Se puede conservar en un recupiente herméticamente cerrad i y sin aire hasta 3 semanas







# China

# Minirollitos de primavera vegetarianos

Tiempo de preparación 35 min Tiempo total de cocción 30 min Un dades, 20



4 setas chinas secas
150 g de tofu frito
1 cucharada de aceite
1 cucharadita de ajo majado
3/4 de cucharadita de jengibre,
rallado fino

6 cebolletas, picadas finas 3 tazas de col china en juliana

1 zanahoria grande, rallada

1 cucharada de salsa de soja

5 envolturas anchas para rollitos de primavera

aceite abundante para freir

➤ Ponga las setas a remojo en agua cal ente cubriéndolas durante 30 minutos. Escurra y quite el exceso de líquido apretando suavemente las setas. Elimíne los tallos y pique funos los sombreretes. Corte e tofu en pequeños dados y resérvelos.

l Caliente aceite en un wok o sartén de fondo grueso, mueva el wok para que el aceite se extienda por la base y los lados Agregue el ajo, el engiore la cebolleta, la col, la zanahoria, las setas y el tofu Saltee durante 5 minutos a fuego medio-alto hasta que las verduras se hayan ablandado. Agregue la soja y remueva para mezclar Deje que se enfríe.



2 Corte cada envoltura en cuatro cuadrados. Mientras trabaja con uno de los cua drados, mantenga los demás tapados con una servuleta húmeda. Ponga 2 cucharaditas del relleno en la envoltura y pliegue una de las esquinas por encima. Pliegue las dos esquinas de los lados, livego enrolle en dirección de la última esquina hasta obtener una forma alargada. Cierre la esquina con un poco de engrudo. Repita la operación con el resto de las envolturas y el relleno. 3 Caliente el resto del aceite en un wok y tría los rollitos de cuatro en cuatro, hasta que se doren, unos 3 minutos. Escúrralos sobre papel absorbente. Sírvalos calientes

Consejos del chef

Prepare los rollitos 1 día antes. Tamb én se pueden conservar congelados, sin freírlos, hasta I mes. Fríalos s.n descongelar, en aceite no muy caliente, durante 5 minutos. Las envolturas para rollitos se venden en paquetes con varias unidades y suelen medir unos 20 cm². En la cocina china, el accite de cacabuete es el más utilizado, tanto para saltear como para freir. Su sabor es suave y no se impone sobre el de los otros ingredientes. Para freir, se puede calentar sin que humee hasta altas temperaturas. Cuélelo después de usarlo para eliminar los restos de alimentos Consérvelo en un recipiente hermético en el frigorífico y úselo sólo dos veces. Luego deséchelo.

Variación: los mini-rollitos son más apetitosos que los grandes, pero s. le llevan mucho tiempo, utilice las envolturas enteras y duplique la cantidad de relleno para cada rollito. Fríalos durante 5 minutos.



# Minirollitos de primavera

Tiempo de preparación 45 m<sup>1</sup>n Tiempo total de cocción: 25 min Unidades 20





4 setas chinas secas

3 tazas de col china en juliana

2 cucharaditas de sal

6 cucharaditas de aceite

1 cucharadita de ajo majado

l cucharadita de jengibre, rallado 150 g de carne picada de cerdo

1/4 cucharadita de pimienta negra molida

I cucharada de salsa de soja

1 cucharada de salsa de ostras

2 zanahorias grandes, ralladas

3 cucharaditas de harina de maiz

2 cucharadas de agua

10 envolturas para rollitos de primavera aceite abundante para freir

Ponga .as setas a remojo en agua caliente cubriéndolas durante 30 minutos. Escurra y quite el exceso de líquido apretando suavemente las setas. Elimine los tallos y pique finos los sombrereres

Ponga la col en un escurridor, espolvoréela con sal y deje que sude durante 10 minutos Enjuáguela debajo del grifo y apriétela para eliminar toda el agua que sea posible.

1 Callente aceite en un wok o sartén de fondo grueso, removiéndolo suavemente para que el aceite se extienda por la base y los lados. Agregue el ajo y el jengibre y fría los hasta que se doren.

Suba el fuego, añada la carne y saltéela, deshaclendo todos los grumos, hasta que cambie de color. Agregue la pimienta, la soja y la salsa de ostras; remueva e incorpore las setas, la col y la zanahoria y rehogue otros 3 minutos. Deslíe la harina en el agua, añáda más y siga removiendo hasta que el líquido espese. Deje enfriar





2 Corte diagonalmente en dos las envolturas para rollitos. Mientras trabaja con cada uno de los triángulos, mantenga los Jemás tapados con una servilleta húmeda para que no se sequen. Ponga 2 cucharaditas de relleno en cada triángulo. Pliegue las esquinas de los lados y enrolle después hacia la última esquina, hasta darle una forma alargada. Pegue la esquina con un poco de engrudo de harina. Repita la operación con el resto de las envolturas y del



3 Caliente el aceite en un wok y fría los rollitos de cuatro en cuatro, hasta que se doren, durante unos 3 minutos. Escurra los rollitos sobre papel absorbente. Sírvalos cahentes con una salsa agridulce

# Consejos del chef

Prepare los rollitos, sin freir, con 1 día de antelación. También se pueden conservar congelados, sin freírlos, hasta I mes. Frialos sin descongelar, en aceite no muy callente, darante 5 minutos.





# Pimientos rellenos con salsa de ostras

Tiempo de preparación: 15 min Tiempo total de cocción 15 min Rac ones 4





125 g de gambas peladas, picadas finas 300 g de carne magra de cerdo picada 1 cucharadita de sal

3 cebolletas, cortadas finas

3 cucharadas de castañas de agua, picadas finas

3 cucharaditas de salsa de soja

2 cucharaditas de jerez seco

2 pimientos rojos medianos

2 pimientos verdes medianos

2 cucharadas de aceite

1 cucharadita de ajo, picado fino

1/2 cucharadita de jengibre, rallado fino

1 cucharadita de harina de maíz I cucharada de salsa de ostras 1/2 taza de caldo de pollo

➤ Mezcle las gambas, el cerdo, la sal, la cebolleta, las castañas, la soja y el jerez.

I Corte cada uno de los pimientos en tres o cuatro partes a lo largo. Elimine las semi-Ilas y las gruesas membranas.

2 Rellene cada trozo de pinnento con la mezcla, córtelos por la mitad. Caliente , cucharada de aceite en un wok o en una sartén de fondo grueso; remuévalo para que el aceite se extienda por la base y los lados Ponga aproximadamente la mitad de los trozos de pimiento con el relleno hacia abajo, y cocínelos a fuego medio- fuerte hasta que estén hechos. Páselos a una fuente, tápela y manténgala caliente

3 Repita el procedimiento descrito con el resto de los pirmentos. El tiempo exacto de cocción dependerá del espesor del relleno

Para preparar la salsa: mezcle todos los ingredientes de la salsa hasta que la harina de maíz se haya disuelto. Ponga esta mezcla en el wak con el ajo y el jengibre y llévelo todo a ebullición, removiendo suavemente. Baje el fuego y déjelo cocer a fuego lento durante 1 minuto o hasta que la salsa espese. Sirva los pimientos en una fuente con la salsa por encima

# Consejos del chef

Los pimientos pueden prepararse algunas horas antes de cocmarlos, manténgalos en el frigorífico.

La harma de maíz se vuelve transparente en las salsas, mientras que la de trigo continúa opaca y es menos atractiva a la vista. Variación, para obtener una salsa más "fuertecita", sustituya la salsa de ostras por 2 cucharaditas de salsa de soja picante china (vea pág. 4); o también puede añadir 2 cucharaditas de salsa de chile al mezclar los ingredientes de la salsa.







# Budines de gambas cocidos al vapor

Tiempo de preparacion: I h Tiempo tota de cocción 15 min Unidades 16







#### **Budines**

21/4 tazas de harina común

I cucharada de harina de tapioca

l cucharada de levadura

2 cucharaditas de azúcar refinada 70 g de manteca de cerdo, picada 3/4 de taza de agua caliente

250 g de gambas crudas, peladas 2 cucharadas de tocino de cerdo, picado muy fino

I cucharada de salsa de soja

2 cucharaditas de jerez seco

I cucharadita de aceite de sésamo

2 cebolletas, sólo la parte blanca, picadas finas

3 cucharadas de brotes de bambú, picados finos

#### Salsa para mojar

3 cucharadas de aceite de cacahuete l cucharadita de ajo fresco, muy picado

2 cucharaditas de guindilla seca, picada fina o en hojillas

1 cucharada de salsa de soja, oscura

1 cucharadita de zumo de limón

1 cucharadita de pasta de sésamo, opcional

➤ l'amice la harina, la levadura y el azúcar en un cuenco mediano.

1 Para preparar el rellenos pique las colas de las gambas y mézclelas en un cuenco con el tocimo de cerdo, la soja, el jerez, el aceste de sésamo, la cebu leta y los brotes de barn nú.



2 Para preparar los budines: con las vemas de los dedos, frote la manteca con la harma y el azúcar ramizados hasta que la mezcla parezca pan rallado grueso.

3 Haga un hoyo en el centro, vierta el agua y remueva hasta que la mezcla comience a ligar. Pásela a una superficie ligeramente enharmada y amásela tápela y déjela reposar durante 15 minutos. Divida la masa en 16 porciones iguales y haga una bolita con cada una de ellas.

4 Sobre una superficie ligeramente enharinada, pase el rodulo por las bolitas para hacer redonde es de 10 cm de diámetro. Ponga I cucharadita colmada de relleno en el centro de cada redondel· pinte los bordes con un poco de agua-

5 Doble los bordes hacia artiba, pellizcándolos, para cerrar los budines.

6 Llene un wok con agua hasta la mirad, tápelo y lleve a ebullición. Ponga los budines en una cestilla de bambú para cocer al vapor, forrada con una tela fina y engrasada, y colóquela sobre el agua hirviendo. Tápela y déjela cocer durante 12 minutos. Saque con cuidado los budines a una fuente; sírvalos con una salsa para mojar.

Para hacer la salsa para mojar: caliente el aceite de cacanuete en un cazo, sofrfa el ajo sın que coja color y añada la gu.nd.lla; cuando el ajo se dore, ponga la soja, el zumo y la pasta de sesamo. Sírvala en cuencos pequeños.

# Consejos del chef

Puede preparar el relleno 1 día antes v 1 salsa para mojar, con 2 días de antelación: conserve ambos tapados en el fingorífico Puede utilizar la salsa como condimento para todo tipo de platos de arroz o fideos. Si lo prefiere, omita la pasta de sésamo. El método para hacer la salsa de soja no ha variado desde hace siglos, se mezclan semillas de soja fermentadas con cereales tostados (trigo y cebada) y se añade levadura: se sala la mezcla y se deja madurar en toneles. Si desea soja de calidad, busque la palabra "brewed" (reposada) en la etiqueta















# Sopa de Wan tun

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo total de cocción, 5 min Barrones, 6





- 4 setas chinas secas
- 250 g de carne de cerdo picada
- 125 g de colas de gambas, picadas
- I cucharadita de sal
- 1 cucharada de salsa de soja
- 1 cucharadita de aceite de sésamo
- 2 cebolletas, picadas finas
- 1 cucharadita de jengibre, rallado fino
- 2 cucharadas de castañas de agua, en rodajas finas



5 tazas de caldo de pollo o de carne

4 cebolletas, en rodajas muy finas, para guarnición

> Ponga las setas a remojo en agua caliente cabriéndolas durante 30 minutos. Escurra y quite el exceso de líquido apretando suavemente las setas. Elimine los tallos y pique finos los sombreretes. Mezcle bien las setas, el cerdo, las gambas, la sal, la soja, el acette de sésamo, la cebolleta, el jengibre y las castañas de agua.

1 Mientras trabaja con una de las envolturas, mantenga las demás tapadas con una servilleta húmeda para evitar que se sequen. Ponga una cucharadita bien colmada de la mezcla en el centro de cada cuadrado de pasta.

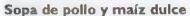
2 Humedezca los bordes, pliéguela en dia gonal por la mitad y junte las dos esquinas. Dispóngalas en una fuente espolvoreada con harina para que no se peguen.

3 Cueza los wan tuns en agua hirviendo a borbotones durante 4 o 5 minutos. Ponga a hervir en una cazuela aparte el caldo de pollo Saque los wan tuns del agua con una espumadera y colóquelos en un cuenco para servirlos. Adórnelos con la cebolleta sobrante y vierta el caldo que habrá estado hirviendo a fuego lento. Sírvalo inmediaramente.

### Consejos del chef

Los wan tun se pueden preparar 1 día antes hasta el paso 3; consérvelos tapados en el frigorífico. Cuézalos antes de servirlos. Variación: sustituya los ingredientes del relleno por otros mariscos o carnes.





Tiempo de preparación: 15 min Tiempo total de cocción, 10 min Rac ones 4



200 g de filetes de pechuga de pollo

- 1 cucharadita de sal
- 2 claras de huevo
- 1 taza de maíz dulce cremoso
- 3 tazas de caldo de pollo casero





1 cucharada de harina de maíz 2 cucharaditas de salsa de soja 2 cebolletas, cortadas en rodajas diagonales

Lave el pollo en agua fría. Séquelo con papel absorbente. Colóquelo en el cuenco de la picadora de carne; píquelo hasta que esté cremoso. Añada la sal

I Bara las claras de huevo en un cuenco pequeño hasta que estén cast a punto de nieve. Incorpore las claras de huevo a la came triturada de pollo.





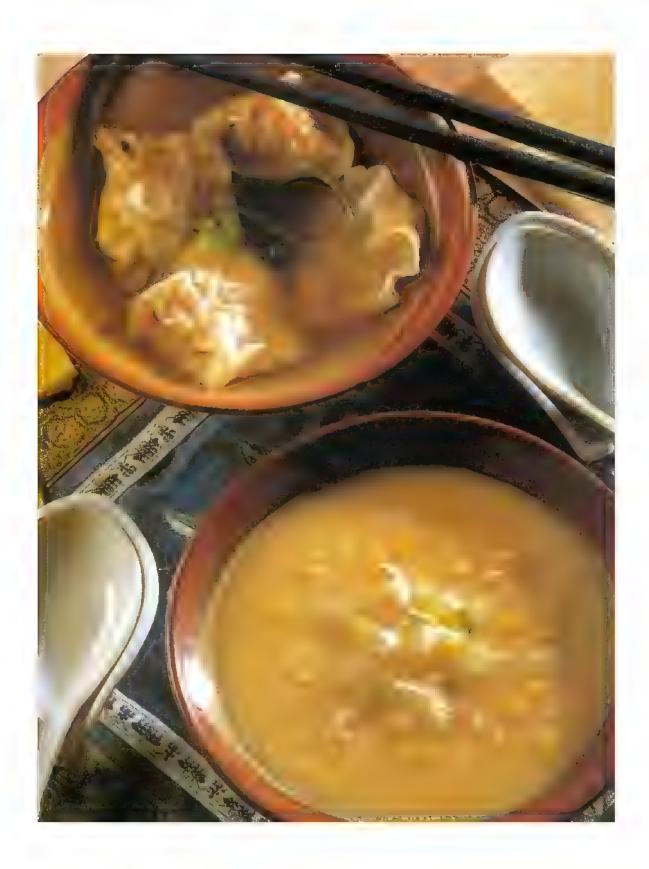
2 Lleve el caldo de pollo a ebullición y añada el maíz cremoso. Disuelva la harma de maíz en un poco de agua y añádala a la sopa, removiendo hasta que espese.

3 Reduzca el fuego y con unas barillas incorpore la mezcla con la carne de pollo. Deje que se caliente, sin llegar a hervir, unos 3 minutos. Sazone al gusto con salsa de soja. Esparza por encima la cebolleta.

### Conseios del chef

Prepare este plato justo antes de servirlo. El caldo de pollo se puede congelar para usarlo en cualquier momento.







# San-Choy-Bau

Tiempo de preparación: I h Tiempo total de cocción: I0 m n Raciones, 4



8 setas chinas secas
1 lechuga iceberg pequeña, lavada y seca
500 g de carne de pollo picada
1 cucharada de salsa de soja
1 cucharada de acette
1/4 de taza de piñones
1 cucharadita de ajo, picado fino
4 cebolletas, sólo la parte blanca, picadas finas
10 castañas de agua, picadas

#### Salsa

3 cucharaditas de azúcar refinada
1 cucharada de pasta de soja
3 cucharaditas de harina de maíz
1 cucharada de salsa de ostras
1/2 taza de agua o de caldo de pollo

- ➤ Ponga las setas a remojar en agua caliente cubriéndolas durante 30 minutos. Escurra y apriételas para quitarles toda el agua.
- 1 Elimine los tallos y pique finos los sombreretes. Meta la lechuga en el frigorífico para que se ponga tersa Ponga en un cuenco la carne picada de pollo con la soja 2 Caliente el acette en un wolk, añada los piñones y deje que se doren a fuego medio: escúrralos sobre papel absorbente. Ponga el ajo y cuando empiece a dorarse, eche la cebolleta; remueva. Agregue la carne y rehóguela a fuego muy fuerte, deshaciendo todos los grumos, durante 5 minutos o hasta que esté bien hecha; remueva la mezcla de vez en cuando. Agregue las castañas de agua y las setas, cocine durante 1 minuto.
- 3 Para preparar la salsa: bata juntos todos los ingredientes de la salsa hasta disolver e azúcar y la harma de maiz. I laga un hueco en el centro de la mezca de la carne de pollo y añada la salsa, removiendo hasta que hierva y espese. Póngaia en el cuenco donde a vava a servir









4 Reparta hojas de lechuga en los cuencos individuales, Ponga el pollo en otro plato y adórnelo con pinones. Cada comensal llenará su hoja de lechuga con el pollo, envolviéndolo con ella para hacer un paquete que se coja con las manos.

#### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servirlo Hay muchos tipos de pasta de soja, que varían en color e intensidad de sabor. Experimente hasta dar con la que más le guste



# Albóndigas de buey al vapor en sopa de verduras

Tiempo de preparación: 1 h Tiempo total de cocción, 20 mln Raciones: 6





500 g de magro de buey picado
2 claras de huevo, poco batidas
1 cucharada de agua muy fría
2 cucharadas de salsa de soja
1 cucharadita de aceite de sésamo
2 cucharaditas de harina de maíz
2 cucharadas de cilantro, picado fino
1/4 de cucharadita de pimienta blanca molida



2 cebolletas, picadas finas
1/4 de cucharadita de polvo de cinco
especias

#### Sopa de verduras

4 tazas de caldo de carne, hecho en casa 2 tazas de verduras chinas variadas, en juliana para que cuezan rápido 375 g de fideos al huevo finos, cocidos

Ponga en tandas pequeñas la came preada en la trituradora.

1 Triture cada tanda durante 30 segundos hasta conseguir una pasta fina, Pásela a un cuenco y añada el resto de los ingredientes 2 Con las manos humedecidas, vaya for mando albóndigas con una cucharada rasa de la mezcla para cada una. Llene un wok de agua hasta la mitad y llévela a ebulit-



cton. Ponga las albóndigas en una cestilla, recubierta con un papel parafinado ligeramente untado en aceite, sobre el agua hirviendo. Cubra y deje cocer al vapor durante 20 minutos.

3 Para preparar la sopa de verduras: hierva el caldo en otra cazuela, anada las verduras y deje que cuezan unos Z minutos Vierta en una sopera y ponga los f.deos y las a.bóndigas.

### Consejos del chef

Puede preparar las albóndigas 1 día antes y calentarias en el caldo justo antes de servirlas

Variación: para hacer una sopa de verduras mixta, anada 125 g de langostinos cocidos y pelados, 125 g de cerdo a la barbacoa en tiras y 125 g de pollo cocido.



# Huevos jaspeados con salsa de soja

Tiempo de preparación: 5 min Tiempo total de cocción: 15 min Unidades 6



6 huevos ½ taza de salsa de soja ½ taza de agua



# Sopa florida de vieiras

Tiempo de preparación: 30 min Tiempo total de cocción 45 min Raciones, 4





300 g de vierras sin concha 1 cucharada de jerez seco 1/4 de cucharadita de pimienta blanca molida

1 cucharadita de jengibre rallado

2 cucharadas de aceite

3 cebolletas, sólo la parte blanca, picadas finas

1 cucharada de harina de maíz

3 tazas de caldo de pollo

2 cucharadas de salsa de soja

1/1 de taza de guisantes congelados



1 pieza de anís estrellado 2 rodajas finas de jengibre 1 cucharada de hojas de té

➤ Ponga los huevos en un cazo y cúbralos con agua fría. Lleve a ebull ción y deje hervir a fuego lento durante 5 minutos.

1 Tire el agua; cuartee las cáscaras de los huevos golpeándolas con una cuchara.

2 Ponga los otros ingredientes en el cazo y cuando hierva, incorpore con cindado los huevos; hierva todo a fuego tento durante 15 minutos y dé la vuelta a los huevos de vez en cuando. Escúrralos y pélelos bajo el chorro de agua fría

3 Córtelos en cuartos y sírvalos como entrada fría o guarnición para platos de arroz

#### Consejos del chef

Los huevos pueden prepararse 2 días antes, pélelos justo antes de servirlos. Aunque prepare 3 o 4 no reduzca la cantidad de líquido de cocción. El anís estrellado, componente del polvo de cinco especias cnino, tiene forma de estrella irregular de ocho puntas y su sabor recuerda al del regaliz.



1/3 de taza de setas de paja enlatadas, cortadas por la mitad

1 huevo, poco batido

4 cebolletas, sólo la parte verde, picadas finas

jerez extra seco, para dar gusto 2 cucharaditas de salsa de soja, aparte

➤ Mezcle en un cuenco las vieiras, el jerez, la pimienta y el jengibre. Déjelos reposar 10 minutos en sitio fresco.

1 Cahente el aceite en un wok o sartén de fondo grueso removiéndolo suavemente para que engrase la base y los lados; agregue la cebolleta y déle unas vueltas. Incorpore las vieiras y su líquido y rehóguelas a fuego fuerte, removiendo, hasta que se pongan de un color blanco lechoso. Páselas a un cuenco de servir.

2 Des.fe la harina de mafz en un poco de caldo, incorpore al wok con el resto del





caldo. Ponga la soja y lleve a ebullición removiendo, agregue las setas y los guisan tes y deje cocer durante 2 minutos. Vuelva a echar las vieiras en el wok, removiendo la sopa continuamente.

3 Incorpore el huevo y cuando se ponga opaco, eche lo verde de las cebolieras y revuelva; añada más jerez y soja si lo desea.

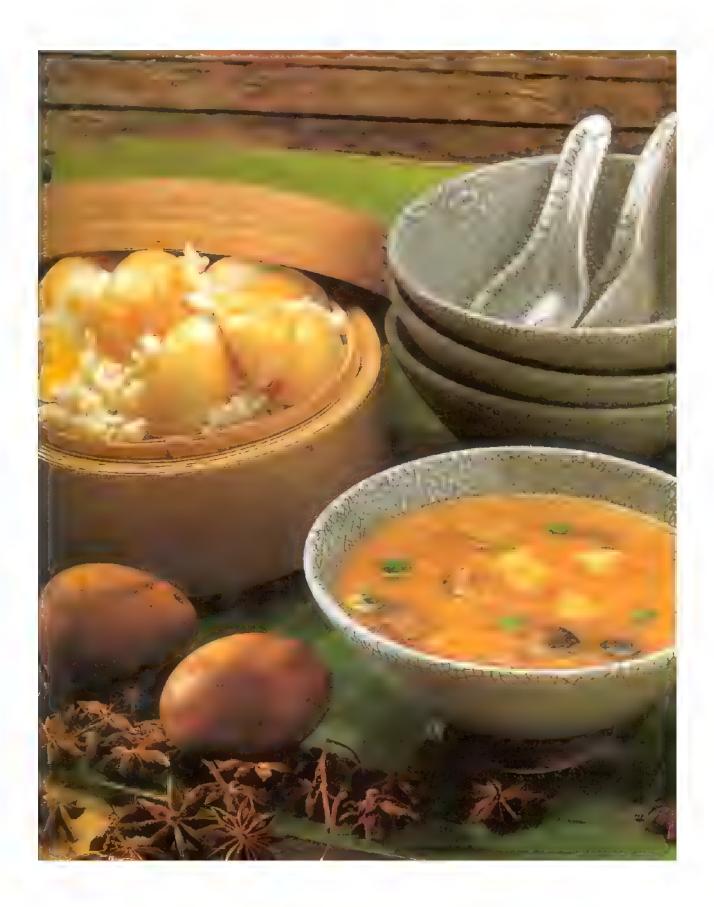
#### Consejos del chef

Puede conservar la sopa 1 día en el fr.gorífico. Caliéntela a fuego lento para que las vieiras no encojan y se pongan duras.

Las setas de paja poseen una textura carnosa y un aroma muy rico e intenso. Escúrralas y enjuáguelas al grifo antes de cocinarlas.

Las setas que le sobren de la lata puede conservarlas, cubiertas con agua, en el frigorífico. Úselas para preparar otro plato, un salteado por ejemplo, antes de 3 días.





# Fideos con gambas y cerdo

Tiempo de preparación 20 min Tiempo total de cocción 0 min Racionas 4



10 gambas grandes cocidas 200 g de cerdo preasado a la barbacoa estilo chino

500 g de fideos gruesos frescos (vea Consejos)

1/4 de taza de aceite de cacahuete 2 cucharaditas de ajo, picado fino 1 cucharada de salsa de soja negra 1 cucharada de salsa de soja

 cucharada de salsa preparada de guindilla y jengibre, opcional
 cucharada de vinagre de vino blanco
 de taza de caldo de pollo

125 g de brotes de soja frescos, sin los extremos finos

3 cebolletas, en rodajas finas /+ de taza de cilantro fresco, picado, de guarnición

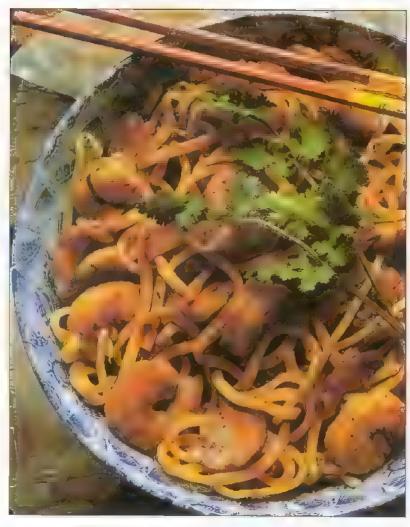
➤ Pele las gambas y desvénetas. Corte la carne de cerdo en lonchas regulares

1 Cueza los fideos en una cacerola grando con agua hirviendo a fuego fuerte hasta que se pongan tiernos, escurra y resérvelos.

2 Caliente aceite en un wok o en una sartén de fondo grueso y remuévalo suavemiente para que el aceite engrase la base y los lados. Ponga el ajo y saltéelo hasta que se dore ligeramente: agregue las gambas y el cerdo y remueva durante 1 minuto. Incorpore al wok los fideos con la salsa, el vinagre y el caldo; rehogue a fuego fuerte hasta que a mezcla se haya calentado y haya absorbado la salsa.

3 Añada los brotes de soja y la cebolleta y Jéjelo cocer todo Jurante 1 minuto Pón galo en una fuente de servir adórnelo con culantro





#### Consejos del chef

Cocine este plato justo antes de servirlo El cerdo chino a la barbacoa se puede comprar ya preparado en las tiendas especialidas en comida china.

Variación los fideos gruesos frescos, hechos a base de huevo y harina (hokkien mee) son los más indicados para este plato.



Si no los puede conseguir, sustitúyalos por conaguet s gruesos secos, cociéndo os previamente en abundante agua hirviendo hasta que estén tiemos. Sí le gusta poner un poco de fuego" en su comida, espolvoree con guindillas frescas picadas al servir, o ponga un chorrito de aceite de chile al tina. de la cocción





# Arroz frito

Tiempo de preparación 15 min Tiempo total de cocción, 10 min Raciones 4



2 huevos, poco batidos
1 cebolla mediana
4 cebolletas
250 g de jamón en un trozo
2 cucharadas de aceite de cacahuete
2 cucharaditas de manteca, opcional
4 tazas de arroz cocido frío
1/4 de taza de guisantes congelados
2 cucharadas de salsa de soja
250 g de gambas, peladas y cocidas



➤ Salpimente los huevos.

1 Pele la cebolla y córtela en cuñas de más o menos 1,5 cm de ancho. Corte en diagona, las cebolletas en trozos pequeños. Corte el amón en tiras muy delgadas. Caliente 1 cucharada de aceite en un wok o una sartén grande y añada los huevos, inclinando la sartén para que e, huevo sin cuajar vaya hacia los bordes

2 Cuando estén casi cuajados, córtelos en trozos grandes, como trozos de tortilla. Póngalos en un plato y resérvelos.

3 Callente el acette restante y la manteca en el wok, moviendo para recubrir la base y los lados. Agregue la cebolla y rehóguela a fuego fuerte hasta que empiece a ponerse transparente. Ponga e. jamón y saltéelo durante 1 minuto. Añada el arroz y los gusantes, rehóguelos durante 3 minutos hasta te el huevo, la soja, la cebol.eta y las gambas. Caliente todo y sirva.

Consejos del chef

que el arroz esté catiente. Ponga finalmen-

Cueza el arroz 1 día antes, escúrralo bien y consérvelo tapado dentro del frigorífico, listo para ser frito al final de la receta. La manteca es grasa de cerdo derretida y espesa que se emplea tanto en las recetas de cames como en las de venduras

Variación: este plato se sirve tradicionalmente en China como un aperitivo o como un plato propio, más que como acompañamiento de otros piatos. Los ingredientes pueden variar dependiendo de sus gustos; si lo prefiere, emplee cerdo a la barbacoa precocinado, lap cheorg (salsa china) o bescon en vez de jamón.





# Chow-Mein de cerdo

Tiempo de preparación: 30 min Tiempo tota de cocción, 25 min Raciones, 4



250 g de fideos finos de huevo frescos o fideos vermicelli italianos

1 cebolla mediana

l zanahoria mediana

4 cebolletas

l pimiento verde pequeño

I pimiento roje pequeño

5 cucharadas de aceite

1 cucharadita de ajo, picado fino

2 cucharaditas de jengibre, picado fino

4 cucharadas de tocino

I taza de jamón cocido, en dados

6 cucharaditas de salsa china char sui (vea Variación)

½ taza de brotes de soja, sin las puntas
 3 cucharaditas de harina de maíz
 ½ tazas de caldo de pollo

➤ Ponga los fideos en una cazuela grande con agua hirviendo y cuézalos hasta que estén tiernos.

1 Escárralos en un colador y póngalos sobre un paño limpio para que se sequen Corte la cebolla en cuatro u ocho trozos y separe las capas. Corte la zanahona en ti-ras finas.

2 Corte la cebolleta en trozos de 5 cm v los pumientos en cuadraditos de 2,5 cm

3 Caliente 1 cucharada de ace, te en una sartén de fondo grueso. Ponga la mitad de los fideos y deje que cuezan a fuego moderado durante 5 minutos o hasta que se haya formado una dorada y crujiente "torta". Déle la vuelta y dórela 5 minutos más, afiadiendo otra cucharada de acette que escurra por la pared de la sartén. Ponga los fideos en una fuente y consérvelos calientes. Rep ta con los fideos restantes.



4 Caliente el resto del aceite en un wok y fría el ajo y el jengibre hasta que se doren. Agregue la cebolla la zanahona y el pimiento y remueva para que se mezcle bien a fuego fuerte durante 3 minutos.

5 Añada el tocino, el jamón cocido en dadoslos y la salsa char sul y rehóguelo otro minuto. Agregue los brotes de soja y remuévatos durante unos segundos

6 Deslíe la harina de maíz en un poco de caldo e incorpórela al wok con el caldo restante. Remueva nasta que hierva y espese. Coloque la torta de fideos sobre una fuente y córtela con un cuchillo Vierta la mezcla con el cerdo Sírvalo inmediatamente

# Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo

El tocino puede comprarlo en su carnicería o en una mantequería.

Para eliminar la grasa de un caldo hecho en casa lo más fácil es dejar que se enfrie el áquido y luego meterlo en el fragorifico. La grasa subirá a la superficie y se endurecerá Entonces, sólo hay que levantar esá capa de grasa sólida y desecharla.

El caldo caliente puede ser espumado con un cucharón, pero como ese método no ba stará para eluminar toda la grasa, será necesario arrastrar ligeramente una servillera de papel por la superficie para eliminar los últimos residuos de grasa

Variación si no consigue encontrar la salsa char sua embotellada, sustitúyala por 1 cucharada de salsa noisin. Se trata de una salsa de color marrón rojizo oscuro hecha de semillas de soja molidas y fermentadas, harina de trigo ajo, azúcar y arroz rojo. Este áltimo mgrediente no es el verdadero arroz rojo de Sri Lanka, sino arroz blanco ento- jecido con colorante alimentario

La salsa hoism constituye el acompañamiento tradicional del pato asado a la pequinesa y también combina perfectamente con platos a base de cerdo. La carne glaseada con salsa hoism durante la cocción adquiere un aspecto rosado















# Pato a la pequinesa con tortitas estilo mandarín

Tiempo de preparación: I h f 4 h de repeso + I h adicional para las tortitas Tiempo tota de cocción 1 h Raciones: 4 como plato único, o 6 si va acompañado







1 pato de 1,7 kg 3 litros de agua hirviendo I cucharada de miel 1/2 taza de agua caliente I pepino de piel fina 12 cebolletas 2 cucharadas de salsa hoisin

Tortitas mandarin 21/2 tazas de harina común 2 cucharaditas de azúcar refinada I taza de agua hirviendo I cucharada de aceite de sésamo

➤ Lave el pato, elimine el cuello y todos os restos de grasa que pueda tener en el

1 Sostenga el pato encima del fregadero y muy cuidadosa y lentamente vierta encima el agua hurviendo, girándolo para que el agua escalde toda la piel. Tenga preparada más agua havaendo por si la necesita.

2 Ponga el pato en una rejilla colocada sobre una bandeja de horno. Mezcle la miel con el agia caliente y extiéndala con un pincel sobre el pato. Déle dos manos para que quede enteramente recubierto. Seque el pato colgándolo en un lugar fresco y atreado; o bien utilice un secador eléctrico, en posición de aire frío, situado como a un metro de distancia. La piel debe quedar bien seca, como apergaminada al tacto



3 Elimine las semilias del pepino y côrtelo en bastoncitos. Corte las cebo letas en trozos de unos 8 cm y hágales finos cortes parale os desde el centro hasta la punta. Póngalos en agua fría y las cebolleras se abnrán en forma de pinceles.

4 Precal ente el horno a 210° C. Ase e. pato sobre la rejilla de la bandeja de horno durante 30 minutos. Déle la vue ta con cuidado, sín desgarrar la piel, v áselo orros 30 minutos más. Sáquelo del horno y déjelo reposar uno o dos minatos. Dispóngalo so bre ima fuente callente.

Para preparar las tortitas mandarín: ponga a harina y el azúcar en un cuenco mediano y vierta encima el agua haviendo. Remueva bien la mezcla y déjela entibiar. Amáse a sobre una superficie ligeramente enharmada hasta que no queden grumos Deje reposar 30 minuros.

5 Haga bolas con dos cucharadas rasas de masa cada una; páseles el rodillo hasta hacer redondeles de 8 cm de drametro. Pinte ligeramente con aceite de sésamo un redondel y ponga otro encima. Vuelva a pasar e. rodillo hasta conseguir una toruta de unos 15 cm de diámetro Repita la operación con la pasta y el aceite res tantes para nacer unas 10 torritas dobles. Callente una sartén y vaya dorando las torrires una a una. Cuando aparezcan pequenas burbu as sobre su superficie, déles la vue ta y dórelas por el otro lado, apretando la superficie con una servilleta limpia. Las tortitas se hincharán cuando estén hechas.

6 Póngalas en una fuente y cuando se entihlen, sepátelas en dos. Colóquelas amontonadas sobre un plato y tápelas para impedir que se reseguen.

Para servir: disponga en una fuente los bastoncitos de pepino y los pinceles de cebolleta. Vierta la salsa noism en un platito. Ponga en fuentes separadas las tortitas y el pato cortado en tajadas finas. Cada comensal se servirá él mismo una tortita con un poco de salsa por encima, y ñidirá unos trozos de pepino, un pincel de





cebolleta y, finalmente, un trozo de piel crujiente del paro. Se pliega la tortita para que sea fácil de comer. Repira con las tortitas y la came de, pato cuando se haya acabado la piel.





# Consejos del chef

Las tortitas pueden prepararse unas pocas horas antes y conservarse tapadas en sitio fresco. Calténtelas brevemente justo antes costroti, paede calentarias evap in denero

de un escurreverduras metálico recub erto con una servitleta limpia; o puede también envolver, as con papel de aluminio y calentarlas en el homo a fuego moderado de rante 2 minutos.

Tradicionalmente, est is tortitas deben ser finas como el papel. Cuando domine la técnica de hacerlas, emplee una cucharada rasa de masa para cada una y siga las mismas indicaciones.









# Pollo al limón

Tiempo de preparación 15 min + 30 min de marinado Tiempo cotal de cocción: 10 min Raciones: 4



500 g de filetes gruesos de pechuga de pollo
1 clara de buevo, poco batida
2 cucharaditas de harina de maíz
1/2 cucharadita de sal
1/4 cucharadita de jengibre, rallado fino
3 cucharadas de aceste



# Salsa de limón

2 cucharaditas de harina de maíz 2 cucharadas de agua 6 cucharaditas de azúcar refinada 2 cucharadas de zumo de limón 3/4 de taza de caldo de pollo 2 cucharaditas de salsa de soja 1 cucharadita de jerez seco

Lave el pollo en agua fría y séquelo con papel absorbente

1 Corte en diagonal las pechugas en tíras de 1 cm de ancho. Mezcle en un cuenco la clara de huevo, la harina de maíz, la sal y el jengibre; meta el pollo y remuévalo. Déjelo marinando en el frigorífico 30 minutos.

2 Caliente el aceite en un wok o sartén de fondo grueso y remuévalo para engrasar la

base y los lados. Saque el pollo de la marinada y escúrralo; échelo en el wok y saltéelo a fuego moderado sin que se tueste. Ponga el po, lo en una fuente; manténgalo cal, ente mientras prepara la salsa. Retire con cuidado el resto del aceite de, wok

3 Para preparar la salsa de lumón: deslíe la harma con agua sin que queden grumos, póngala en el wok con el resto de los ingredientes. Remueva a fuego fuerte y deje que cueza durante 1 minuto; agregue el pollo y remuévalo para que se empape bien. Páselo a una fuente y sírvalo con arroz cocido al vapor o con fideos y verduras rehogadas.

# Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo.







# Pollo con arroz estilo Hainan

Tiempo de preparación, 30 min Tiempo total de cocción: I h y 30 min





1 pollo de 1,5 kg I ramito de hojas de apio unos cuantos granos de pimienta 1 cucharadita de sal

2 cebolletas, picadas gruesas

3 cucharadas de aceite de cacahuete

1 cucharada de aceite de sésamo

l cucharada de jengibre, rallado fino

2 cucharaditas de ajo, rallado fino

I cebolla grande, en rodajas finas

2 tazas de arroz de grano corto

# Salsas para mojar

1 cucharada de jengibre, rallado fino 2 cucharadas de salsa de soja



l guindilla roja, picada o 1 cucharadita de sambal oelek

1/2 taza de col china, en juliana 2 cucharadas de cilantro fresco, picado

Lave el pollo en agua fría. Póngalo en una cazuela grande junto con las hojas de apio, los granos de pimienta, la sal y la cebolleta; cubra con agua. Tape la cazuela, lleve a ebulhción y deje hervir a fuego lento durante 15 minutos. Apague el fuego y déjela tapada durante 45 minutos.

1 Caliente el aceite en una cazuela con una tapadera que ajuste. Agregue el jengibre, el ajo y la cebolla y deje que se haga hasta que esté blando y dorado. Aparte 1 cucharada de aceite para hacer una de las salsas.

2 Añada el arroz a la cazuela y rehóguelo unos 2 minutos. Agregue 3 tazas del caldo de la cazuela en que cocinó el pollo y llévelo a ebullición, baje el fuego y deje que cueza a fuego lento hasta que aparezcan agujeros en la superficie del arroz. Cubra la



cazuela con una tapadera que ajuste y reduzca el fuego al mínimo. Deje que cueza durante 15 minutos. Retire la tapadera y esponje el arroz con un tenedor

3 Mientras se hace el arroz, saque el pollo de la cazuela, reservando el caldo para la sopa. Córtelo por las articulaciones o al esti lo chino (vea pág. 11) y disponga los trozos en una fuente de servir, mantenga caliente. Para preparar las salsas de mojar: mezcle la cucharada de aceite que reservó con el jengibre rallado. Para la segunda salsa, mezcle la salsa de soja y el chile.

Para preparar la sopa: el caldo restante puede servirlo con el plato de arroz como una sopa. Cuélelo, llévelo a ebull.ción y añada la col china. Viértalo en un cuenco de servir y espolvoréelo con cilantro. Sirva el pollo, el arroz y las salsas para mojar con el cuenco de sopa al lado.

## Consejos del chef

El pollo puede prepararse un día antes y dejarlo en el frigorífico. Guarde el caldo tapado en un recipiente separado. Termine de preparar el plato justo antes de servir.



# Pollo ahumado a las cinco especias

Tiempo de preparación 30 min + toda la noche de marinado Tiempo total de cocción, 35 min Raciones: 6





1 pollo de 1,7 kg 1/4 de taza de salsa de soja I cucharada de jengibre, rallado fino 2 trozos medianos de piel seca de mandarina (vea pág. 11) I anís estrellado 1/4 de cucharadita de polvo de cinco especias 1/4 de taza de azúcar morena fina

Lave el pollo en agua fría. Séquelo con papel absorbente. Elimine cualquier trozo grande de grasa que pueda haber en el interior del pollo.

1 Ponga el pollo en un cuenco grande con la soja y el jengibre; tape y deje marinando durante varias horas, o toda la noche en el frigorífico; déle vueltas de vez en cuando.

2 Coloque una rejulla pequeña en la base de una cazuela bastante grande como para que quepa el pollo con holgura. Agregue agua hasta el nivel de la reulla; ponga el pollo sobre ésta y lleve el agua a ebull.ción. Cubra la cazuela con una capadera que ajuste, reduzca el fuego y cueza al vapor durante 15 minutos. Apague el fuego y déjelo reposar tapado otros 15 minutos. Pase el pollo a un cuenco

3 Lave la cazuela y recúbrata con dos o tres trozos grandes de papel de aluminio. Maje la piel seca de mandarina y el anís estrellado en un mortero o aplástelos con un rodillo, o páselos por la trituradora, hasta que parezcan pan rallado grueso. Agregue el polvo de cinco especias y el azúcar y espárzalo sobre el papel de aluminio.

4 Vue va a colocar la repilla en la cazuela y ponga el pollo encima. Caliente la caluela a fuego medio y, cuando las especias empiecen a humear, cúbrala con una tapadera que ajuste. Reduzca el fuego; ahúme el pollo durante 20 minutos. Compruebe si está hecho pinchando el muslo con un alambre: el jugo deberá saltr claro Saque el pollo de la cazuela y despiécelo o córtelo al estilo chino (vea pág. 11). Es importante recordar que el calor generado en esta última fase es muy intenso; por eso, después de sacar e, pollo de la cazuela, deje que ésta se enfríe antes de tocarla.

# Consejos del chef

Este plato puedé cocinarse con un día de ante ación

Variación: si desea ahorrar tiempo de coc.nado, emplee e. mismo método con pechugas en filetes. Para cocer al vapor seis filetes se necesitan 7 mínutos; ahumarlos supone 16 minutos más, 8 por cada lado. En este caso, no es necesario dejar el pollo marinando toda la noche













# Pollo con verduras en cazuela de barro

Tiempo de preparación 20 min + 30 min de marinado Tiempo total de cocción 25 min



Raciones 4

500 g de antemuslos en filetes

1 cucharada de salsa de soja

1 cucharada de jerez seco

6 setas chinas secas

2 puerros pequenos

250 g de batatas

2 cucharadas de aceite de cacahuete

1 trozo de jengibre de 5 cm, en juliana

1/2 taza de caldo de pollo, mejor hecho en casa

1 cucharadita de aceite de sésamo

3 cucharaditas de harina de maíz

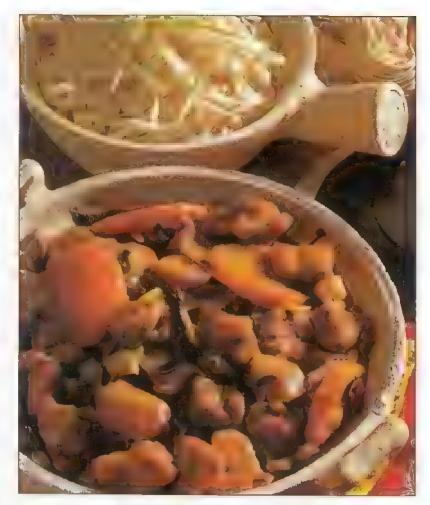
➤ Lave el polio en agua fría, séquelo con papel absorbente y córtelo en trozos pequeños. Colóquelo en una fuente con la salsa de soja y el jerez, tape y deje marinando durante 30 minutos en la nevera.

1 Ponga las setas a remojar en agua caliente cubriéndolas durante 30 minutos. Escúrralas apretando para quitar toda el agua. Elimine los tallos y córtelas en tiras. Lave los puerros para quitarles la tierra; corre los puerros y las batatas en rodajas finas.

2 Escura el pollo y reserve la marinada. Caliente la nutad del aceite en un wok o sartén de fondo grueso y remuévalo para engrasar la base y los lados. Eche con cuidado la mitad de los trozos de pollo y saltéclos brevemente hasta que estén dorados por todas partes. Páselos a una cazuela de barro resistente al fuego, saltee el resto del podo e incorpórelo a la cazue.

3 Caliente el acerte restante en el wok, eche el puerro y el jengibre y saltéelos durante 1 minuto. Agregue después las setas,





la marinada, el caldo y el aceite de sésamo y remuévalo. Incorpórelo todo a la olla de barro, añada las batatas y déjelo cocer, tapado, a fuego muy lento durante unos 20 minutos. Deslíe la harina de maíz con un poco de agua y añádala a la olla. Déjelo cocer, removiendo, hasta que la mezcla hierva y espese. Sírvalo inmediaramente con arroz blanco o moreno cocido al vapor, o con fidese.



# Consejos del chef

Este es un plato de cocción lenta que puede ser preparado 1 o 2 días antes; consérvelo tapado en el frigorífico. Antes de volverlo a calentar, deje que coja la temperatura ambiente. También se puede congelar durante 1 mes aproximadamente, pero en ese caso omita las batatas: cuézalas al vapor o hiérvalas por separado; incorpórelas al guí so cuando vaya a recalentarlo





# Pollo con piel crujiente

Tiempo de preparación: I h Tiempo total de cocción: 25 min Raciones: 4







I pollo de 1,3 kg 1 cucharada de miel 1 anís estrellado l tira de piel seca de mandarina (vea pág. 11) l cucharadita de sal aceite abundante para freir 2 limones, cortados en gajos

Sal de cinco especias I cucharadita de pimienta blanca



2 cucharadas de sal marina 1/2 cucharadita de polvo de cinco especias 1/2 cucharadita de pimienta blanca

molida

 Lave el polio en agua fría y póngalo en una cazuela cubierto con agua helada; añada la miel, el anís estrellado, la piel seca de mandarına y la sal; lleve a ebullición. Reduzca el fuego al mínimo y deje que hierva durante 15 minutos. Apague el fuego y deje el podo tapado atros 15 minutos. Pase el pullo a una fuente y deje que se enfríe 1 Córtelo en dos mitades a lo largo y póngalo, sin tapar y sobre papel absorbente, en el frigorífico durante 20 minutos

2 Caliente el aceite en un wok o sartén de fondo grueso; el aceite estará bastante ca iente para freir cuando un trozo de pan se ponga dorado en 30 segundos. Meta con



cuidado medio pollo, con la piel hacia abajo. Fríalo durante 6 minutos, déle la vuelta y hágalo otros 6 minutos, asegurándose de que toda la piel toca el aceite. Escurra en papel absorbente. Repita la operación con la otra mutad del pollo.

3 Para preparar la sal de cinco especias: tueste la sal y los granos de p.mienta en una sartén hasta que la mezcla desprenda un olor aromático y la sal esté ligeramente do rada. Macháquelo en un mortero o envuel va en papel de aluminio y triture con e. rodillo. Mezcle con el polvo de cinco especias y la pimienta blanca y póngalo en un platito poco hondo Despiece el pollo (vea pág 11), sirva espolvoreado con la sal de cinco especias y con gajos de limón

# Consejos del chef

La sal de especias puede conservarse en un recipiente seco y hermético vanos meses



### Pollo asado con especias

Tiempo de preparación 5 min \* 1 h de mar nado Tiempo total de cocción 40 min Raciones 4



8 mustos de pollo medianos 1/3 de taza de salsa de soja 2 cucharaditas de aceite de sésamo I cucharada de aceite

2 cucharadas de jerez seco 1 cucharadita de ajo majado



### Ensalada de judías verdes y pollo con salsa de cacahuete

Tiempo de preparación 15 min + 1 h de enfriado T empo total de cocción, 20 min Raciones: 4 como entrada



3 filetes de pechuga de pollo 250 g de judías verdes, deshebradas y cortados los extremos

### Salsa Satay

2 cucharadas de mantequilla de cacahuete

I cucharada de salsa de soja



 1/2 cucharadita de jengibre, railado
 1 cucharadita de polvo de cinco especias
 1 cucharada de semillas de sésamo tostadas, para adornar

 Lave el pollo en agua fría y séque o con papel absorbente

1 Mezcle todos los ingredientes en un cuenco, tápelos bien y póngalos a marinar en el frigorífico durante I hora como mínimo. Precaliente el homo a 180° C. Escurra el pollo de la manhada, póngalo en una fuente de horno y áselo durante. 15 minutos.

2 Déles la vuelta y áselos 25 minutos más.



I cucharada de vinagre de vino blanco

1 cucharada de agua

3 cucharaditas de azúcar refinada

2 cucharaditas de aceite de sésamo

➤ Lave €, polio al chorro de agua fría. Séquelo con papel absorbente. Ponga las pechugas de pollo en una cazuela, cúbralas de agua y deve lentamente a ebullición. Tápela, reduzca ei fuego y deje hervir a fuego lento unos 3 minutos. Retire la cazue a dei fuego y déjela tapada 20 minutos.

1 Corre las judías en diagonal, cuézalas en agua hirviendo hasta que estén tiernas. Escurra en un colador y póngalas en un cuenco de agua helada para que se entríen.

2 Para preparar la salsa de cacahuete: caliente la mantequilla de cacahuete en un cazo y vaya echando gradualmente los otros ingred entes, removiéndolos todos.



3 Espolvoréelos con semillas de sésamo Sírvalos muy calientes con arroz cocido al vapor, o fríos para una comida informal.

### Consejos del chef

Si lo cocina I día antes, guardelo tapado en el frigorífico y ponga las semilias de sésamo cuando vaya a servirlo. El té chino de jazmín es la bebida adecuada para acompañar a la comida china; se toma solo. Ponga agua hirviendo a borbotones en la tetera; eche de 4. a 1 cucharadita de hojas de té por cada 250 ml de agua. Tape la tetera y déje as en infusión 3 minutos

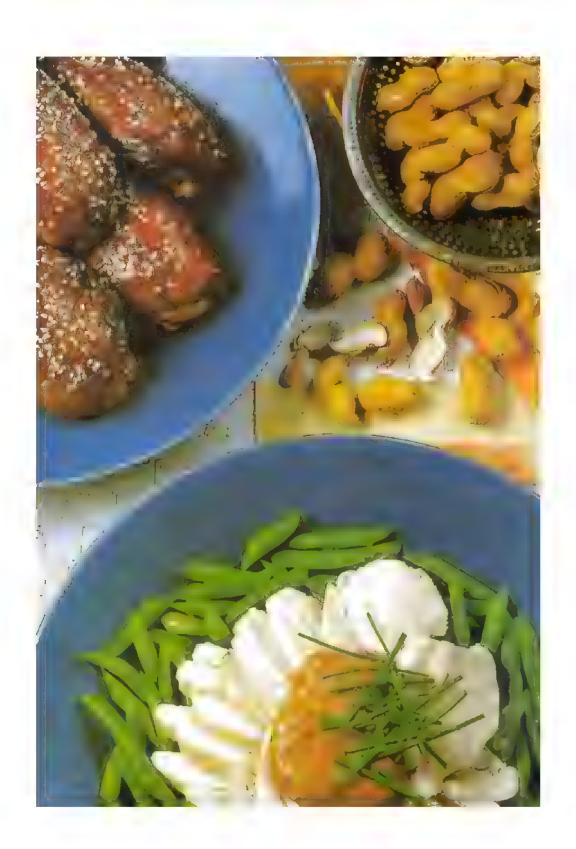


3 Escurra las judías, séquelas con un paño y dispongalas en una fuente. Saque las pechugas de la cazuela y escúrralas, corte la came a contraveta en rodajas. Coloque el pullo sobre las judías, rocíe por encuma con la salsa de cacahuete y entríclo durante 1 hora antes de servirlo.

#### Consejos del chef

Cocine el pollo 1 día antes y guardelo tapado en el frigorífico. El aceite de sésamo tiene un sabor fuerte y debe usarse con moderación. Con frecuencia se mezcla con otros aceites más suaves, como el de cacahuete, para preparar matinadas y saisas. También se pueden echar unas gotas en el aceite usado para las tecetas de platos salteados. Una vez abierto, guarde el envase en el frigorífico para evitar que el aceite se punga rancio





### Pollo blanqueado con salsa de cebolleta

Tiempo de preparación: 5 min Tiempo total de cocción: 1 h + 1 h de enfriado Raciones, 6



1 pollo de 1,8 kg 3 rodajas de jengibre 1½ cucharaditas de sal agua muy fría (vea Consejos)

#### Salsa de cebolleta

2 cucharadas de aceite 3 cebolletas, en rodajas finas 1 cucharada de salsa de soja

Lave el pollo debajo del chorro de agua fría

1 Ehmine todos los restos de grasa del interior del pollo y córtele la cloaca o curcusil a. Ponga el pollo en una cazuela grande, llénela con agua hasta cubrulo, anada el jengibre y la sal y póngala al fuego. Cum do empiece a hervir, tape la cazuela y hierva a fuego lento durante 20 minutos

2 Apague el fuego y mantenga la cazuela cerrada con una tapadera que ajuste bien durante 35 minutos. Saque con cuidado el pollo de la cazuela, escurriendo todo el caldo que haya quedado en su interior. Sumerja e, pollo en un cuenco grande lleno de agua muy fría: esto interrumpirá la cocción de, pollo y tensará su piel, impidiendo que escapen los jugos.

3 Deje el pollo en el cuenco de agua helada y métalo en el frigorifico durante 1 hora Justo antes de servir escurra el agua y trocéelo al estilo chino (vea pág. 11)

Para preparar la salsa de cebolletas: cahente el aceite en un wok, añada la cebolleta y rehóguela brevemente sólo para que se callente; incorpore la salsa de soja. Vierta la salsa de cebolleta por encima del po llo antes de servir





### Consejos del chef

El pollo puede ser preparado con 1 día de antelación y conservado en el frigorífico, ya escurrido. Emplee esta receta siempre que quiera hacer pollo hervido frío. Debido a que el agua donde cuece el pollo apenas hierve y éste es enfriado tan rápidamente, sus jugos no se pierden, consiguién-



dose un sabor muy suculento, nada seco y tierno.

Para conseguir e, mejor resultado con la textura del pollo, y para que se enfríe lo más rápido posible, es esencial que el agua en la que sumerja el pollo esté muy fría. Agregue 2 o 3 bandejas de cubitos de hielo para asegurarse de que está casi helada









### Ternera en salsa de judías de soja negras

T empo de preparación 10 mm T empo total de cocción: (0 min Raciones 4



- 2 cucharadas de judías negras saladas
- 1 cebolla mediana
- 1 pimiento rojo pequeño
- 1 pimiento verde pequeño
- 2 cucharaditas de harina de maíz
- 1/2 taza de caldo de ternera
- 2 cucharaditas de salsa de soja
- I cucharadita de azúcar
- 2 cucharadas de aceite
- 1 cucharadita de ajo muy majado
- 1/4 de cucharadita de pimienta negra
- 400 g de cadera o de solomillo de ternera, en tiras delgadas
- ➤ Enjuague las judías de soja negras cambiando varias veces el agua
- 1 Escurra las judías y aplástelas con un tenedor. Corte la cebolla en cuñas; abra los pirmentos, elimine las semillas y córtelos en trozos pequeños. Deslíe la harina de maíz en el caldo, añada la soja y el azúcar. 2 Caliente I cucharada de aceite en un wok o sartén de fondo grueso, remuévalo para engrasar la base y los ados. Ponga el para la primienta moldo.
- para engrasar la base y los .ados. Ponga el ajo, la pimienta molsda, la cebolla y el pimiento, saltéelos a fuego fuerte durante l minuto; páse o a un cuenco
- 3 Eche la cucharada de acette restante y mueva el wok para engrasar la base y los lados. Saltee la carne a fuego fuerte unos 2 minutos, hasta que cambie de color. Incorpore las judías, la mezcla de la harina y las verduras. Remueva hasta que la salsa hierva y espese. Sírvala con arroz al vapor.

#### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo.





### Salteado de ternera con tirabeques

Tiempo de preparación 10 min Tiempo total de cocción 5 min Raciones: 4



400 g de cadera de ternera, en tiras finas

2 cucharadas de salsa de soja 1/2 cucharadita de jengibre, rallado



2 cucharadas de aceste de cacahuete 200 g de tirabeques, cortadas las puntas 1½ cucharaditas de harma de maíz ½ taza de caldo de carne 1 cucharadita de salsa de soja, aparte ¼ de cucharadita de aceste de sésamo

➤ Ponga la carne en un p.ato. Mezcle la soja y el jengibre y remueva hasta que la mezcla bañe la carne

1 Caliente el aceite en un wok o en una sartén de fondo grueso; remuévalo despacio para que el aceite engrase la base y los lados. Ponga la ternera y los tirabeques y sal-



téelos a fuego fuerte durante 2 minutos, o hasta que la carne cambie de color.

Deslíe la harma de maíz en un poco de caldo; incorpórela al wok con e. resto del caldo, la soja extra y el aceite de sésamo.
 Remueya hasta que la salsa hierva y

espese. Sírvalo con arroz coc do al vapor.

### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servirlo. Si dispone de tiempo, antes de cortar la came, métala en la nevera durante 30 minutos; eso le dará consistencia y le permitirá cortarla en tajadas muy finas.





### Cangrejo frito crujiente

Tiempo de preparación 30 min + toda la noche de mar nado Tiempo total de cocción 15 min Raciones 4 como entrada







I cangrejo de fango, vivo, de 1 kg I haevo, poco batido l gundilla roja, en rodajas finas 1/2 cucharadita de ajo majado li cucharadita de sal 1/4 de cucharadita de primienta blanca abundante aceite para freir



### Mezcla de harinas para rebozar

4 cucharadas de harina común 4 cucharadas de harina de arroz 3 cucharaditas de azúcar refinada I cucharadita de pimienta blanca molida

Meta el cangre o en el congelador durante 2 horas hasta que esté inmóvil Limpie el caparazón. Tire del vientre y arránquelo. Separe as paras y las pinzas. Separe el cuerpo del caparazón y enmine las barbas y los órganos internos. Con un cuchillo grande, parta el cuerpo en 4 partes

2 Quiebre las pinzas dándotes un buen gol pe con el mango del cuentilo. Bata en un cuenco el huevo con la guindilla, el ajo, la sal y la pimienta. Ponga dentro los trozos de cangrejo, tape bien y guarde en el frigorífico toda la noche.



Para preparar la mezcla de harmas para rebozar: tamice los ingredientes sobre un plato grande. Reboce los trozos de cimrejo en la mezcla eliminando el exceso con unos golpecitos

3 Caliente bastante e, aceite en un wok o sarrén de fondo grueso; fría las pinzas durante 7 u 8 minutos, los trozos del cuerpo durante 3 o 4 minutos y las patas durante 2 minutos Escurra los trozos sobre pape. absorbente y strva

### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo.

Para romper las pinzas y poder extraer la carne necesitará un mazo, aunque también puede utilizar un cascanueces. Este plato debe servirse solo sin arroz.





### Pescado cocido al vapor con jengibre

Tiempo de preparación 45 mm Tiempo total de cocción. O mín Raciones: 4



- I besugo de 750 g, limpio y escamado
- 2 cucharadas de jengibre, rallado fino
- 2 cucharaditas de jerez seco
- 2 cucharadas de salsa de soja
- 2 cucharadas de aceite de cacahuete
- 2 cucharaditas de aceite de sésamo
- 2 cebolletas, en rodajas finas cortadas diagonalmente



1/2 taza de piñones, tostados

- I loncha de beicon, cortado en dados y frito hasta que esté crujiente
- ➤ Lave el besugo y e,imine el resto de las escamas; séquelo con papel absorbente. Póngalo en un plato que resista el calor; rucíelo con el jeng,bre, el jerez y la soja y Jéjelo 30 minutos en el frigorífico.
- 1 Coloque una regilla de las que se emplean para enfriar las tartas dentro de un wok, ponga el plato encuma Vierta con cuidado de 6 a 8 tazas de agua huviendo en el wok. Cubra el wok y cueza al vapor el pescado sobre el agua hirviendo a borbotones durante 10 minutos.
- 2 Compruebe si está hecho abriendo un poco el lomo con un tenedor: la carne debe



Jesprenderse fácilmente y tener un color blanco lechoso. Apague el fuego y mantenga el plato tapado.

3 Ponga al fuego una sartén pequeña con los dos aceites hasta que estén bien caltentes. Suque del wok e, besugo en su plato, esparza la cebolleta y vierta por encima el aceite, adómelo con los piñones y el bercon Sírvalo inmediatamente con verdutas salteadas y arroz hervido al vapor.

### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servirlo. Aunque el pescadero haya escamado el pescado, pueden quedar aún algunas escamas, especialmente alrededor de la cabeza y de la cola. El mine con los dedos todas las que pueda encontrar





### Langostinos rebozados

T empo de preparación 15 mln + 30 min de marinado Tiempo total de cocción. 10 min Raciones. 4





750 g de langostinos de tamaño medio 2 cebolletas, picadas gruesas 2 cucharaditas de sal 1 cucharada de harina de maíz 1 clara de huevo, poco batida 125 g de guisantes frescos con vaina 1 pimiento rojo pequeño 1 cucharada de salsa de ostras 2 cucharaditas de jerez seco 1 cucharadita de harina de maíz, aparte 1 cucharadita de aceite de sésamo aceite abundante para freír ½ cucharadita de ajo majado ½ cucharadita de jengibre, raliado fino

➤ Pele los langostinos.

1 Desvénelos. Ponga las cáscaras y las categas con la cebollera en un cazo con aquas

que los cubra, lleve a ebullición y deje cocer a fuego lento, sin tapar, durante 15 minutos; escutra el líquido en un cuenco y reserve /2 taza. Ponga los angostinos en un cuenco de crista, con 1 cucharadita de sal





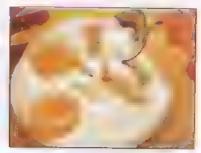
y remuévalos enérgicamente durante 1 minuto, enjuague dehajo del chorro de agua fría Repita dos veces la operación, empleando /2 cucharadita de sal cada vez. Finalmente, enjuáguelos b.en y séquelos, golpeándolos suavemente sobre papel absorbente 2 Mezcle la harina y la clara de huevo en un cuenco, meta los langostinos y déjelos marinando durante 30 minutos en la nevera

3 Lave y quite .as hebras a las vainas; corte el pimiento en tiras delgadas. Mezcle en un cuenco pequeño el líquido de los langostinos con la salsa de ostras, el jerez, la harina que tenía aparte y el aceite de sésamo Caliente el aceite en un wok, o en una sartén honda de fondo grueso; eche con cuidado los langostinos en el aceite no muy caliente. Fríalas a fuego medio-fuerte durante 1 o 2 minutos o hasta que se doren un poco. Sáquelos con unas pinzas o una espumadera. Escúrralos sobre pape, absorbente y manténgalos calientes.

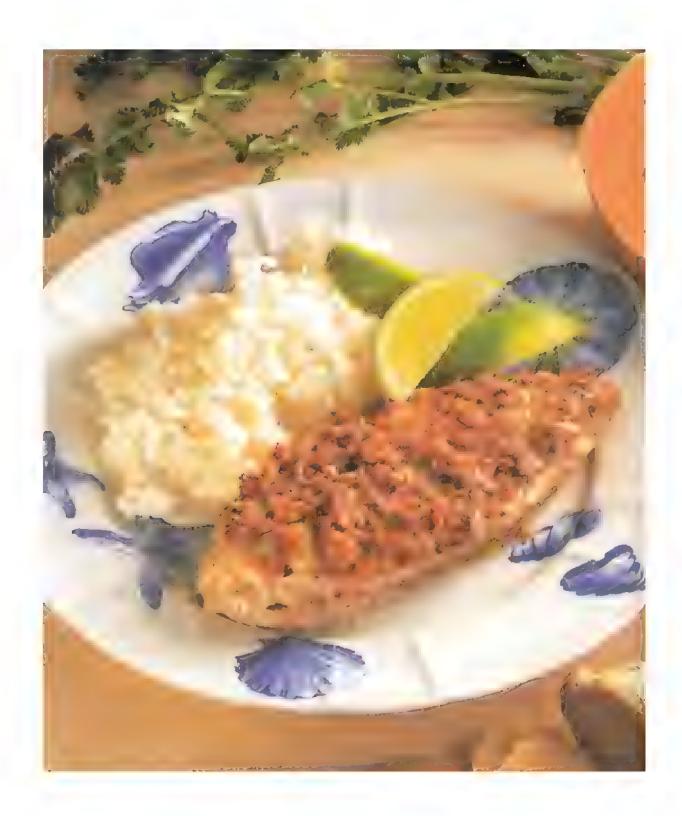
4 Vierta con cuidado 2 cucharadas escasas de aceite en una cazuela, rehogue el ajo y el jengibre unos 30 segundos; saltee luego los guisantes y el pimiento a fuego fuerte durante 2 minutos. Agregue los otros ingredientes con la salsa, deje cocer removiendo hasta que la salsa hierva y espese. Ponga los langostinos, y remueva todo bien. Retire del fuego. Sírvalo enseguida

### Consejos del chef

Prepare el plato justo antes de servirlo. La forma de salar los langostinos da a éstos una textura crujiente, típica de la cocina china.









# Indonesia

### Rodajas de pescado con especias al horno

Tiempo de preparación 15 min Tiempo total de cocción. (5 20 min Raciones: 4



1 cucharada de aceite

1 cebolla, picada muy fina

2 dientes de ajo, picados finos

1 trozo de 5 cm de jengibre fresco

1 cucharadita de cilantro molido

1 tallo de hierba de limón (sólo la parte blanca), picado fino

2 cucharaditas de concentrado de tamarindo

2 cucharaditas de cáscara de limón, rallada muy fina 4 rodajas de pescado pequeñas gajos de lima, para adorno

pimienta negra, recién molida





1 Precaliente el homo a 160° C. Ralle e, jengibre. Forre una bandeja de homo con papel de aluminio y acéitela para evitar que se pegue el pescado. Caliente el aceite en una sartén, eche la cebolla, el ajo, el jengibre, el cilantro y la hierba de limón, y saltee todo a fuego medio durante 5 minutos o hasta que desprenda mucho aroma.

2 Incorpore el concentrado de tamarindo, la cáscara de limón y un poco de pimienta negra recién molida. Retírelo del fuego y déjelo aparte hasta que se enfríe.

3 Unte la pasta de especias sobre el pescado puesto en la bandeja en una capa.

4 Hornéelo de 10 a 15 minutos o hasta que el pescado se abra fácilmente con un tenedor. Procure no hornearlo demasiado para que no se seque. Adórnelo con gajos de lima y sírvalo con arroz cocido al vapor.

### Consejos del chef

La mezcla de especias se puede preparar el día anterior y guardarla en el refrigerador en un recipiente hermético y sin aire. Puede aumentar el t.empo de cocción si las rodajas de pescado son muy gruesas.





### Nasi Goreng (Arroz frito)

Tiempo de préparación 35 min Tiempo total de cocc óл. 25-30 min Raciones 4



2 huevos
1/4 de cucharadita de sal
1/3 de taza (80 ml) de aceite
3 dientes de ajo, picados finos
1 cebolla, picada fina
2 guindillas rojas, picadas finas
1 cucharadita de pasta de gambas secas

 cucharadita de semillas de cilantro
 cucharadita de azúcar
 g de cadera de ternera, cortada en cuadraditos pequeños

200 g de gambas, peladas 3 tazas (555 g) de arroz cocido, frío 2 cucharaditas de kecap manis 1 cucharada de salsa de soja

4 cebolletas, picadas finas /z lechuga, cortada fina 1 pepino, en medias rodajas

3 cucharadas de cebolla refrita

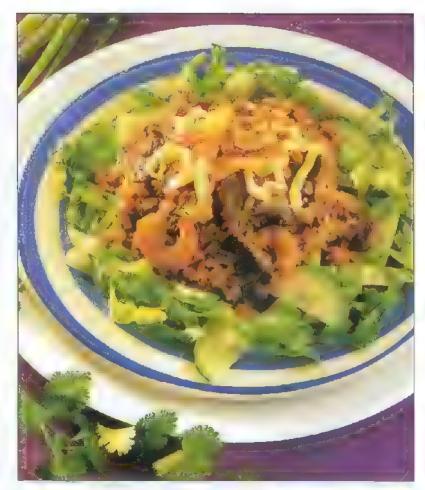
1 Bata bien los huevos con la sal. Caliente una sartén a fuego medio y engrásela con 1 cucharada de aceite. Vierta en la sartén la cuarta parte del huevo bat.do y cuaje de 1 a Z minutos la tortilia por una cara Déle la vuelta y déjela 30 segundos más. Sáquela de la sartén y repita el proceso con el resto del huevo. Cuando se hayan enfinado las tortillas, enróllelas con cuidado y córtelas en tiritas estrechas, resérvelas.

2 Mezcle el ajo, la cebolla, las guindillas, la pasta de gambas, el cilantro y el azúcar y tritúrelos en una batidora o májelos hasta hacer una pasta uniforme.

3 Caliente un wok o una sartén grande y honda a fuego fuerte, ponga 1 cucharada de aceite y fría la pasta durante 1 minuto hasta que esté bien aromática. Agregue la carne y las gambas y saltee hasta que cambien de color. Sáquelas y resérvelas

4 Espere a que el wok esté otra vez bien cadente, eche el aceite restante y el arroz Saltéelo hasta que quede suelto y bien caliente. Añada el kecap manis, la soja y la cebolleta sofría durante I minuto más.

5 Coloque la lechuga en círculo en una fuente de servir Ponga el arroz en el centro y adómelo con las tiras de tortilla, el pepino y la ceboila refrita.













### Ayam Panggang (Asado picante de pollo)

Tiempo de preparación 20 min Tiempo total de cocción. I h Raciones 4 6





1,5 kg de pollo

3 cucharaditas de guindillas picadas

3 dientes de ajo, pelados

2 cucharaditas de granos secos de pimienta verde, machacados



2 cucharaditas de azúcar morena fina 2 cucharadas de salsa de soja 2 cucharaditas de cúrcuma molida (azafrán de las Indias) I cucharada de zumo de lima 30 g de mantequilla, en cuadraditos

1 Precaliente el horno a 180° C. Corte el pollo a lo largo pór debajo con una hacheta, y sepárelo en dos cortando la carcasa por arriba, entre las pechugas. Remeta las puntas de las alas para que no se quemen Ponga el pollo con la piel hacia arr.ba en una bandeja con rejilla y hornéelo durante 30 minutos



2 Mientras tanto, triture las guindillas, el ajo, los granos de pimienta verde y el azúcar en una batidora, o macháquelos en un mortero, hasta obtener una pasta homogénea. Agregue la salsa de soja, la cúrcuma y el jugo de lima, y bátalo todo a ráfa gas cortas hasta que quede bien mezclado. 3 Unte bien todo el pollo con la mezcla de especias, distribuya los trozos de mantequilla por encima y déjelo horneando otros 25 o 30 minutos, o hasta que esté completamente asado Sírvalo caliente o a temperatura ambiente, adornado con gajos de lima y las hierbas aromáticas frescas que prefiera



### Mee Goreng (Fideos con gambas y ternera estilo indonesio)

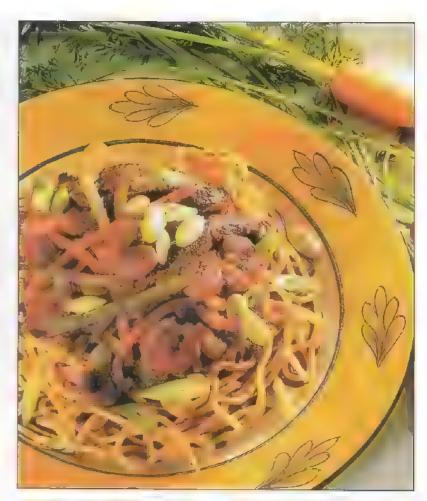
Tiempo de preparación: 45 min Tiempo total de cocc ón: 10 min Raciones 4

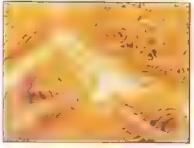


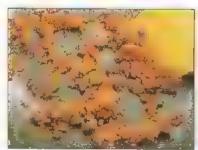
- 1 cebolla grande, picada fina
- 2 dientes de ajo, picados finos
- 2 guindillas rojas, sin semillas y picadas finas
- 1 trozo de 2 cm de jengibre fresco, rallado
- 1/4 de taza (60 ml) de aceite
- 350 g de fideos hokkien, separados con cuidado
- 500 g de gambas peladas
- 250 g de cadera de ternera, en tiras delgadas
- 4 cebolletas, picadas
- 1 zanahoria grande, cortada en bastoncitos
- 2 ramas de apio, cortadas en palillitos
- 1 cucharada de kecap manis
- 1 cucharada de salsa de soja
- 1 cucharada de salsa de tomate varias cebolletas, como guarnición
- I Bata juntos la cebolia picada, e. ajo, las guindidas y el jengibre en la trituradora o májelos en el mortero. Tritúrelos a ráfagas cortas o macháquelos bien hasta obtener una pasta uniforme, añad endo un poco de aceite si fuese necesario para facilitar el trabajo. Resérvelo.
- 2 Caliente 1 cucharada de aceite en un wok o en una sartén grande, saltee los fideos hasta que estén inflados y bien calientes. Póngalos en una fuente de servir y cúbra os para mantenerlos calientes.
- 3 Ponga otra cucharada de aceite en el wok y sofría la pasta que tenía reservada hasta que esté bien dorada. Agregue luego las gambas, la came y las verduras y saltéelo todo unos 2 o 3 minutos. Añada el kecap mans, las salsas de soja y de tomate y salpimente bien.
- 4 Vierta con cuidado esta mezcla de gambas, ternera y verduras por encima de los fideos y adorne la fuente con las cebolletas. Sírvalo inmediatamente.

### Consejos del chef

Los fideos hokken son gruesos y de color amar.llo, si no los consigue, puede usar en su lugar fideos de huevo secos, pero tendrá que cocerlos y escurrirlos muy b.en











### Carne al Curry estilo Indonesia

Tiempo de preparación 15 min Tiempo total de cocción: 2 h y 30 min





1.5 kg de espaldılla de ternera 2 cebollas medianas, picadas gruesas 4 cucharaditas de ajo majado Il lata de 400 ml de leche de coco 2 cucharaditas de cilantro molido /4 de cucharadita de hinojo rallado 2 cucharaditas de comino molido 1/4 de cucharadita de clavo en polvo 4 guindillas rojas, picadas I tallo de hierba de limón, o 4 tiras de corteza de limón 1 cucharada de zumo de limón 2 cucharaditas de azúcar morena fina, o de azúcar de palma

Limpie la came de grasa y de nervios y córtela a contraveta en dados pequeños Mezcle en la batidora la cebo.la y el ajo nasta que resulte una mezcla cremosa, añadiendo agua si es necesar 1.

1 Caliente la leche de coco en una cazuela grande, lleve a ebullición, reduzca el fuego a temperatura media y deje que cueza, sin tapar, removiendo de vez en cuando hasta que se reduzca a la mitad y la grasa se haya desligado, vig.le que no se oscurezca. Agregue el cilantro, el hinojo, el commo y los clavos, remueva bien y deje que cueza 1 minuto. Ponga la came y cuézala 2 mi nutos hasta que cambie de color

2 Añada la mezcla de cebolla, la guindula. la hierba de limón, el sumo y el azúcar. Cu eza, sin tapat, a fuego medio hasta que el líquido se reduzca y la mezcla espese. Remueva a menudo para que no se pegue

3 Déjelo que continue cortendo hasta que el aceite de la leche de coco suna de nuea la superficie, permitiendo que el ciery

desarrolle color y sabor El plato requierè constante atención durante esta fase para que no se queme. El curry estará cocinado cuando se ponga marrón y seco-

Consejos del chef

Como la mayoría de los platos al curry, éste

Prepárelo 2 o 3 días antes y guárdelo tapa do en el frigorífico. Caliéntelo despacio. Los platos al curry también se pueden con gelar, una vez enfriados en el frigorífico. guárdelos en un recipiente etiquetado en el congelador durante 1 mes Variación, para que no resulte tan picante, elimine las sem llas de las guindillas









#### Gado Gado

Tiempo de preparación, 20 min Tiempo total de cocción 20 min Raciones 6





3 huevos
2 batatas anaranjadas medianas
2 patatas medianas
125 g de calabaza amarilla
250 g de col
2 zanahorias medianas, cortadas en
tiras de 1 cm de grosor
1 pepino de piel fina
125 g de brotes de soja
Una ramita de berro, para decorar
2/3 de taza de saísa de cacahuetes
concentrada (vea receta en frente)
2/3 de taza de leche de coco

➤ Ponga los huevos en una cacerola pequeña, cubriéndolos con agua. Deje hervur y luego cocine a fuego lento durante 10 minutos Saque el agua caliente y deje correr agua fría sobre los huevos para que se enfríen tota mente.

1 Haga hervir agua en una cacero a grande Pique las batatas en rodajas de 1 cm de espesor. Corte las patatas por la mitad, luego en rodajas de 1,5 cm de espesor Parta por la mitad la calabaza o en cuatro si es demasiado grande. Pique la calabaza en trozos grandes.

2 Blanquee cada verdura por separado en agua hirviendo tendrán que estar en su punto y no recocinadas. La batata y la patata necesitarán de 8 a 10 minutos cada una; la calabaza 1 minuto, las zanahonas 2 minutos; la col 2 minutos. Con una espumadera retire del agua, vierta en un recipiente con agua helada para detener el proceso de cocción y mantener el color. Escurra las verduras del agua helada, seque rápidamente con una toal,ita lumpia.

3 Pele los huevos y córtelos por la





mirad o en cuatro. Corte el pepino en tiras delgadas. Ponga toda la verdura de manera decorativa en grupos y decore con los huevos en rodajas, los brotes de soja y las ram.tas de berro. Mezcle la salsa de cacahuetes con la leche de coco en una cacerola pequeña, cal ente bien.

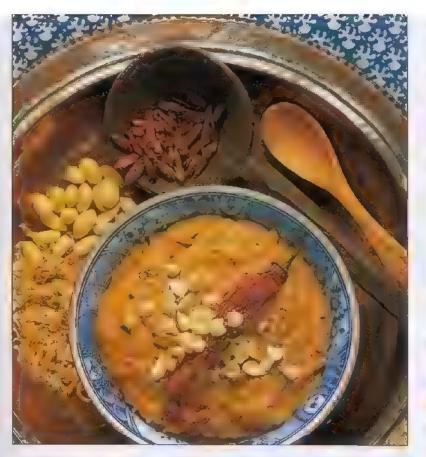
Consejos del chef

Todo el trabajo de picar y blanquear ser puede hacer varias horas antes. No



pele los huevos hasta la hora de servir. Una gran característica de este plato es la combinación de colores y texturas. Se aconseja usar los brores de soja, ya que son crujientes. Si no se consiguen, no los sustituya por los de lata, ya que son demasiado suaves; reemplácelos por judías verdes blanqueadas en agua hirviendo durante unos segundos. Puede usar otras verduras del tiempo. Decore todos los platos antes de servir.





### Salsa picante de cacahuete

Tiempo de preparación. 15 min Tiempo total de cocción 15 min Rendim ento: sa sa concentrada para 3 taxas de salsa diluida





1/4 de taza de aceite de cacahuete 3 cucharaditas de ajo, picado fino 3 cucharadas de láminas secas de cebolla 1 cucharada de chiles pequeños secos 1/2 cucharadita de pasta de gambas I cucharada de salsa de soja, o de kecap manis 1 cucharada de zumo de limón

250 g de mantequilla crocante de cacahuete

2 cucharadas de azúcar sin refinar o azúcar demerara

1/2 taza de cacahuetes salados, picados graesos

2/3 de taza de leche de coco

 Caliente la mitad del aceite en un wok. 1 Sofría el ajo y las lám.nas de cebolla sin que se lleguen a dorar; páselos a una fuente. 2 Fría los chiles en el wok hasta que se hinchen y pongan negros. Píquelos.

3 Fria la pasta de gambas en el aceite restante, aplastándola con la parte de atrás de ana cuchara. Apague el fuego, anada la salsa de soja y el zumo de limón. Deje que chisporrotee, ponga la mantequilla de cacahuete y remueva hasta que esté cremoso.

4 Añada la mezela de cebolla y ajo e incorpore los chiles, el azúcar y los cacahuetes, mézclelo todo bien. Con una cuchara, métalo en un tarro de cristal limpio y seco, tápelo y guárdelo en el frigorífico. Para diluir la salsa, caliente la leche de coco en un cazo, añada unos 2/3 de taza de salsa de cocahuete concentrada. Remueva hasta que esté cremosa

### Consejos del chef

La salsa de cacahuete concentrada se puede conservar en un recipiente hermético en el frigorifico durante varias semanas









Una vez diluida debe usarse en el momento

Tanto el azúcar sin refinar como la demerara son de color dorado y sus granos son bastante más gruesos que los de sus "primas" morenas finas. Ambas menen un sabor acaramelado muy característico

Vanación: puede modificar la cantidad de leche de coco dependiendo de la consistencia que necesite. Esta salsa es adecuada para los pinchitos así como para servir con venturas blanaueadas

### Chuletas de cordero rebozadas en coco

Tiempo de preparación 10 min + 2 h de marinado Tiempo total de cocción 10 min Raciones 4



12 chuletas de cordero deigadas, sin

1 cebolla mediana, ral.ada

l cucharadita de ajo majado

I cucharadita de cúrcuma

1/2 cucharadita de sal

1/4 cucharadita de pimienta negra molida

2 cucharaditas de azúcar morena fina, o de azúcar de palma

1/3 de taza de coco seco

2 cucharaditas de salsa de soja

2 cucharadas de zumo de limón

➤ Quite a la carne los nervios y la grasa sobrante; deje un poco para que dé sabor, 1 Mezcle los ingredientes restantes en un cuenco y remueva para que el coco se humedezca bien

2 Agregue las chuletas y apriete bien la mezcla, presionando sobre cada una de ellas Cubra el cuenco con una lámina de plástico y deje la carne marinando en el

trigorífico durente 2 horas

3 Ponga las chuletas en una filente de gratinar, fria y algo ace tada, gratínelas a fuego moderado de 3 a 5 minutos por cada lado, hasta que estén cru lentes y doradas

### Consejos del chef

Puede preparar la marinada con 1 o 2 días de antelación y guardarla en el frigorifico, bien tapada Deje que las chuletas cojan la temperatura ambiente antes de asarlas.

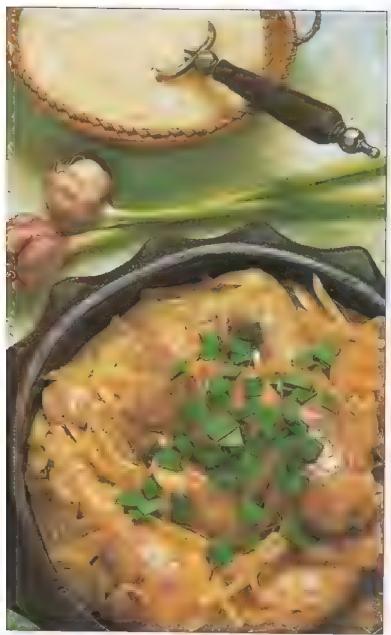
Sirva con arroz cocido al vapor o con pan acumo y con verduras blanqueadas y salsa de cacahuete (vea pág. 61)















### Pollo en leche de coco al estilo indonesio

Tiempo de preparación, 15 min. + 1 h de marinado Tiempo tota de cocción 50 min Raciones, 4



8 muslos de pollo medianos, o 12 pequeños

2 cucharaditas de ajo majado

1 cucharadita de sal

/2 cucharadita de pimienta negra molida

2 cucharaditas de comino molido

2 cucharaditas de cilantro molido

1/2 cucharadita de hinojo molido

1/2 cucharadita de canela en polvo

3 cucharadas de aceite

2 cebollas medianas, en rodajas finas

3/4 de taza de leche de coco

1 taza de agua

1 cucharada de zumo de limón, vinagre de malta o salsa de tamarindo

Lave el pollo con agua fría y séquelo con papel absorbente

1 Mezcle e. ajo, la sal, la pimienta, el comino, el culantro, el hinojo, la canela y 2 cucharadas de aceite. Unte el pollo con esta mezcia, tápelo y déjelo marinando durante 1 hora en el refrigerador

2 Caliente et resto del aceite en una sartén grande. Eche la cebolla y, sin dejar de remover, sofríala hasta que quede dorada pero blanda. Anada el pollo y fifalo a fue go medio-fuerte hasta que quede bien dorado

3 Mezcle la leche de coco con el agua y el zumo de limón, viértalo sobre el pollo, tápeto y déjelo cocer despacio durante unos 40 munutos hasta que esté bien tierno y la salsa se haya reducido bastante. Sírvalo con arroz





### Pollo picante al estilo de Indonesia

Tíempo de preparación 15 min Tíempo total de cocción: 1 h Raciones, 6





1,5 kg de antemuslos de pollo
1 cebolla grande, picada gruesa
2 cucharaditas de ajo majado
1 cucharadita de jengibre, rallado
1/2 cucharadita de cúrcuma (azafrán de las Indias)

1/2 cucharadita de pimienta molida 2 cucharaditas de cilantro molido 1 cucharadita de sal



3 tiras de cáscara de limón o 3 hojas de lima kaffir frescas

1 lata de 400 ml de leche de coco

1 taza de agua

Z cucharaditas de azúcar morena fina o de azúcar de palma

➤ Lave el pollo en agua fría. Séquelo con papel absorbente y quitele las bolsas de grasa. Triture la cebolia, el ajo y el jengibre en la batidora hasta obtener una pasta uniforme y sin grumos; añada un poco de agua si fuese necesario.

1 Ponga el pollo, la mezcla de cebolla y los demás ingredientes en una cazuela y llévelo a ebullición a fuego lento.

2 Reduzca más el fuego y deje que cueza tapado durante 45 minutos o hasta que el porlo esté completamente tierno. Remueva de vez en cuando. Saque el pullo y tire ,a cáscara de limón o las hojas de lima

3 Lieve de nuevo a ebul ición la salsa y cuézala sin tapar y removiendo de cuando en cuando hasta que se espese. Ponga el pollo en una parrilla ligeramente aceitada y dórelo bien a fuego fuerte por ambas caras. Sírvalo cubierto con la salsa o ponga ésta por separado

### Consejos del chef

E pollo y la salsa se pueden preparar el día anterior Guardelos por separado y tapados en la nevera. Recaliéntelos a fuego lento Guarde las especias molidas en recipientes cerrados herméticamente, en sitio oscuro Variación también se pueden asar las piezas de pollo en la barbacoa en lugar de hacerlo en la parrilla de la cocina.









### Crema de verduras al Curry

Tiempo de preparación, 30 min Trempo total de cocción: 25 min Raciones: 4



- 2 cucharadas de aceite
- 1 cebolla roja grande, picada gruesa
- 3 dientes de ajo, picados finos
- 4 guindillas rojas, picadas finas
- 1 cucharadita de pasta de gambas
- 2 hojas frescas de laurel, troceadas
- 1 taza (250 ml) de leche de coco
- 1 cucharada de concentrado de tamarindo



- 2 cucharaditas de azúcar 1/4 de cucharadita de sal
- 500 g de calabaza, patata y zanahoria, picadas regularmente
- 250 g de judías verdes, calabacitas tiernas o calabacines, picados regularmente
- 2 tomates grandes, pelados y picados gruesos
- 150 g de hojas tiernas de espinaca
- 2 cucharadas de coco seco rallado
- 2 cucharadas de zumo de limón
- 1 Caliente el aceite en una sartén grande de fondo grueso Afiada a la vez la ceboila, el ajo, las guind.llas y la pasta de gambas, y sofríalo durante 5 minutos, removiendo de vez en cuando para que la pasta de gambas se mezcle bien con to-

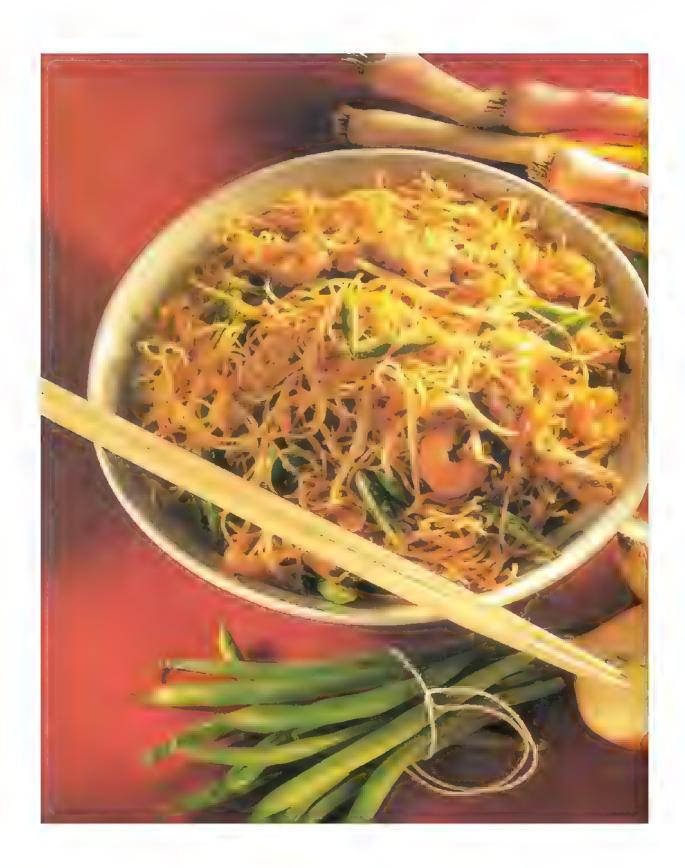


- dos los ingredientes. Añada las hojas de laurel, la leche de coco, el tamarindo, el azúcar y la sal. Llévelo a ebullición, baje el fuego y deje que siga cociendo a fuego lento durante 5 minutos.
- 2 Añada la picadura de calabaza, parata y zanahoria; tápelo y déjelo cocer 7 minutos, removiendo de vez en cuando. Incorpore la picadura de judías y calabacitas y deje cocer otros 5 minutos o hasta que las verduras estén tiemas. Incorpore luego los tomates y las espinacas y deje cociendo sin tapar 2 minutos más.
- 3 Justo antes de servir, incorpore el coco y rocíe todo con el zumo de lamón. Sírvalo con arroz cocido al vapor.

### Consejos del chef

Si el curry se pone demasiado espeso, anada 1/2 taza (125 ml) de agua.







# Singapur

### Fideos estilo Singapur

Tiempo de preparación, 35 min + remo,o Tiempo total de cocción 15-20 min Raciones 2-4



300 g de fideos finos de arroz, secos

2 cucharadas de aceite

2 dientes de ajo, picados finos 350 g de lomo de cerdo, cortado

en tiras

300 g de gambas peladas, crudas 1 cebolla grande, cortada en cuñas finas

1-2 cucharadas de curry en polvo 150 g de judías verdes, cortadas en diagonal en trozos pequeños

l zanahoria grande, cortada en

bastoncitos finos 1 cucharadita de azúcar

refinada I cucharadita de sal

I cucharada de salsa de soja

200 g de brotes de soja, sin los extremos duros cebolleta, cortada en tiritas finas para guarnición, opcional

1 Sumerja los fideos de arroz en agua harviendo durante 5 minutos o hasta que estén blandos Escúrralos bien

2 Caliente 1 cucharada de aceite en un wok y, cuando esté bien caliente, eche el ajo, la carne de cerdo y las gambas. Saltéelo durante 2 mínutos o nasta que cetén bien hechos, sáquelos del wok. Ponga el wok a medio fuego

3 Caliente el aceite restante en el wok y eche la cebolla y el curry en po.vo; saltee durante 2 o 3 minutos. Agregue las judías, la zanahoria, el azúcar y la sal, eche un poco de agua por encima y saltéelo todo durante 2 minutos.

4 Incorpore al wok los fideos y la sa.sa de soja y remuévalos con 2 cucharas de madera. Añada los brotes de soja y la carne de cerdo, sazone al gusto con un poco más de sal, pimienta y azúcar, y remueva bien. Adorne los platos con las tritas de cebolleta, si lo desea.

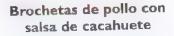












Tiempo de preparación: 40 min + 30 min de marinado Tiempo total de cocción: (5-20 min

Raciones, 4





500 g de antemuslos deshuesados 1 cebolla, picada gruesa

2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas delgadas

4 dientes de ajo

2 guindillas rojas, picadas

2 cucharaditas de cilantro molido

1 cucharadita de comino molido

1/2 cucharadita de sal

I cucharada de salsa de soja

1/4 de taza (60 ml) de aceste

1 cucharada de azúcar morena fina rodajas de pepino y cacahuetes tostados

y picados, como guarnición Salsa de cacahuete

1/2 taza (125 g) de mantequilla con trocitos de cacahuete

1 taza (250 ml) de leche de coco 1/2 taza (125 ml) de agua 1-2 cucharadas de salsa de chile dulce 1 cucharada de salsa de soja 2 cucharaditas de zumo de limón

1 Sumersa 20 brochetas de madera en agua fría durante 30 minutos. Corte el pollo en tiras anchas de unos 6 cm de largo y 2 cm de ancho. Ensarte 1 tira en cada brocheta, aplanándolas para que se peguen a ella.

2 Ponga en la picadora la cebolla, la hierba de limón, el ajo, las guindillas, el cilantro, el comino, la sal y la salsa de soja; tri-túrelos en ráfagas cortas hasta formar una pasta homogénea; si está muy espesa, añada un poco de aceite. Extienda la crema por encima del pollo, rápelo bien y guárdelo en el refrigerador durante 30 minutos.

3 Para preparar la salsa de cacabuete: rehogue todos los ingredientes en una sartén de fondo grueso a fuego lento. Cuando la mezcla rompa a hervit, retire la sartén del fuego. La salsa se espesará en reposo.

4 Ponga a calentar la plancha de la barbacoa y, cuando esté muy caliente, ún-









tela con el aceite que haya quedado Ase las brochetas de pollo durante 2 o 3 minutos por cada lado, salpicándolas con un poco de ace te y espolvoreando una pizca de azúcar morena para que adquieran un sabor agradable y un aspecto apetitoso. Surva las brocheras sobre una cama de arroz blanco, cubiertas con salsa de cacabuete y adornadas con rebanadas de pepino y cacahuetes pi-cados. S.rva la salsa de cacahuete sobrante en un recipiente aparte



### Cangrejos al chile

Tiempo de preparación: 55 min Tiempo total de cocción, 45 min Raciones' 2-4







2 cangrejos azules muy frescos, de unos 500 g cada uno 1/2 taza (60 g) de harina 1/4 de taza (60 ml) de aceite 1 cebolla mediana, picada fina 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco,

rallado fino 4 dientes de ajo, picados finos

3-5 guindillas rojas, picadas finas 2 tazas (500 ml) de salsa de tomate en conserva

1 taza (250 ml) de agua 2 cucharadas de salsa de soja



2 cucharadas de salsa de chile dulce L cucharada de vinagre de vino de arroz

2 cucharadas de azúcar morena fina salsa base (vea pág. 4), o salsa de Tabasco, o salsa de soja

I Lave bien los cangrejos, restregando el caparazón con un estropajo. Con un cuchillo grande y resistente, corte los cangrejos por la m.tad y lávelos en agua fría, quitando con cuidado las agallas amaril.as y las partes esponjosas. Golpee las patas y las tenadas delanteras con la parte plana del cuchillo para cascar el caparazón (así hará que resulte más fâcil comer la delicada carne que se esconde en su interior)

harina sobrante. Caliente unas 2 cucharadas de aceite en un wok o en una sartén grande, fría las mitades de cangrejo de una en una a fuego lento y dándoles vueltas

2 Enharme bien los cangrejos y sacuda la

cuidadosamente hasta que el caparazón se ponga de color rojo.

3 Eche el aceite restante en el wok, sofría la cebolla, el jengibre, el ajo y las guindillas unos 5 minutos, a fuego lento y removiendo de vez en cuando. Añada la salsa de tomate, el agua, la salsa de soja, la salsa de chile, el vinagre y el azúcar morena. Llévelo a ebullición y deje que cueza a fuego lento unos 15 minutos. Vuelva a poner los cangrejos en el wok y cuézalos a fuego lento entre 8 y 10 minutos, dándoles vueltas con cuidado en la salsa; la carne deberá quedar blanca. Evite cocerlo excesivamente. Suva los cangrejos con arroz cocido al vapor y con las salsas para mojar que más le agraden.

### Consejos del chef

Póngales a sus invitados lavamanos con agua caliente. También son muy prácticas las toallitas húmedas





### Arroz cocido al vapor con coco

Tiempo de preparación: 5 min + 45 min de reposo T empo total de cocción. I h Raciones 4





500 g de arroz blanco de grano largo 11/2 tazas (375 ml) de leche de coco I cucharadita de sal



### Ensalada mixta de verduras

Tiempo de preparación: 40 min + enfriado Tiempo total de cocción, 5 min Raciones: 4-6



300 g de piña fresca, picada en trozos 1 pepino largo de piel fina,

picado 250 g de tomatitos cherry, en mitades

150 g de judías verdes, en juliana 150 g de brotes de soja, sin los extremos duros



1 Ecne 2 tazas (500 ml) de agua en un wok. Ponga una hoja grande de papel de homear en la base de un cestillo grande de bambú para cocer al vapor y reparta el arroz por encima del papel. Ponga el agua a cocer y, cuando rompa a hervit, coloque el cestillo encima del wak (no debe tocar el agua) y póngale la tapa Cueza el arroz al vapor durante 35 minutos, dándole una vuelta nacia la mitad de ese tiempo; vaya reponiendo poco a poco el agua que se vaya evaporando, si lo considera necesario.

2 Caliente suavemente la leche de coco con sal en un cazo de tamano mediano. Afiada el arroz cocido, llévelo a ebulli-



1/3 de taza (80 ml) de vinagre de vino de arroz

2 cucharadas de zumo de lima

2 guindillas rojas, sin semillas y picadas finas

2 cucharaditas de azúcar

1/4 de cucharadita de sal

30 g de gambas secas y hojas de hierbabuena, como guarnición

1 Mezcle en un cuenco la piña, el pepino, los tomates, las judías verdes y los brotes de soja; remuévalo bien, tápelo y guárdelo en el refrigerador hasta que se haya enfriado. Mezcle el vinagre, el jugo de lima, las guindillas, el azúcar y la sal en otro cuenco pequeño, hasta que el azúcar se disuelva del todo



ción y remuévalo todo bien. Tápelo con una tapadera que ajuste bien y retíre,o del fuego. Déjelo reposar durante 45 minutos, o hasta que el arroz haya absorb do la leche de coco

3 Extienda de nuevo el arroz en el cestillo de bambú forrado con papel de hornear y tápelo. Compruebe que el wok tenga suficiente agua y vuelva a cocerlo al vapor otros 30 minutos.

### Consejos del chef

El resultado es un arroz suave y ligero, de sabor delicado

Puede utilizar arroz con aroma de jazmín o basmati, en vez del de grano largo.



2 Saltee las gambas en una sartén sin acerte, sin parar de agitarla hasta que las gambas se pongan de color naranja pálido, pierdan el agua y desprendan su aroma Ponga las gambas en la picadora y tritúrelas finas.

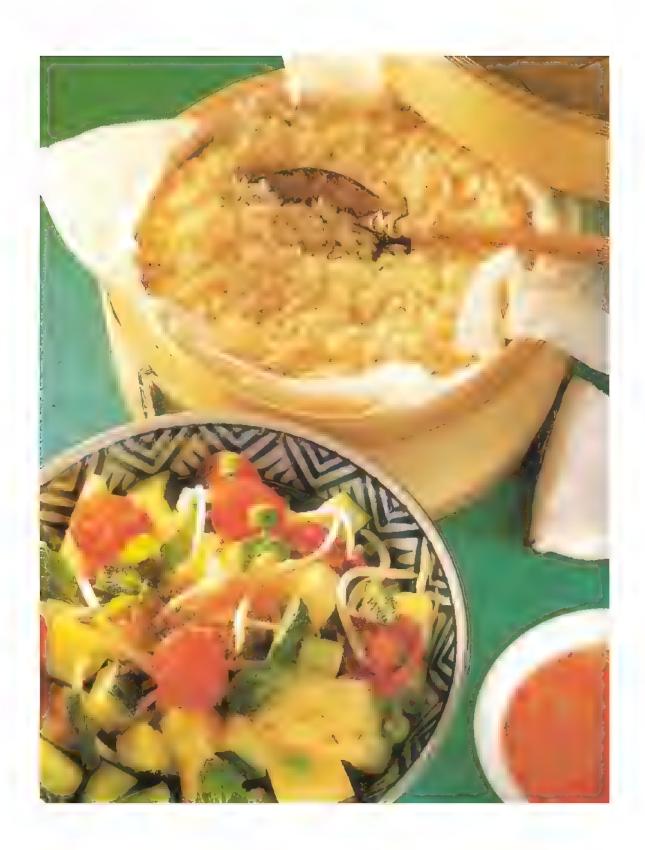
3 Disponga la ensalada fifa en una fuente de servir, eche por encima la mitad de, aliño y adórnela con las gambas secas y las hojas de hierbabuena. Sirva la ensalada inmediatamente, con el resto del aliño en un cuenco aparte.

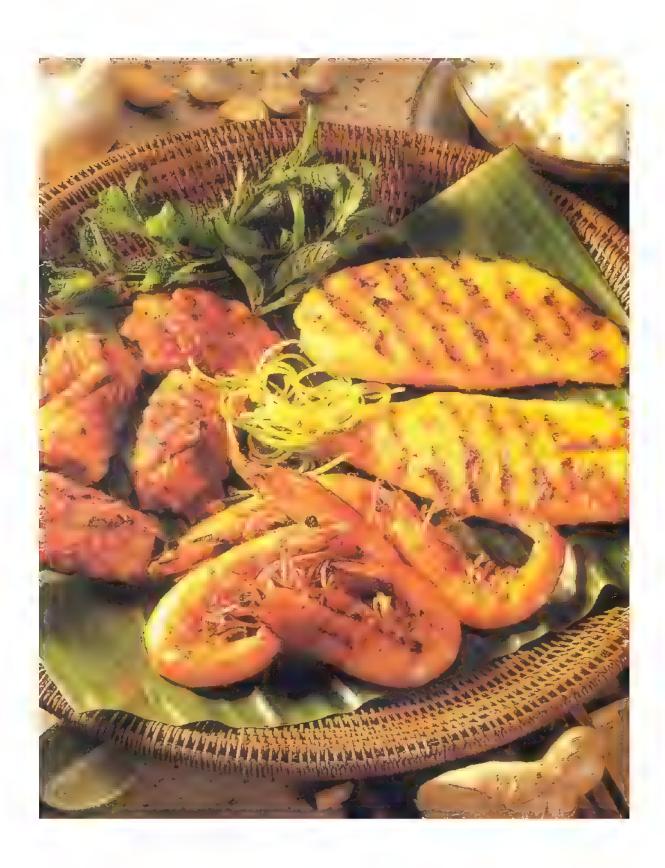
### Consejos del chef

Remueva la ensalada cuidadosamente para no romper las piezas enteras.

Variación, se puede sustituir la piña por mangos o papaya









## Malasia

#### Barbacoa de mariscos

Tiempo de preparación 30 min + 15 min de marinado Tiempo total de cocción. 10 min Ractones. 6





1 cebolla mediana, rallada

4 dientes de ajo, picados

- 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco, rallado
- 3 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), picados
- 2 cucharaditas de cúrcuma fresca, ra.lada o molida
- 1 cucharadita de pasta de gambas /s de taza (80 ml) de aceite vegetal
- A de cucharadita de sal
- 4 tubos de calamar medianos
- 2 filetes de pescado blanco, gruesos
- 8 langostinos crudos
- 2 limas, en gajos
- hojas de plátano, para servir

1 Mezcle la cebolla, el ajo, el jengibre, la hierba de unión, la cúrcuma la pasta de gambas, el ace.te y la sal en una trituradora y píquelos hasta que la mezcla forme una pasta homogénea

2 Abra los calamares cortándolos a lo lar go y extiéndalos sobre la mesa con la cara interior blanda hacia arriba. Haga cortes superficiales en forma de panal de abeja, teniendo cuidado de no traspasar, y corte luego en trozos grandes. Lave bien todos los trozos en agua rifa y séquelos con servi.letas de papel. Únitelos ligeramiente con la pasta de especias. Ponga e, calamar en una fuente y métalo bien tapado en e refrigerador unos 15 minutos

3 Engrase con una ligera capa de aceite la plancha de la barbaccia y catiéntela. Cuando la plancha esté bien caliente, coloque en ella los filetes de pescado y los langostinos juntos. Áselos unos 3 minutos por cada lado, dándoles una sola vuelta, o has ta que el pescado quede bien hecho y no se deshaga y los langostinos se pongan de color rojo anaranjado brillante. Ponga los trozos de calamar y áselos unos 2 minutos o hasta que la carne se ponga blanca y empiece a enrollarse, teniendo cuidado de que no se pase.

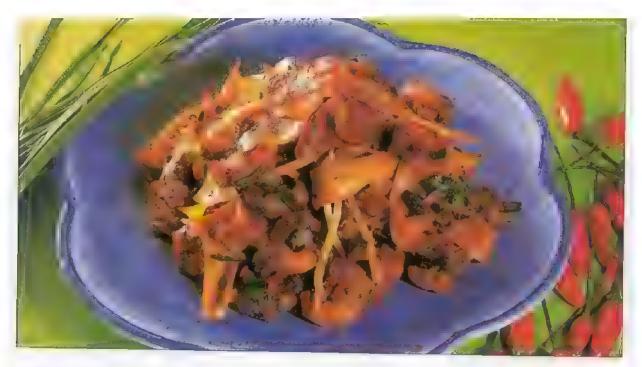
4 Ponga el marisco y el pescado en una fuente cubierta con hojas de plátano, decórelos con los gajos de lima y sirva inmediatamente, adornado, si lo desea, con tintas de la cáscara de l ma y algunas ramitas de h erbabuena fresca. Puede acompañar este plato con arroz cocido al vapor o en agua.

### Consejos del chef

Si lo sirve como parte de una cena, ponga a cada invitado un lavamanos con agua caliente para que pueda limpiarse los dedos después de pelar los langostinos. Las hojas de plátano las puede adquirir en fruterías y tiendas especializadas. Si de, a los mariscos más tiempo en la maritiada, tendrán más sabor. Variación: puede usar todo tipo de matiscos: el pulpo, los mejillones, las vieras y las ostras son igualmente adecuados para la barbacoa.







### Fideos de arroz fritos

Tiempo de preparación, 30 m n Tiempo total de cocción: 15 min Raciones 4





2 salchichas chinas secas 2 cucharadas de aceite 2 dientes de ajo, picados finos 1 cebolla mediana, picada fina 3 guindillas rojas, picadas 250 g de cerdo asado en barbacoa al estilo chino, en cuadraditos finos 200 g de gambas frescas y peladas 2 cucharadas de kecap manis 500 g de fideos de arroz frescos, separados con cuidado



150 g de chalotas, cortadas en trozos de 3 cm 3 huevos, poco batidos 1 cucharada de vinagre de arroz 100 g de brotes de soja, sin

los extremos duros

1 Corte las salchichas secas diagonalmente en lonchas muy finas. Cauente el aceite en un wok de hierro colado o en una sartén honda. Fría las salchichas, removiéndolas regularmente hasta que estén doradas y muy crujientes. Sáquelas con una espumadera y póngalas a escurrir sobre servilletas de papel

2 Vuelva a calentar el aceite en el wok. eche el ajo, la cebolla, las guind.llas y la carne de cerdo y saltéelo durante 2 minutos. Añada las gambas y no deje de remover hasta que cambien de color. Incorpore



los fideos, las chalotas y el kecap manis; remuévalo bien todo. Saltéelo durante 1 minuto más o hasta que los fideos empiecena ab.andarse. Incorpore al wok el huevo y el vinagre, previamente mezclados, y remuévalo todo durante 1 minuto. Tenga cuidado de no freir demasiado los fideos ni dejar que se peguen o se quemen en el fon do de la sartén

3 Añada los brotes de soja a la mezcla y júntelo todo bien. Páselo a una fuente de servir grande, reparta las rodajas de salchicha por encima y remueva un poco para que se entremezclen algunas rodajas con los fideos. Sírvalo inmediatamente, adornado con algunas chalotas más.

### Consejos del chef

Las salchichas chinas de cerdo (lup chiang) deben cocerse antes de comerlas.



### Polio campero al estilo del capitán

Tiempo de preparación 35 m n Tiempo tota de cocción, 35 min Rac ones: 4-6





30 g de gambas secas

4 cucharadas de aceite

4-8 guindillas rojas, sin semillas v picadas finas

4 dientes de ajo, picados finos

3 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), picados finos

2 cucharaditas de cúrcuma (azafrán de las Indias)

10 nueces de bancul

2 cebollas grandes, picadas

1/4 de cucharadita de sal

500 g de antemuslos deshuesados, en trozos pequeños

I taza (250 ml) de leche de coco

1 taza (250 ml) de agua

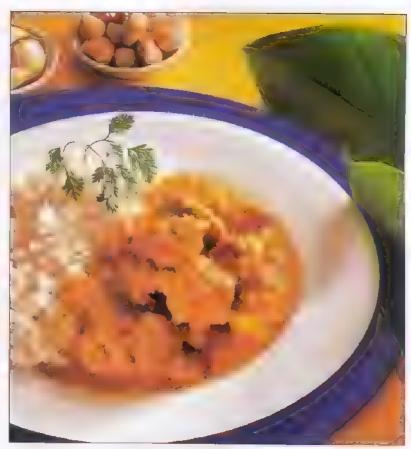
1/2 taza (125 ml) de crema de coco

2 cucharadas de zumo de lima

1 Fría los las gambas en una sartén con poco aceite y a fuego lento durante 3 minutos, removiendo la sartén con regular Jad. Las gambas estarán hechas cuando se pongan de color naranja intenso y desprendan un aroma penetrante. Pase las gambas a un mortero y macháquelas hasta que queden molidas muy finamente, o tritúrelas en una batidora (esta came de gamba molida se llama pasta de gambas). Ponga la pasta en un recipiente aparte y resérve.a.

2 Ponga en una batidora la mitad del aceite con las guindillas, el ajo, la hierba de limón, la cúrcuma y las nueces de bancul y tritúrelas a ráfagas cortas hasta que tudo quede picado muy fino, rebañando cada vez las paredes del recipiente con una espátula de goma





3 Eche e. aceite restante en una sarten honda o en un wok de hierro colado, y sofría la cebolta con la sal a fuego lento, removiendo a intervalos regulares, durante unos 8 minutos, o hasta que esté dorada. Tenga cuidado de no quemar la cebolla. amargaria el plato. Agregue la mercla de especias y casi toda la pasta de gambas, apartando la necesaria para decorar el plato. Sofria durante unos 5 minutos. Si la mezcla empieza a pegarse en el fondo, incorpore 2 cucharadas de leche de coco. Esimportante que la mezcla se cueza uniformemente para que todo coja sabor.



4 Añada el pollo y remuévalo bien; saltéclo durante 5 minutos o hasta que emplece a dorarse. Incorpore la leche de coco y el agua y llévelo de nuevo a ebullición. Reduzca el fuego y deje que cueza suavemente unos 7 minutos o hasta que el pollo esté completamente hecho y la salsa haya espesado. Añada la crema de coco y fleve de nuevo a ebullición, sindejar de remover. Incorpore el jugo de lima y sírvalo inmediatamente, con un poco de la pasta de gambas que habla apartado por encima. Sírvalo con arroz coc.do al vapor.



### Sopa picante de arroz y mariscos (Laksa Lemak)

Tiempo de preparación I n + el remojo Tiempo tota de cocción I h Raciones 4



4-5 guindillas rojas grandes, secas 500 g de gambas crudas

1,5 litros de agua

I cebolla roja, picada gruesa

l trozo de galangal, de 5 cm, pelado y picado en trozos grandes

4 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas

3 guindillas rojas medianas, sin semillas y picadas gruesas

10 nueces de bancul

 2 cucharaditas de pasta de gambas
 2 cucharaditas de cúrcuma fresca, rallada

3 cucharadas de aceite

2 tazas (500 ml) de leche de coco

8 croquetas de pescado, fritas y cortadas en rodajas

500 g de fideos finos de pasta de arroz fresca, separados cuidadosamente con las yemas de los dedos

1-2 pepinos de cáscara fina (pepinos libaneses) cortados en tiras delgadas y cortas

100 g de brotes de soja, quitadas las puntas duras

/2 taza de hojas de menta o de hierbabuena

1 Deje las guindillas en remojo en agua caliente durante 20 minutos mientras prepara el caldo.

2 Aparte 4 gambas y pele el resto. No ture las cabezas, cáscaras, colas y patas póngalas en una sartén grande y honda y saltéelas a fuego medio durante 10 minutos, agitando la sartén de vez en cuan-

do hasta que se pongan de color naran ja oscuro y desprendan un aroma intenso. Incorpore I taza (250 ml) de agua y deje que cueza a fuego fuerte, cuando se haya evaporado la mayor parte, añada otra taza y espere a que hierva antes de anadir el agua restante. Si añade el agua lentamente al principio, el caldo adquirirá un color oscuro y se espesará, disolv éndose en él todo el jugo de la sartén. Llévelo a ebullición y déjelo que cueza s.n rapar y a fuego lento durante 30 mi nutos. Agregue las 4 gambas enteras que nabía apartado y cuézalas hasta que se pongan de color rosado; sáquelas con una espumadera y póngalas aparte. Pase el caldo por un colador y tire todas las cáscaras. Deberá obtener unas Z o 3 tazas (500 o 750 ml) de caldo.

3 Mientras el caldo esté cociendo a fuego lento, escurra las gu ndillas y póngalas en una trituradora con la cebolla, el galangal, la hierba de limón, las guindillas picadas, las nueces de bancul la pasta de gambas, la cúrcuma y 2 cucharadas de aceite. Tritúrelo todo hasta que quede picado muy fino, rebañando a intervalos regulares las paredes del reci piente con una espátula de goma.

4 Caliente el aceite restante en un wok y sofría la pasta a fuego lento durante 8 minutos, removiendo con frecuencia husta que la mezcla desarrolle todo su aroma. Incorpore el caldo y la leche de coco. Elévelo a ebullición, reduzca el fuego y déjelo cocer a fuego lento durante 5 minutos. Agregue las gambas crudas y as croquetas de pescado en rodajas y deje que cueza la mezcla a fuego lento hasta que las gambas adquieran un ligero color rosadi.

5 En otra o la con agua hirviendo, cueza los fideos de arroz durante 30 segundos No los cueza en exceso o se separarán Escúrralos b.en y distribúyalos en cuatro cuencos soperos.

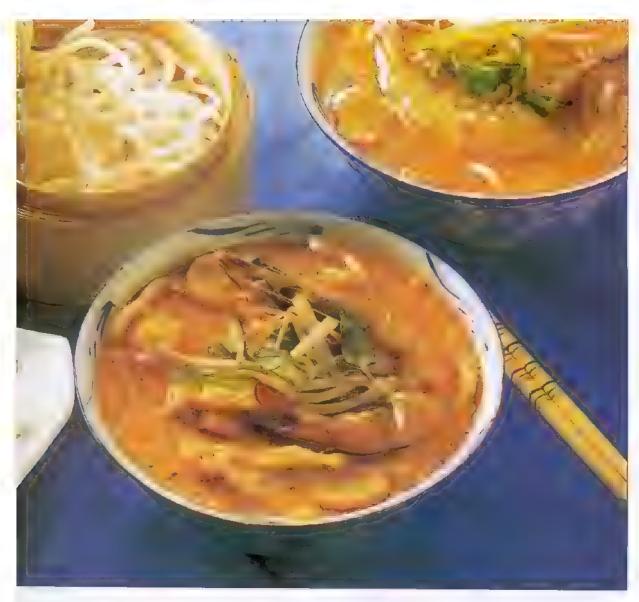
6 Sirva la sopa caliente sobte los fideos. Adorne cada cuenco con un poco de pepino, brotes de soja y hojas de hierbabuena y ponga encima de todo una gamba cocida. Sírvalo inmediatamente Coloque el resto de la guarnición en una tuente para que sus invitados se puedan servir a su gusto y disfrutar pienamente la deliciosa iaksa.











### Consejos del chef

Si no puede conseguar los fideos finos de pasta de arroz fresca, use fideos secos de arro- y cuézalos sigu endo las instrucciones del paquete. El sabor de los fideos secos es practicamente el mismo y, además, se conservan mejor.



El kault, nombre que recibe el wok malayo, es de hierro colado y resulta muy pesado. En su lugar, puede usar cualquier wok o sartén de fondo grueso.

Las croquetas de pescado y las nueces de bancul se pueden adquirir en las tiendas especializadas en productos asiáticos.



Las nueces de bancul se util zan para espesar muchas y variadas salsas de curry y para darles sabor. Pero tenga siempre muv en cuenta que son tóxicas si se util zan sin cocer Si no consigue encontrar nueces de bancul, puede utilizar en sa lugar nueces de macadamia



### Curry de ternera con coco

Tiempo de preparación: 1 h + 30 min de reposa Tempo total de coccion 2 h Raciones, 4







I pieza de 350 g de babilla 6 guindillas rojas secas

11/2 tazas (135 g) de coco rallado seco

I cebolla mediana, picada gruesa

3 dientes de ajo

2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas

1 trozo de galangal de 3 cm, cortado en roda<sub>1</sub>a<sub>8</sub>

1 trozo de 2 cm de jengibre fresco, en rebanadas

l cucharada de cilantro molido

2 cucharaditas de comino molido

1 cucharadita de cúrcuma fresca. rallada o molida

1 cucharadita de pasta de gambas

1 cucharadita de cáscara de lima, rallada

3 cucharadas de aceite

I taza (250 ml) de leche de coco

I cucharada de kecap manis

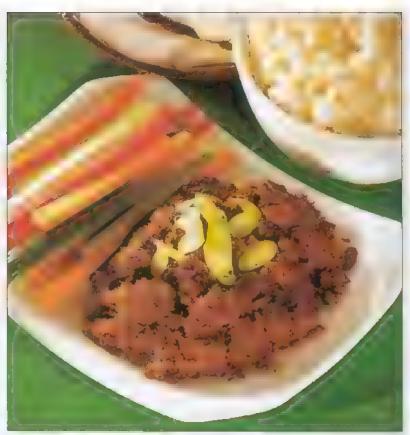
I cucharada de concentrado de tamarındo

1/4 de cucharadita de sal

2 cebolletas, en rodajas muy finas, de guarnición

1 Ponga la came en una cazuela mediana y cúbrala de agua. Llévela a ebullición tápela y déjela que cueza a fuego lento durante 1½ horas. Ponga las guindillas en un cuenco, cúbralas con agua hirviendo y déjelas en remojo durante 15 minutos Mientras, reparta e, coco rallado en una bandeja y tuéstelo en el horno a 150° C durante 10 minutos o hasta que se dore, sacudiendo la bandeja de vez en cuando. Saque la bandeja del horno inmedi.





tamente para que no se queme el coco y déjela enfriar

2 Escurra las guindillas y póngalas dentro de una trituradora con la cebolla, el ajo, la hierba de limón, el galangal, el jengibre, el cilantro, el comino, la cúrcuma, la pasta de gambas y la cáscara de lima. Añada hasta 2 cucharadas de aceite para facilitar el proceso, tritúrelo hasta que todo quede picado muy fino, rebañando hacia abajo de vez en cuando las paredes de la trituradora con una espátula de goma. Pase todo a un cuenco y déjelo reposat.

3 Saque la carne del caldo y deje que se enfríe durante 20 minutos. Córtela en rec-



tángulos pequenos. Si tiene prisa, póngase unos guantes de goma y corte la carne en caliente Mézclela con la pasta y déjela marinando durante 10 minutos

4 Cahente el aceite restante en un wok o en una sartén de fondo grueso y saltee la mezcla a fuego fuerte hasta que esté bien dorada. Agregue la leche de coco, el kecap marus, el concentrado de tamarindo y la sal siga cociendo y removiendo durante 8 minutos o hasta que la mezcla esté casi seca. Incorpore al wok el coco tosta do y remueva a tondo Adórnelo con cebolleta y sírvalo con arroz cocido al yapor y una ensalada verde





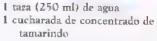
### Pescado al Curry

Tiempo de preparación 25 min Tiempo total de cocción, 25 min Racronest 4





- 3-6 guindillas rojas medianas
- 1 cebolla, picada
- 4 dientes de ajo
- 3 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas
- I trozo de 4 cm de jengibre fresco, en rodajas
- 2 cucharaditas de pasta de gambas 1/4 de taza (60 ml) de aceite
- I cucharada de polvo de curry de pescado
- 1 taza (250 ml) de leche de coco



- 1 cucharada de kecap manis
- 350 g de filetes de pescado blanco, de carne consistente, en daditos
- 2 tomates maduros, picados
- 1 cucharada de zumo de limón
- 1/4 de cucharadita de sal
- 1/4 de pimienta

1 Ponga las gu ndillas, la cebolia, el ajo, la hierba de limón, el jengibre y la pasta de gambas en una trituradora y bátelos gruesos. Agregue 2 cucharadas de aceite y continue batiendo hasta que la mezcla forme una pasta cremosa y sin grumos, rebañando hacia abajo de vez en cuando los bordes del vaso con una espátula.

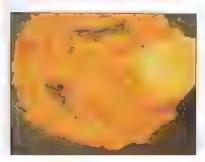
2 Caliente el aceite restante en un wok o en una sartén grande de fondo grueso e in-

corpore la pasta. Sofría durante 3 o 4 minutos a fuego lento y sin dejar de remover hasta que desprenda mucho aroma. Añada el curry en polvo y siga sofriendo a fuego lento y sin dejar de remover durante 2 minutos más. Añada la leche de coco, el agua, el tamarindo y el kecap manis. Llé velo a ebullición, removiendo de vez en cuando, y reduzca el fuego, dejando que cueza durante unos 10 mineros.

3 Incorpore el pescado, el tomate y el zumo de limón y sazone con sal y pimienta. Deje que cueza unos 5 minutos o hasta que el pescado esté bien hecho. Sirva enseguida con arroz cocido al vapor y adornado con brotes de soja o hierbas de olor.

### Consejos del chef

E. polvo de curry de pescado es una mezcla de especias que combina bien con los delicados sabores del marisco.







### Verduras mixtas en salsa de Curry suave

Tiempo de preparación 10 min Tiempo total de cocción 25 min Raciones 4



6 cucharaditas de aceite
1 cebolla grande, en rodajas finas
1 cucharadita de ajo majado
1/2 taza de tomate, pelado y picado
I guindilla roja, picada
3 tiras de corteza de limón
4 hojas de lima kaffir, secas o frescas
2 cucharaditas de azúcar morena fina
o azúcar de palma



### Fideos al Curry con carne de cerdo

Tiempo de preparación 20 min Tiempo total de cocción: 10 min Raciones 4





125 g de fideos de arroz
1 cebolla mediana
2 cucharadas de aceite
2 cucharaditas de curry en polvo, suave
42 cucharadita de sal

1 cucharada de salsa de pescado 1 lata de 400 ml de leche de coco 1 taza de caldo de pollo 2 cucharaditas de zumo de limón 250 g de calabaza, pelada 2 batatas de tamaño mediano 125 g de calabaza amarilla 125 g de judías verdes 125 g de col

➤ Carrente aceite en un cazo grande, eche la cebolla y el ajo y renóguelos a fuego medio hasta que se ablanden y doren un poco.

1 Añada el tomate, la guind lla, la cáscara de limón, las hojas de lima, el azúcar, la sal, la salsa de pescado, la leche de coco, el caido y el zumo de amón, cuézalo 5 minutos hasta que se intensifique el aroma.

2 Entre tanto, prepare las verduras. Corte la calabaza en gajos pequeños y las batatas



1/1 taza de guisantes congelados
1/4 de taza de leche de coco o de caldo
2 cucharaditas de salsa de soja
125 g de asado de cerdo o preasado a la barbacoa, en tiras delgadas

➤ Ponga los fideos en un cuenco, cubra con agua camente y dete a remojo unos 20 minutos, escurra bien en un colador. Corte la cebolla en ocho cuñas y separe as capas

1 Caliente aceite en un wok y sofría la cerolla a fuego fuerte curante 1 minuto. Ponga el curro en polvo y la sal agregue los fuleos y remueva para que se impregnen.



en trozos de 2 cm. Div da en cuatro partes la calabaza amarilla, deshebre y elimine los extremos de las judías, cortándolas en dos si son muy largas. Corte la col en tiras iargas de 1 cm de ancho.

3 Cuando la salsa esté lista añada las batatas y la calabaza y cocínclas durante unos 8 minutos. Agregue las judías, la col, y la calabaza amarilla, deje que cueza todo junto durante 6 minutos. Sírvalo con arroz.

#### Consejos del chef

La salsa puede prepararse unas pocas horas antes y recalentarse suavemente. Cocine las verduras justo antes de servitas para que no se queden demasiado blandas. El azúcar de palma es oscura, granulosa y tiene un sabor fuerte; empléeta en las cantidades indicadas o su sabor esconderá los

de los demás ingredientes.

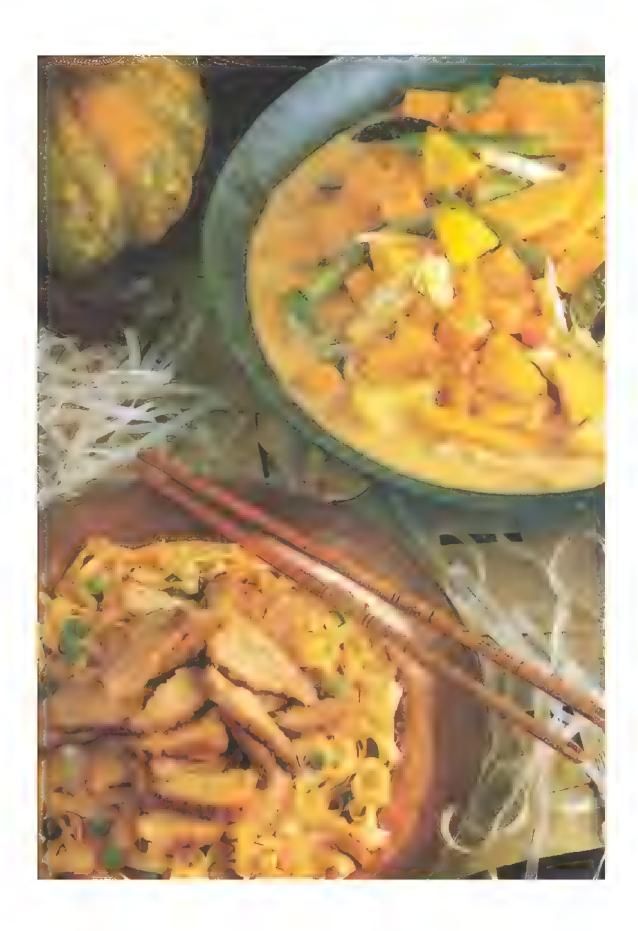


2 Añada los guisantes la leche de coco y la salsa de soja, removiéndolo bien. Tape el wok con una tapadera que ajuste, baje el fuego al mínimo; cueza durante 3 minutos. 3 Saltee la carne hasta que esté hecha; deje que se caliente durante 1 minuto más. Sirva como piato propio o aperitivo.

### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servir.o. Todos los tipos de fideos de arroz secos han de ponerse a remojo antes de cocinario como regla general, el peso de los fideos secos se duplicará después de ponerlos en remojo. Sólo necesitan una cocción breve











## Pinchitos de carne de cerdo

T empo de preparación: 30 min + toda la noche marinando T empo total de cocción Β m π Unidades: 8



750 g de filetes de cerdo 1 cebolla grande, picada gruesa 2 dientes de ajo

1 tallo de hierba de limón, sólo la parte gruesa de la base, picado, o 2 tiras de corteza de limón

2 rodajas gruesas de galanga, opcional 1 cucharadita de jengibre picado

1 cucharadita de comino molido ½ cucharadita de hinojo rallado

1 cucharada de cilantro rallado 1 cucharadita de cúrcuma

1/2 cucharadita de sal







1 cucharada de azúcar morena fina 1 cucharada de zumo de limón, vinagre de malta o salsa de tamarindo (vea pág. 11)

➤ Ponga la carne de cerdo en el congelador unos 30 mínutos para que se ponga firme.

1 Limpie la carne de grasa y de nervios. Córtela a contraveta en tiras regulares muy finas. Bata bien la cebolla en una batidora. 2 Eche los dientes de ajo y la hierba de limón y bátalos hasta que no queden grumos, añadiendo agua si es necesario. Ponga la mezcla en un cuenco grande

3 Ponga la galanga, el jengibre, el comino, el hinojo, el culantro, la cúrcuma, la sal, el azúcar y el zumo de limón; remuévalos.

4 Añada la came y remuévala bien. Guárdelo, tapado, en el frigorífico toda la noche, removiendo de vez en cuando Escurra, reservando la marinada

5 Ensarte la carne en pinchos largos de bambú. Cubra los extremos de los pinchos



con aluminio para que no ardan. Ponga las brochetas en una bandeja de gratinar fríav ligeramente aceitada, gratínelas a fuego medio-fuerte hasta que la carne esté tierna. 6 Déles la vuelta de vez en cuando, rociándolas con la marinada. Sírvalas con churney de piña fresca (vea Consejos)



#### Consejos del chef

Prepare los pinchitos justo antes de servir Variación: si desea un sabor más auténtico, haga los pinchos a la brasa o a la braba oa Para preparar el chutney de piña fresca: pele una piña pequeña no miy madura. El mine la parte dura del centro; corte la

carne en trozos de 7 cm y póngalos en un cuenco. Espolvoree con 1/4 de cucharadita de sal, 1/4 de cucharadita de gumdilla en polvo, 2 cucharadas de cebolletas en rodajas finas (sólo la parte verde) y 2 cucharadas de cacahuetes salados picados gruesos. Sale 1 taza más o menos. Este es

un buen acompanamiento para los platos al curry y el arroz. El chumey de piña fresca se puede preparar unas pocas horas antes y conservarlo, tapado, en el frigorífico; no ponga en ese caso las cebolietas e incorpórelas justo antes del momento de servir.



# Brochetas de ternera al estilo malayo

Tiempo de preparación 30 m/n + 2 h de marinado Tiempo total de cocción: 8 m/n Unidades: 8



750 g de cadera de ternera 1 cebolla mediana, rallada 1/2 cucharadita de corteza de limón, rallada fina



1 cucharadita de cúrcuma
1 cucharadita de comino molido
1 cucharadita de hinojo rallado
1½ cucharaditas de sal
I cucharada de azúcar morena fina,
o de azúcar de palma
1 cucharada de kecap manis o de
salsa de soja
/2 taza de leche de coco

➤ Limpie la carne de grasa y de nervios Corte la carne a contraveta en tiras lar gas y delgadas

1 Mezcle la carne con el resto de los ingredientes en un cuenco mediano.



2 Ensártela en pinchos de bambú y póngalos en una fuente con el resto de la marinada Tape las brochetas y métalas en el fri gorífico durante 2 horas, o mejor toda la noche; déles la vuelta de vez en cuando. 3 Disponga las brochetas en una fuente de gratinar, fría y ligeramente aceitada, gratínelas a fuego fuerte hasta que estén bien hechas; déles la vuelta de vez en cuando y úntelas con la marinada. Sírvalas con

#### Consejos del chef

Deje la carne marmando en el frigorífico 1 día entero s prefiere darle más sabor

arroz, rodajas de pepino y gajos de cebolla.



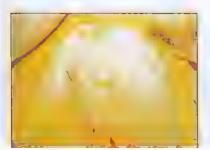


## Calamar al estilo de Malasia

Tiempo de preparación, 15 min Tiempo total de cocción: 15 min Raciones: 4 (vea Consejos)



- 2 cebollas rojas medianas, picadas gruesas
- 4 dientes de ajo
- 500 g de cuerpos de calamar o de sepia
- 4 cucharadas de aceite
- 1/2 cucharadita de pasta de gambas la corteza de medio limón, en tiras, o
- 1 ramita de hierba de limón
- 2 cucharaditas de sambal oelek
- 2 cucharaditas de tomate concentrado



- 1 cucharada de azúcar morena fina, o de azúcar de palma
- 2 cucharaditas de zumo de limón, vinagre de malta o salsa de tamarindo (vea pág. 11) 1/4 de taza de crema de coco
- ➤ Bata la cebolla y el ajo en una batidora hasta que la mezcla esté cremosa
- 1 Abra los calamares en dos a lo largo con un cucnillo aflado, haga cortes paralelos poco profundos en la cara de dentro de ambas mitades; corte en la dirección opuesta, dibujando unos rombos de aproximadamente 4 x 3 cm
- 2 Caliente el aceite en un wow y añada la pasta de gambas, fría la mezcla durante 30 segundos.

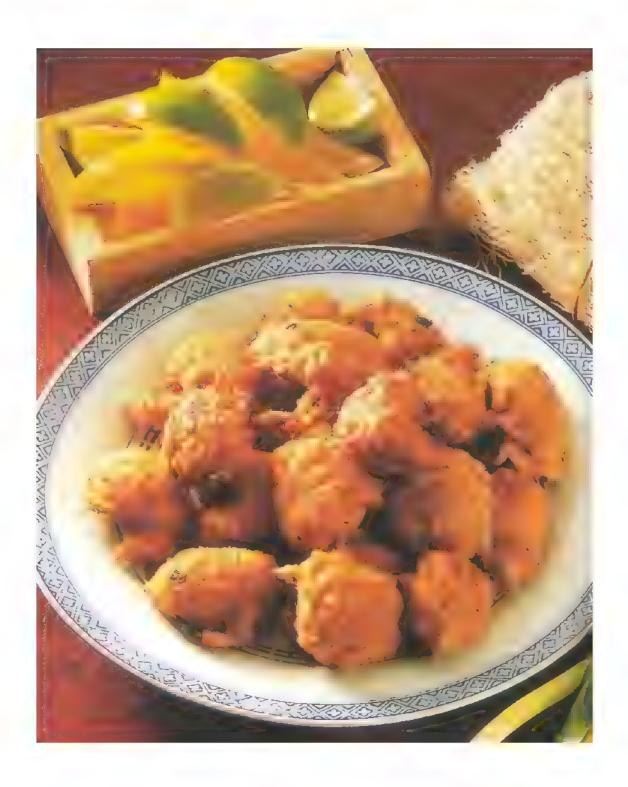


- Afiada la mezcla de cebolla y rehogue durante 5 minutos a fuego mediano, removiendo hasta que la mezcla se haya reducido y el aceite se haya desligado. Agregue la corte... de limón, el sambal oelek, el tomate concentrado, el azúcar, el zumo y la crema de coco. Cuézalo, removiendo de vez en cuando, unos 5 m.nutos.
- 3 Añada los calamares y remueva bien. Cubra e, wok y cuézauss a fuego lento durante 3 minutos, nasta que estén tiernos. Sirva con arroz al vapor o cocido.

### Consejos del chef

Prepárelo 1 día antes y guardelo tapado en el frigorífico. Caliéntelo a fuego lento. Como es un plato muy condimentado acompáñel ) con otros más suaves







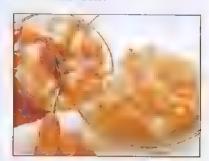
# Filipinas

## Fritura de gambas

T empo de preparación, 25 min I empo total de cocción 15 min Raciones: 4-6



300 g de gambas crudas, peladas y limpias 1 huevo 3/4 de taza (185 ml) de agua I cucharada de salsa de pescado 1 taza (125 g) de harina común 1/4 de cucharadita de bagoong (pasta de gambas) 3 cebolletas, en rodajas 1 guindilla roja pequeña, picada fina 50 g de fideos vermicelli de arroz secos, sumergidos 5 minutos en agua hirviendo, escurridos y cortados en trozos cortos aceite abundante para freir salsa de chile dulce





1 Bata la mitad de las gambas en la trituradora hasta formar una pasta. Pique en trozos el resto de las gambas y mézclelas en un cuenco con las gambas trituradas

2 En una jarra estrecha, bata el nuevo con agua y la salsa de pescado. Eche la harma en un cuenco, haga un hoyo en el centro e incorpore poco a poco el huevo sin dejar de remover hasta formar una pasta.

3 Añada luego la mezcla de gambas, el bagoong, la cebolleta, las gund.llas rojas y los fideos de arroz y mézclelo todo bien.

4 Caliente el aceite en una sartén grande o en un wok, eche varias cucharadas de la mezcla, sin que se junten unas con otras, y vaya fuendolas en tandas durante 3 minutos o hasta que estén crujientes y doradas. Escúrralas sobre servilletas de papel. Repita este paso hasta terminar la mezcla. Sírvalos fritos con la salsa de chile dulce o con otra de su gusto

#### Consejos del chef

Variación: use pescado en vez de gambas y elabórelo de la misma forma





## Estofado de rabo de buey con hortalizas

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocción: 2 h y 15 min Raciones 6



1,5 kg de rabo de buey, cortado en trozos de 4 cm

1/4 de taza (45 g) de manteca

2 cucharadas de semillas de achiote (o bija) o 1 cucharada de pimentón y 1/2 cucharadita de cúrcuma

2 cebollas, en rodajas finas

4 dientes de ajo, majados

6 tazas (1,5 litros) de agua

1 hoja de laurel

1 cucharada de salsa de soja

2 cucharadas de salsa de pescado

2 nabos, pelados y picados

2 tazas (250 g) de judías verdes, en trozos

2 berenjenitas, en rodajas

2 batatas grandes, troceadas

1/2 taza (110 g) de arroz

1/2 taza (80 g) de cacahuetes sin sal

1 Hierva la carne en una olla grande con agua salada durante 5 minutos, sáquela y escúrra a Tire e, agua

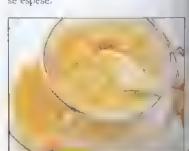
2 Derrita la manteca en una sartén grande, añada las semillas de achote, o el pimentón y la cúrcuma, y rehógi elas a fuego medio hasta que la manteca se ponga roja. Las semillas de achote se pueden tirar en este momento o bien dejarlas, pero no se pueden comer. Añada a la sartén la cebolla y el ajo bien picados y rehóguelos durante 5 minutos. Sáquelo todo de la sartén y escúrralo sobre servilletas de papel.

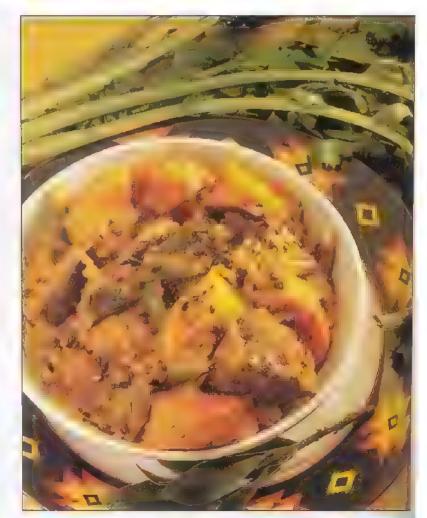
3 Planche la carne en una sartén antiadherente sin aceite durante 5 minutos. Pásela a una sartén grande y añada la cebolla, el ajo, el agua, la hoja de laurel y his sa sas de soja y de pescado. Liévelo a chulición, reduzca el fuego y déjelo cociendo a fuego lento y tapado durante 1/2 horas. Añada las hortalizas y deje que siga cociendo otros 20 minutos o hasta que estén cocidas.

4 Extienda el arroz y los cacahuetes en una bandeja de horno y hornéelos a

180° C durante 15 minutos o hasta que estén bien dorados. Sáquelos del homo déjelos enfriar bastante y píquelos en una trituradora hasta que la mezcla tenga el aspecto de migas de pan pequeñas. Pase la mezcla por un colador para eliminar los trozos más grandes y luego in corpórela al caldo del estofado hasta que se espese.











## Arroz con pollo y mariscos

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo total de cocción 40 min Raciones' 4-6





500 g de gambas medianas o de langostinos 500 g de mejillones 200 g de tubos de calamar 3 eucharadas de aceite 2 chorizos picantes, en rodajas gruesas 500 g de pollo en trozos 300 g de filetes de cerdo, anchos y no muy finos 4 dientes de ajo, majados 2 cebollas rojas, picadas

1/4 de cucharadita de cúrcuma

1/4 de cucharadita de hebras de azafrán, remojadas en agua caliente

4 tomates grandes, pelados, sin semillas y picados

2 tazas (440 g) de arroz de grano corto 5 tazas (1,25 litros) de buen caldo de pollo, hirviendo

125 g de judías verdes, en trozos de 4 cm

I pimiento rojo, en tiritas delgadas 1 taza (155 g) de guisantes frescos

1 Pele las gambas y desvénelas dejando las colas intactas. Raspe bien los mejillones y quiteles las barbas. Corte los caramares en aros de 1/2 cm de ancho. Caliente 1 cucharada de aceite en una sartén grande de fondo grueso y añada el chorizo, fríalo a fuego medio durante 5 m.nutos o hasta que esté dorado. Póngalo a escurrir sobre servilleras de papel. Ponga los trozos de pollo y fríalos durante 5 minutos o hasta que estén dorados déles una sola vuelta; escúrralos sobre servilletas de papel.

2 Eche en la sartén los filetitos y frialos durante 3 minutos o hasta que se doren; dé sólo una vuelta; escúrralos sobre servilletas de papel. Caliente el aceite restante en la sartén, eche el ajo, la cebolla, el azafrán y la cúrcuma y fría todo a fuego medio durante 3 minutos o hasta que la cebolla se ablande. Ponga el tomate y sofríalo durante 3 minutos hasta que esté blando.

3 Añada el arroz y rehóguelo durante 5 minutos, removiéndolo hasta que esté translúcido. Incorpore el caldo, llévelo a eballición, tápelo y déjelo cocer a fuego lento durante 10 minutos. Añada el pollo, tápelo y cuézalo durante 20 minutos. Incorpore el cerdo, las gambas, los mej.llones, los calamares, el chorizo y las verduras; tape la sartén y deje que cueza unos 10 minutos o hasta que el arroz haya absorbido todo el líquido.







### Pollo en adobo

Tiempo de preparación: 20 min + 2 h de marinado Tiempo total de cocción: I h Raciones: 6





1 pollo de 1,5 kg, en trozos

6 dientes de ajo, majados

1 taza (250 ml) de vinagre de manzana 11/2 tazas (375 ml) de caldo de pollo I hoja de laurel I cucharadita de semillas de cilantro I cucharadita de pimienta negra en grano



1 cucharadita de semillas de achiote, o 1/4 de cucharadita de pimentón y 1/8 de cucharadita de cúrcuma 3 cucharadas de salsa de soja Z cucharadas de aceite

1 Mezcle todos los ingredientes, salvo el acette, en un cuenco grande. Tápe o y métalo en el refrigerador durante 2 horas como mínimo.

2 Ponga la mezcla en una sartén grande de fondo grueso, lleve a a ebullición a fuego fuerte, reduzea luego el fuego y deje que s.ga cociendo, tapado, durante 30 minutos. Quite la tapadera de la sartén y deje que cont.núe cociendo otros 10 minutos o hasta que el pollo esté tierno. Saque el pollo de la sartén y resérvelo. Vuelva a



llevar a ebullición la salsa que quedó en la sartén y cuézala a fuego fuerte durante 10 minutos o hasta que quede reducida a la mitad

3 Callente el aceite en un wok o en una sartén grande antiadherente y rehogue el pollo en tandas, a fuego medio, durante 5 munutos o hasta que esté b.en dorado y crujtente. Al servir, vierta la mezcla de salsas reducida por encima de los trozos de pollo y acompáñelos con arroz.

#### Consejos del chef

Las semillas de achiote (también llamado bija) se pueden adquirir en las tiendas especializadas en productos asiáticos. Se utilizan para colorear el aceite donde se va a freir algún al mento.





### Crepes de gambas

Třempo de preparación: 40 min + 20 min de reposo Tlempo total de cocc on 20 min Raciones 4-6





#### 5 huevos

1-/2 tazas (375 ml) de agua 2 cucharadas de aceite 1/2 taza (60 g) de harina de maíz 1/2 taza (60 g) de harina común

1 cucharada de aceite 500 g de gambas crudas, peladas y limpias 300 g de brotes de bambú en conserva, cortados en palitos finos 1 taza (90 g) de brotes de soja 1/2 taza (80 g) de cacahuetes, tostados y picados gruesos 1/2 lechuga, en juliana

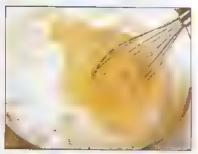
#### I taza (30 g) de hojas frescas de cilantro

1 Bata bien los huevos, el agua y el aceste en un cuenco. Incorpore las dos har nas y bátalas nasta que se forme una pasta uniforme y sin grumos. Tápela y déjela reposar durante 20 minutos

2 Unte con aceite una sartén antiadherente pequeña, o una crepetera, y caliéntela a fuego lento. Ponga 2 cucharadas de la masa, moviendo la sartén para que quede cubierto todo el fondo; si ha puesto demasiada masa, viértala de nuevo al cuenco. Deje que la crepe se cuaje Jurante 2 minutos, hasta que se dore legeramente. Déle la vuelta y dore la otra cara otros 2 mínutos; cuaje el resto de las crepes. Vaya ponténdo as en una cazuela tapada para que no se enfríen

3 Para preparar el relleno: caliente el aceite en una sartén antiadherente, eche las gambas (corradas por la mitad a lo largo si son demasiado grandes) y saltéelas durante 5 minutos a fuego medio o hasta que se pongan de un color rosa intenso. Tenga los demás ingredientes del relleno listos para







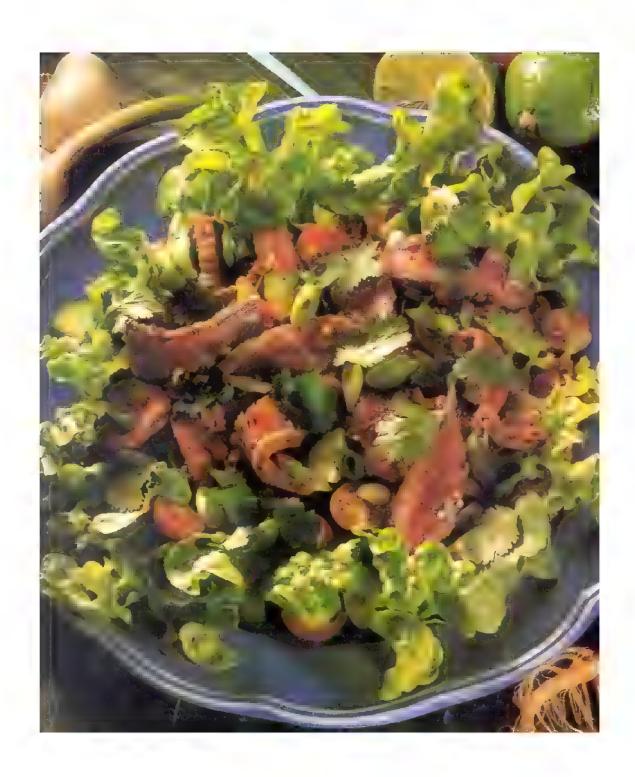


su uso; póngalos en platos Lanos o en una

4 Ponga en cada crepe un poco de lechuga picada, unas hojas de cilantro, las gainbas, los tallos de bambú, los brotes de soja y los cacahueres; doble los pordes hacia arriba y enrolle para envolver la mezcla.

#### Consejos del chef

Variación, envuelva el relleno cocido en hojas de lechuga tiernas en vez de en





# Tailandia

#### Ensalada de carne

Tiempo de preparación. 35 m n Tiempo tota de cocción: 10 min Raciones: 4



 3 dientes de ajo, picados finos
 4 raíces de cilantro, picadas finas
 1/2 cucharadita de pimienta negra recién molida

3 cucharadas de aceite

400 g de cadera o de lomo alto de ternera

I lechuga pequeña, tierna

200 g de tomatitos cherry I pepino mediano de piel delgada

4 cebolletas

1/2 taza (15 g) de hojas frescas de cilantro

#### Aderezo

2 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de zumo de lima

1 cucharada de salsa de soja

2 cucharaditas de guindillas rojas, picadas

2 cucharaditas de azúcar morena

1 Mescte el ajo picado y las raíces de cilantro, la pimienta negra y 2 cucharadas de aceite. Maje en el mortero hasta obtener una mezcla muy fina, o bien píquelo en la trituradora. Extrenda la mezcla uniformemente sobre la carne



2 Caliente el ace te réstante en una sartén de fondo grucso o en un wok a fuego fuerte. Añada el filete y frfalo unos 4 minutos por cada cara, dándole dos vueltas. Retire el filete de la sartén y deje que se entríe

3 Entretanto, lave la lechuga y deshójela corte los tomatitos por la mitad corte el pepino en trozos y pique las cebolletas

4 Para preparar el aderezo: mezcle la salsa de pescado el zumo de lima, la salsa de soja, las guindillas rojas picadas y el azúcar morena en un cuenco pequeña removiendo hasta que el azúcar se haya disuelto.

5 Corte el filete en tiritas delgadas. Ponga la lechuga en una fuente de servir y encima los tomatitos, junto con el pepino, la cebollita y las tiritas de carne Rocíe todo con el aderezo y trocee por encima las hojas frescas de cilantro. Sírvalo inmediatamente.

#### Consejos del chef

Tenga cuidado de no freír demasiado la came: sólo debe estar rosada, jugosa y tierna.

Las hierbas y especias molidas se utilizan mucho para condimentar los platos de la cocina asiáti, a

Cuando se requieran cantidades mu, pequeñas, se pueden moler en el mortero o con un molinilio para especias. Si se requieren mayores cantidades, utilice una trituradora o procesador de alimentos. Para facilitar el lavado del vaso, des pués de moler las especias, triture en él unos migajones de pan





## Tod Man Pla (Tortas de pescado tailandesas)

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocción: 10 min Raciones 4 6





450 g de filetes de pescado blanco, de carne consistente y sin espinas 3 cucharadas de harina de arroz, o de harina de maíz

1 cucharada de salsa de pescado I huevo, batido



1/2 taza (15 g) de hojas frescas de cilantro

3 cucharaditas de pasta de curry roja 1-2 cucharaditas de guindillas rojas picadas, opcional

100 g de judías verdes, en juliana 2 cebolletas, picadas finas

1/2 taza (125 ml) de aceite de oliva, para freír

salsa base para mojar, o salsa de chile dulce embotellada

1 Bata el pescado en una trituradora durante 20 segundos o hasta que se haga una pasta. Agregue la harina de arroz, la salsa de pescado, el huevo batido, las hojas de cilantro, la pasta de curry y las guinditlas (st



lo quiere picante). Vue va a batir todo pera que se mezcle bien. Pase la mezcla a una fuente grande, affada las judías verdes y la cebolleta, remueva bien

2 M5jese las manos y haga tortas planas con 2 cucharadas de mezcla para cada una 3 Caliente el aceite en una sartén de fondo grueso a fuego medio. Fría las tortas en tandas de 4 hasta que se doren bien por ambas caras. Póngalas a escurnir sobre servilletas de papel y sírvalas enseguida, acompañadas con alguna salsa para mojar.

#### Consejos del chef

Las pastas de curry hechas con ingredientes frescos proporcionarán a este plato el mejor sabor.





## Pescado al vapor en cestas de hojas de plátano

T empo de preparación: 45 min Tempo total de cocción. 7-10 min Unidades 0 cestas







- 2 hojas grandes de plátano 350 g de filetes de pescado blanco de carne firme
- 1-2 cucharadas de pasta de curry rojo hecha en casa (ver página 56), o embotellada
- 1 taza de crema de coco
- 2 tazas de repollo en juliana
- 2 cucharadas de salsa de pescado



- 2 cucharadas de zumo de lima
- 1-2 cucharadas de salsa de chile hecha en casa (ver páginas 54-55), o embotellada
- 1 chile rojo fresco picado, opcional

1 Corte las hojas de plátano en cuadra-dos de 10 x 10 cm y haga un corte de 3 cm hacia el centro en cada esquina Doble hacia adentro las esquinas; grápelas o sujételas con un cordel alrededor formando una cesta. Recorte las esquinas si fuera necesario.

2 Corte el pescado en tiras finas y póngalo en un cuenco con la pasta de curry y la crema de coco; remueva con cuidado. Ponga unas cucharadas de esta mezcia en el centro de cada cesta de hoja de plátano.

3 Forre un cesto grande de bambú para cocción al vapor con hojas de plátano o de repollo; disponga dentro las cestas rellenas. Reparta sobre el pescado el repolio en juliana y un poco de salsa de pescado. Ponga el cesto de bambú sobre un wok con agua cociendo a fuego lento, tape el cesto y cueza las cestas al vapor unos 7 minutos. Rocíelas con zimo de lima y salsa de chile y sírvalas inmediatamente con chile picado por encima.

#### Consejos del chef

Si lo prefiere, puede hacer las cestas con papel de aluminio en vez de con hojas de plátano.





## Empanadillas de pollo al Curry

Tiempo de preparación: 1 h y 30 min T empo total de cocción: 35-45 min Para unas 36 empanadillas





2 cucharadas de aceite 400 g de de carne picada de pollo 2 dientes de ajo, majados l cebolla, picada fina 3 raíces de cilantro, picadas finas 2 cucharaditas de cúrcuma molida 1 1/2 cucharaditas de comino molido 3 cucharaditas de cilantro molido 1 patata pequeña, pelada y cortada en daditos muy pequeños I cucharada de hojas y tallos de cilantro fresco picados 3 cucharaditas de azúcar morena 1/2 cucharadita de pimienta negra molida 2 chiles rojos pequenos, picados finos

1/4 de taza de salsa de pescado 1 cucharada de zumo de lima aceite abundante para frefr salsa de chile casera (ver páginas 54-

55), o embotellada, o salsa satay (ver página 12), para servir

#### Masa

1 1/2 tazas de harina corriente 1/2 taza de harina de arroz 1/2 cucharadita de sal 60 g de mantequilla 1/2 taza de leche de coco

1 Caliente el aceite en un wok o una sartén medianos y saltee el pollo a fuego fuerte unos 3 minutos, o hasta que empiece a dorarse. Agregue el ajo, la cebo lla, las raíces de cilantro, la cúrcuma, el comino, el cilantro y la patata; saltee a fuego medio unos 5 minutos, o hasta que el pol.o y la patata estén tiernos.

2 Añada el cilantro picado, el azúcar, la pimienta, los chiles, la salsa de pescado y la Lma, remueva para que se mezcle bien y se evapore casi todo el líquido. Déjelo enfriar.

3 Para hacer la masa: tamice las harinas y la sal en un cuenco mediano; agregue la mantequilla y frótela con la harina hasta conseguir una mezcla fina y migosa. Haga un hueco en el centro, vierta la leche de coco y mézclela con un cuchillo hasta obtener una masa. Trabájela con las manos hasta que no tenga grumos; cúbrala con plástico transparente y refrigérela unos 30 minutos

4 Divida la masa en dos porciones. Estire una con el rodillo sobre una superficie ligeramente enharinada hasta que tenga unos 3 mm de grosor; córte, en círculos con un cortador de 8 cm

5 Ponga 2 cucharaditas del relleno en el centro de cada círculo, moje ligeramente con agua los bordes de la masa y dóblelos sobre el relleno; apriételos para que queden pegados. Repita la operación con la otra mitad de la masa, juntando los recortes y amasándolos de nuevo hasta terminar el relleno.

6 Caliente el aceite en un wok o en una sartén grandes. No ponga demasiado aceite en el wok, debe estar sólo medio lleno. Fría en tandas las empanadilias hasta que se hinchen y estén doradas; sáquelas del wok con la espumadera y escúrralas sobre papel absorbente. Sírvalas calientes con salsa de chile o satay.

Consejos del chef

Puede freír las empanadillas con unas horas de antelación consérvelas en la nevera y recaliéntelas en el horno justo antes de servirlas. Si no dispone de tiempo para hacer la masa, utilice unas ocho hojas de hojaldre comercia.



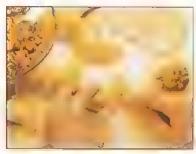














## Alas de pollo relienas

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo tota de cocción: 20 m n Raciones: 6 como entrada





6 alas de pollo grandes

#### Relleno

3 cucharadas de castañas de agua picadas

-/2 cucharadita de ajo, picado fino 1 cucharada de hojas de cilantro, picadas finas

6 cucharaditas de salsa de pescado 1/2 cucharadita de pimienta negra molida

I cebolleta, picada fina 250 g de carne de cerdo picada unas tiras de col cruda, para decorar

Lave las alas en agua fría y séquelas con papel absorbente.

1 Emplee para deshuesarlas un cuchillo pequeno afilado. Empezando por el final del mushto, deslice el cuch llo pegado al hueso, a todo lo largo, hasta alcanzar la articulación, teniendo cuidado de no atravesar la piel; separe el hueso de la carne. Continúe con la punta del cuchillo en la siguiente articulación, teniendo cuidado de no perforar el codo.

2 Una vez separada la carne de ambos huesos, se puede tirar de éstos y cortar por la articulación para extraerlos. Vuelva a dar forma a las alas.

3 Para preparar el rellenos mezcle las castañas de agua, el ajo, las hojas de cilantro, la salsa de pescado, la pimienta, la cebolleta y el cerdo, revolviéndolo todo bien. Meta con una cucharilla la misma cantidad de relieno en las alas, con cuidado de no rellenarlas demasiado o estallarán durante la cocción

4 Ponga las alas en un cestillo de cocer al vapor ligeramente aceitado, tápelo y cueza al vapor sobre agua hirviendo a borbotones durante 10 minutos. Pase las alas a una bandeja de gratinar fría y ligeramente aceitada, áselas a fuego moderado durante 5 minutos por cada lado o hasta que estén doradas y hechas por dentro. Sírvalas sobre un lecho de col en juliana.

#### Consejos del chef

Cocínelas 1 día antes y guárdelas tapadas en el frigorífico. Sirva este plato frío.

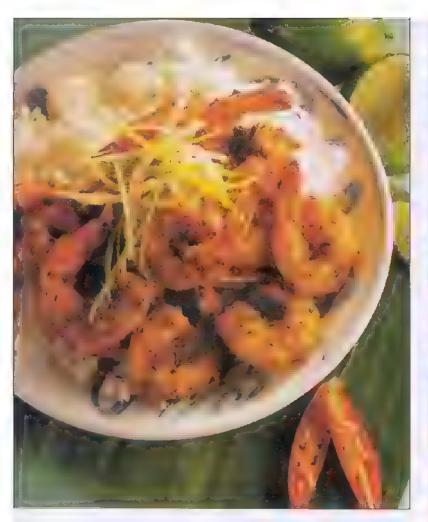














Tiempo de preparación 25 min + 10 m n de marinado Tiempo total de cocción. O min Raciones 4



500 g de langostinos crudos

- 2 cucharadas de pasta de curry roja
- 2 cucharadas de aceite
- 2 limas
- 2 cucharadas de jengibre en salmuera, cortado en tiras

- I Pele los langostinos dejando las colas sin pelar. Desvénelas con euidado de no arrancar las colas. Se puede ayudar con un palillito o unas purzas para este fin.
- 2 Mezcle los langostinos, la pasta de curry y 1 cucharada de aceite, remuévalo bien y deje marmando durante 10 minutos
- 3 Pele la cáscara de lima en tiras anchas, quíteles cuidadosamente la parte blanca y luego córtelas en juliana. Exprima las limas. 4 Caliente el aceite restante en una partilla de hierro colado o en una sartén de fondo grueso, o en la plancha de la barbacoa, a fuego fuerte. Fría los langostinos en tandas hasta que queden dorados y póngalos en una fuente de servir. Salpíquetos con el rumo de lima y salpiméntelos bien. Esparza el jengibre y la juliana de lima por encima. Sírvalo con arroz









#### Consejos del chef

Las pastas de curry elaboradas con ingredientes frescos y preparadas al momento proporcionan unos resultados excelentes, incluso superiores en aroma y sabor al de las pastas elaboradas. Puede conservar las pastas de curry que le sobren hasta 3 semanas si las guarda en la nevera en un recipiente herméticamente cernado y sin aire. Si no dispone de tiempo, compre la pasta ya preparada.

## Tom Yum Goong (Sopa agria y picante de langostinos)

Tiempo de preparación, 25 min Tiempo tota de cocción 50 min Raciones 4-6



500 g de langostinos medianos

I cucharada de aceite

2 litros de agua

2 cucharadas de pasta de curry roja

2 cucharadas de concentrado de tamarindo

2 cucharaditas de cúrcuma

I cucharadita de guindillas rojas picadas, opcional

4 hojas de lima kaffir, en juliana

2 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de zumo de lima

2 cucharaditas de azúcar morena fina

1/4 de taza (7 g) de hojas frescas de cilantro

1 Quite a los langostinos las cabezas y las cáscaras, sin pelar la cola, y resérvelas; con un cuchillo, ábralos a lo largo y desvénelos Reserve los langostinos

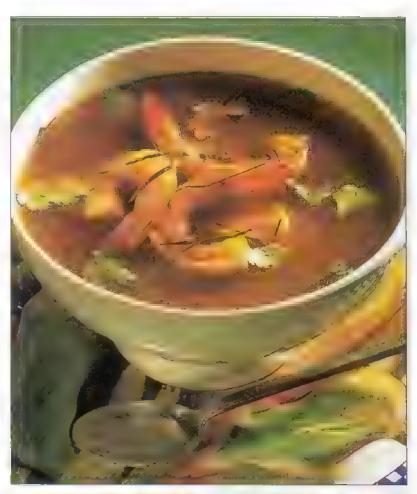
2 Caliente el acerte en una sarrén grande o en un wok; rehogue las cáscaras y las cabezas unos 10 minutos a fuego medio-fuerte sin dejar de remover, hasta que se pongan de color naranja intenso. Sáquelas y vuelva a calentar el wok a fuego muy fuerte

3 Incorpore poco a poco 1 taza (250 ml) de agua y la pasta de curry y déje a cocer 5 minutos hasta que se reduzca mucho. Añada el agua restante y cuézalo otros 20 minutos a fuego tento. Cuele el caldo, tire las cabezas y las cáscaras y páselo al wok.

4 Añada el concentrado de tamar ndo, la cúrcuma, las gumdillas y las hojas de lima, lleve a ebillición y deje que cueza durante 2 minutos lincorpore los langostinos pelados y cueza otros 5 minutos hasta que se pongan bien rosados. Incorpore la salsa de pescado, el zumo de lima y el azúcar. Esparza unas hojas de clantro justo antes de servir.

#### Consejos del chef

El concentrado de tamarindo se vende en frascos en distintas concentraciones, que dan un toque ácido a las sopas. Las hojas frescas de c.lantro, muy usuales como guarnición, le darán a esta sopa el sabor típico de a como en tal relaciones.













## Tom Kha Gai (Sopa de pollo y coco)

Tiempo de preparación 20 min Tiempo total de cocción: 20 min Raciones: 4



1 pieza de 5 cm de galanga fresca 2 tazas (500 ml) de leche de coco

I taza (250 ml) de caldo de pollo

3 filetes de pechuga de pollo, cortados en tiras finas



1-2 cucharaditas de guindillas rojas, picadas finas

2 cucharadas de salsa de pescado 1 cucharadita de azúcar

morena fina 1/4 de taza (7 g) de hojas frescas

de cilantro

I Pele la galanga y córtela en rebanadas delgadas Mezc.e la galanga, la leche de coco y e. caldo en una cacerola mediana. Llévelo a eballición y déjelo cocer a fuego lento, sin tapar, durante 10 minutos, remueva de vez en cuando

2 Añada las tiras de carne de pollo y la guind.lla picada y deje que siga cociendo a fuego lento otros 8 minutos 3 Incorpore la salsa de pescado y el azúcar morena; remuévalo. Agregue las hojas de cilantro y sírvalo inmediatamente, adornado con unas ramitas de c. antro, si lo desea

#### Consejos del chef

Si no encuentra la galanga fresca, puede utilizar 5 rebanadas grandes de galanga seca. Antes de incorporarlas al guiso, deberá reblandecerlas poniéndolas a remojo en un poco de agua hirviendo durante 10 minutos; córtelas luego en trocutos pequeños. Añada el caldo del remojo al caldo de pollo hasta llenar una taza (250 ml) y empléelo para preparar la receta







# Phad Thai (Fideos de arroz salteados)

Tiempo de preparación 25 min I empo total de cocc ón. 10-15 min Raciones 4



- 250 g de palitos de arroz secos 2 cucharadas de aceite
- 3 dientes de ajo, picados finos 1 cucharadita de guindillas rojas,
- picadas 150 g de carne de cerdo, en tiras delgadas
- 100 g de gambas crudas, picadas



- 75 g de chalotas, picadas
  2 cucharadas de salsa de pescado
  2 cucharadas de zumo de lima
  2 cucharaditas de azúcar
- morena fina 2 huevos, batidos
- 1 taza (90 g) de brotes de soja, sin los extremos delgados
- ram.tas de cilantro fresco 1/4 de taza (40 g) de cacahuetes tostados, picados
- 1 Sumerja los palitos de arroz en agua coc endo durante 10 minutos o hasta que queden blandos. Escúrralos y resérvelos. Caliente el ace.te en un wok o en una sartén grande; cuando el aceite esté



- bien callente, eche el ajo las guindillas y la carne ce cerdo y « free os durante 2 minutes
- 2 Añada las gambas y saltéelas durante 3 minutos; incorpore las chalotas y los fideos bren escurtidos. Tape el wok y déjelo coclendo durante otro minuto.
- 3 Incorpore al wok la salsa de pescado, el zumo de lima, el azúcar y los huevos; remueva todo muy bien con 2 espátulas o cucharas de madera hasta que cuaje el huevo. Esparza por encima los brotes de soja, el c lantro y los cacahuetes

#### Consejos del chef

Variación, en lugar de gambas y cerdo, puede usar pol.o y/o tofu. Agregue rodajas de zanahoria y bok-choy.





## Fideos Chiang Mai

Tiempo de preparación: 20 min Tiempo tota de cocción: 15 min Raciones: 4





- 3 charlotes franceses o asiáticos 500 g de fideos hokkien, frecos
- 1 cucharada de aceite
- 6 dientes de ajo, picado
- 2 cucharaditas de guindilla picada fina (opcional)
- 1-2 cucharadas de pasta de curry roja (vea página 102 o compre pasta ya lista)



350 g de pollo o cerdo magro, picado

- I zanahoria, picada en tiras delgadas
- 2 cucharadas de salsa de pescado
- 2 cucharadas de azúcar morena 3 cebolletas, picadas finas
- 1/4 de taza de hojas de cilantro fresco salsa básica (vea página 100), para

1 Péle y pique los chalotes.

2 Cocine los fideos en una cacerola o wok con agua birviendo durante 2-3 minutos hastaqueestén en sa punto. Eche y espere que caliente el aceite en un wok o una sartén grande. Añada los chalotes, el ajo, las gumd. llas y la pasta curry, fria y remueva darante 2 minutos o hasta que suelten su aroma. Cocine el pollo o elcerdo en el wok en 2 tandas durante 2 minutos hasta que cambie el color de la carne. 3 Ponga toda la carne en el wok. Añada la zanahoria, la salsa de pescado y el azú car morena, deje hervir Suva los fideos en los platos hondos y mezcle con porciones de la mezcla de pollo y cebolletas Decore con hojas de clantro. Sirva y acompañe inmediatamente con la salsa básica.



Sirva inmediatamente, de otro modo los fideos y las verduras se ablandarán.







# Fideos fritos crujientes (Mee grob)

Tiempo de preparación<sup>2</sup> 30 min I empo total de τοςςιόη, 20 min Raciones<sup>2</sup> 4





100 g de fideos vermicelli de arroz 2 tazas de aceite para freír 100 g de cuajada de soja (tofu) frita, en bastoneitos

2 dientes de ajo, picados finos un trozo de jengibre de 4 cm, rallado 150 g de carne picada de pollo o cerdo, o una mezcla de ambas 100 g de colas de gamba peladas, picadas finas

I cucharada de vinagre blanco

2 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de azúcar morena

2 cucharadas de salsa de chile hecha en casa (ver páginas 54-55), o embotellada

I cucharadita de chile rojo picado

2 punaditos de ajo en conserva, picados

1/4 de manojo de cebollino de ajo fresco, picado

1 taza de hojas de cilantro fresco

1 Ponga a remojar los fideos en un cuenco con agua caliente durante 1 minuto, escúrralos y déjelos secar durante 20 minutos. Caliente el aceste en un woκ o en una sartén honda; fría en dos tandas la cuajada de soja durante 1 minuto, o hasta que esté dorada y crujiente. Escurrala

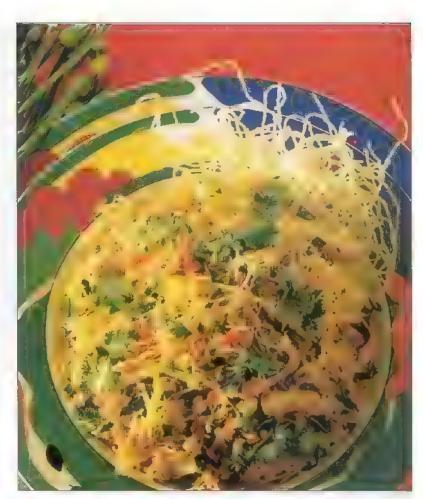
2 Fría en varias tandas de 10 segundos los fideos hasta que estén hinchados y crunentes. Sáquelos inmediatamente para que no se empapen de aceite y escúrralos sobre papel absorbente. Deje enfriar

3 Escurra el acette del wok menos 1 cu charada; caliéntelo blen fuerte y anada el ajo, el jenglore, la carne y las gambas pi cadas. Saltécio durante 2 minutos, o hasta que esté blen dorado. Agregue el vinagre, la salsa de chile y el chile picado; remuévalo hasta que empiece a cocet.

4. Justo antes de servirlo, añada los fideos y la cuajada de soja; remueva bien y ponga el cebolimo y el cilantro

#### Consejos del chef

Sirva inmediatamente para que los fideos no se abianden. Puede freír los fideos y la cuajada de sola con antelación.











## Arroz frito con cilantro y albahaca

Tiempo de preparación: 20 min + toda la noche de reposo

Tiempo total de cocción 20 min Baciones 4





2 1/2 tazas de arroz de jazmín
100 g de lomo de cerdo
2 cucharadas de aceite
un trozo de 3 cm de manteca de cerdo picada

4 dientes de ajo, picados

un trozo de 4 cm de jengibre rallado 2 cucharaditas de chile rojo picado

2 antemuslos de pollo deshuesados, cortados en dados

I cucharada de salsa de pescado 2 cucharaditas de salsa Golden Mountain

2 cebolletas, picadas

1 taza de hojas de albahaca tailandesa fresca, picadas

-/2 taza de ĥojas de cilantro fresco, picadas, reservando algunas para adornar

1 Cueza al vapor el arroz. Déjelo enfrtar y consérvelo toda la noche en la nevera 2 Corte en dados el cerdo. Callente bien fuerte el aceite en un wok o una sarrén grande de fondo grueso; saltee 2 minutos la manteca, el ajo, el jengibre y el chile 3 Agregue el pollo y el cerdo, saltéclos durante 3 minutos hasta que cambien de color. Remueva el arroz para que quede suelto, póngalo en el wok y remueva b.en con dos cucharas de madera. Cuando esté callente, ponga las salsas, la cebolleta y las hierbas, remueva y sírvalo.

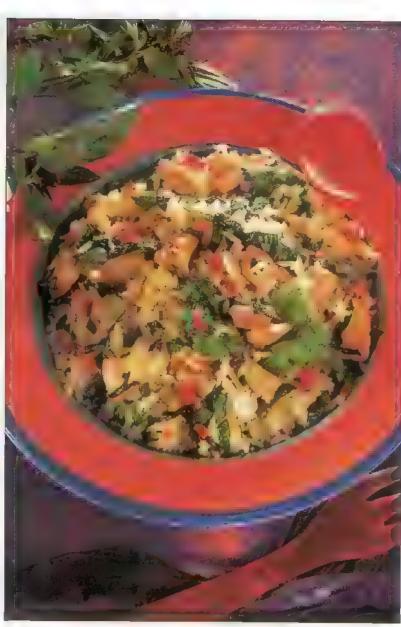
## Consejos del chef

Puede emplear cualquier otro corte magro del cerdo, por ejemplo solomillo









## Lomo de ternera con pepino y tomate

Tiempo de preparación: 20 min Tiempo total de cocción, 5 min Raciones, 4





1 cucharada de aceite

2 dientes de ajo, picados

2 cucharaditas de chile rojo fresco, picado

1 cucharadita de pimienta negra

3 raíces de cilantro, picadas finas

2 cucharaditas extras de aceite

350 g de lomo de vaca en 2 filetes

2 tomates medianos o 12 tomatitos cereza

1 pepino mediano

2 cucharadas de salsa de pescado salsa para mojar de tamarindo y chile hecha en casa (ver página 55)

1 Maje en un mortero, o pique en la batidora de brazo, el acerte, el ajo, el chile, la pimienta y el cilantro hasta conseguir una pasta homogénea; extiéndala sobre los f.letes de lomo.

2 Unte con un poco de aceite una sartén de hierro fundido o una parrilla acanala da; cuando esté bien caliente, eche los dos filetes de lomo y áselos durante 2 minutos por cada lado, dándoles una sola vuelta. Envuélvalos en papel de alumuno y déjelos enfriar completamente

3 Pique los 2 tomates o parta en mitades os tomatitos; corte el pepino en trozos gruesos. Aliñe el tomate y el pep.no con la salsa de pescado. Corte la carne en tiras finas y sírvala en los platos con la ensala da de tomate y pepino y la salsa

#### Consejos del chef

No ase demastado la carne. Dejela reposar al menos 5 minutos antes de cortarla para que quede tierna y jugosa









# Ensalada picante de cerdo (Larb)

Tiempo de preparación, 20 m n Tiempo total de cocción: 8 min Raciones 4-6



2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca)

2 chiles verdes frescos

1 eucharada de aceite

500 g de carne picada de cerdo o vaca

1/4 de taza de zumo de lima

2 cucharaditas de ralladura de lima

2-6 cucharaditas de salsa de chile hecha en casa (ver páginas 54-55), o embotellada

unas hojas de lechuga, para servir 1/3 de taza de hojas de cilantro fresco

1/4 de taza de hojas de cuantro fresco 1/4 de taza de hojas pequeñas de

hierbabuena fresca 1 cebolla morada pequeña, en rodajitas

// de taza de cacabuetes tostados, picados

1/4 de taza de ajo frito crujiente (ver glosario)

1 Corte en rodajitas muy finas la hierba de limón y pique finos los chiles

2 Callente el oceite en un wok o una sartén honda saltee a fuego fuerte la hierba de limón, el chile y la carne durante 6 minutos, o hasta que esté bien hecha, deshaciendo los grumos mientras la hace. Pase la mezcla a un cuenco y déjela enfriar

3 Agregue a esta mercia el zumo y la corteza de luma y la salsa de chile. Disponga las hojas de lechuga en una fi ente. Añada e la carne las hojas de clantro y hierba buena, la cebo, la, los cacahuetes y el ajo frito, reservando un poco de cada ingrediente; remuévalo bien y extienda la mezcla sobre la lechuga; espolvoree por encima los ingredientes reservados











## Pastas de pescado rebozado con ensalada

T'empo de preparación 20 min T'empo tota de cocción 15 min Raciones, 4

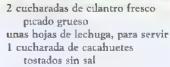


400 g de filetes de pescado blanco de carne firme

1/1 de taza de harina de maíz 1/4 de taza de aceite

1 mango verde grande (unos 400 g)

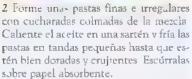
- cebolla morada pequeña, cortada en dos mitades y luego en rodajas finas
- 2 cucharadas de hojas de hierbabuena fresca picadas gruesas



#### Aliño

2 chiles verdes pequeños, muy picados 2 cucharadas de salsa de pescado 1/4 de taza de zumo de lima 2 cucharaditas de azúcar morena

1 Escalde o cueza al vapor los filetes de pescado, sáquelos y déjelos enfriar. Píquelos en la trituradora hasta que queden en trocitos, sin que se hagan una pasta Mezele en un cuenco mediano el pescado con la harina, añada más harina si queda la mezcia muy húmeda



3 Pele el mango y córtelo en baston- citos largos y finos Mézclelos con la cebolla, la hierbabilena y el cilantro en un cuenco mediano. Disponga está mezcla sobre una cama de hojas de lechuga en una fuente. Las pastas de pescado se pue den partir en mitades o en cuartos antes de servirlas sobre la ensalada.

4 Para hacer el aliño: ponga todos los ingredientes en un cuenco y mézclelos hasta que quede una sa,sa homogénea. Vierta el alino sobre la ensalada y espolvoree con el cacahuete picado.









## Filetes de pescado con salsa de guindilla y lima

Tiempo de preparación, 10 min Tiempo total de cocción 10 min Raciones 4-6





1/4 de taza de harina de arroz o de harina de maíz

6 filetes medianos de pescado blanco (perca, pargo, dorada o cazón) 2 cucharadas de aceite

Salsa de guindilla y lima 6 dientes de ajo, majados



2 cucharaditas de guindillas rojas picadas

I cucharada de azúcar morena fina 1/4 de taza de zumo de lima

2 cucharaditas de cáscara de lima, rallada fins

2 cucharadas de agua

1 Ponga la narina en una fuente y reboce los filetes de pescado en ella, haciendo ligera presion, hasta que queden bien cuhiertos. Sacuda el exceso de harma.

2 Ca tente e, aceite en una sartén de fon do grueso, ponga los filetes en la sartén por tandas y fríalos a fuego medio por las dos caras dándoles una sola vuelta con cuidado Páselos a una fuente de servir caliente y resérvelos



3 Para preparar la salsa de guindilla y lima: vacie el aceste sobrante de la sartén eche en ella el ajo y las guind lías y saltéelos durante 2 minutos, sin dejar de remover. Incorpore el azúcar, el zumo y la cáscara de lima y el agua. Lleve la salsa a ebullición, sin dejar de remover. Deje que cuesa e minuto y échelo con la cuchara por encima del pescado. Sirvalo con arroz

#### Consejos del chef

Quite las semillas a las gumdillas si quiere que la salsa no resulte tan picante Puede agregar dos cucharadas de crema cecoco a la sals u si lo desea.

La harina de arroz proporciona un sabor delicioso y consigue que el rebozado sea ligero y delicado



## Ternera al Curry picante

Tiempo de preparación: 20 m n Trempo total de cocción, 30-35 min Raciones 4

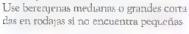




L cucharada de aceite 1 cebolla grande, picada 1-2 cucharadas de pasta de curry verde (según receta de pág. 5) 500 g de espalda de ternera, cortada en tiras gruesas 3/4 de taza de leche de coco 1/4 de taza de agua 6 hojas de lima kaffir 100 g de berenjenitas 2 cucharadas de salsa de pescado 1 cucharadita de azúcar morena fina 2 cucharaditas de cáscara de lima, rallada fina 1/2 taza de hojas frescas de cilantro 1/2 taza de hojas frescas de albahaca

I Caliente el aceite en un wok o sartén grande. Agregue la cebolla y la pasta de curry; sofría durante 2 minutos a fuego medio hasta que desprenda todo su aroma. 2 Caliente bien el wok a fuego fi.erte y sal tee la came en dos tandas hasta que esté bien dorada. Ponga toda la carne de nuevo en el wok y agregue la leche de coco, el agua y las hojas de lima kaffir. Llévelo todo z ebullición, reduzca el fuego y déjelo cocer a fuego lento durante 10 minutos. Incorpore las berenjenas y deje que cueza sin tapar otros 10 minutos o hasta que la carne y las berenjenas estén bien tiernas. 3 Incorpore la salsa de pescado, el azúcar y la cáscara de lima y remueva bien; añada el cilantro y la albahaca picada. Sírvalo enseguida con arroz cocido al vapor

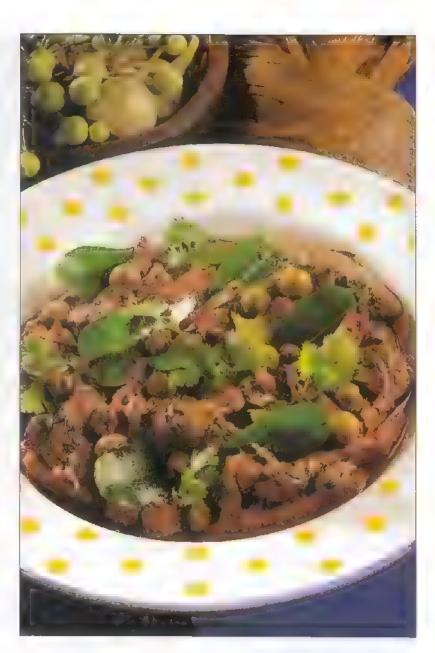
#### Consejos del chef













## Verduras al Curry rojo

Tiempo de preparación 25 min Tiempo total de cocción: 20 min Raciones: 4



- 225 g de brotes o puntas de bambú, escurridos
- 2 tazas (500 ml) de leche de coco 1/2 taza (125 ml) de agua
- 2 cucharadas de pasta de curry rojo
- 1 cebolla mediana, picada fina
- 4 hojas de lima kaffir
- 2 patatas medianas, picadas gruesas



- 200 g de calabaza, picada gruesa 150 g de judías verdes, en trozos pequeños
- 1 pimiento rojo, picado
- 3 calabacines, picados
- 2 cucharadas de hojas de albahaca fresca, picadas
- 2 cucharadas de salsa de pescado
- 2 cucharadas de zumo de lima
- 3 cucharaditas de azúcar morena fina
- 1 Corte los brotes de bambú por la mitad, ture los extremos duros y reserve los brotes. Mezcle la leche de coco, el agua y la pasta de curry en un wok o en una sartén grande. Llévelas a ebullición, removiendo de vez en cuando



- 2 Añada la cebolla y las hojas de lima kaffu y deje que siga cociendo durante 3 minutos.
- 3 Eche las patatas y la calabaza en e. wok y deje cocer a fuego medio durante 8 minutos o hasta que la calabaza esté casi hecha. Añada los judías verdes, el pimiento y los calabacines y deje que cuezan a fuego lento otros 5 minutos. Añ i da media taza de agua si el curry está demasiado espeso. Incorpore los brotes de bambú y la albahaca. Sazone con salsa de pescado, rumo de lima y azúcar S.r. valo con arroz cocido al vapor.

#### Consejos del chef

Los brotes o puntas de bambú se pueden adquirir en salmuera, envasados en latas o en frascos.





## Pollo al jengibre con hongos negros

Tiempo de preparación, 25 min Tiempo total de cocción: 15 min Raciones 4





1/4 de taza de hongos negros
(silvestres)
2 tazas de agua caliente
I cucharada de aceite
3 dientes de ajo, picados
un trozo de jengibre de 6 cm, cortado
en tiras finas
500 g de filetes de pechuga de pollo,
en lonchas



4 cebolletas, picadas
1 cucharada de salsa
Golden Mountain
1 cucharada de salsa de pescado
2 cucharaditas de azúcar morena
1/2 pimiento rojo, en tiras finas
1/2 taza de hojas de cilantro fresco
1/2 taza de hojas de albahaca tailandesa
fresca, en tiras

1 Ponga a remojar los hongos en un cuenco con agua caliente durante 15 minutos hasta que estén blandos e hinchados. Escúrralos bien y píquelos luego en trozos gruesos

2 Caliente aceite en un wok grande, añada el ajo y el jengibre y saltéelos durante l minuto Ponga a continuación el



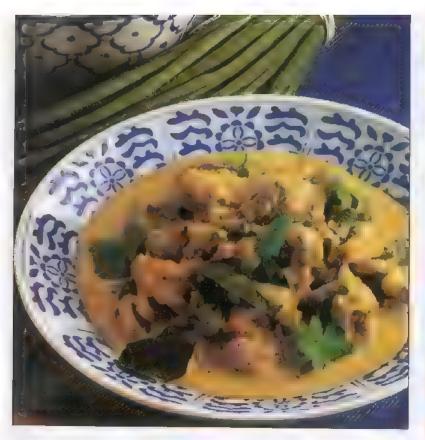
pollo en varias tandas y saltéelo a fuego fuerte hasta que camble de color. Vuelva a poner todo el pollo en el wok, agregue la cebolleta y la salsa Golden Mountain y saltec durante 1 minuto más

3 Añada la salsa de pescado, el azúcar y los hongos, remuévalo bien, tape el wok y deje cocer durante 2 minutos. Sávalo inmediatamente, repartiendo por encima el pimiento, el c.lantro y la a.bahaca; acompañe con arroz al vapor

#### Consejos del chef

Los hongos negros (silvestres) secos au mentan varias veces su tamano, esponjándose, cuando se remojan en agua ca liente. Se pueden encontrat en tiendas de alimentación asiáticas.













## Pollo al Curry verde

Tiempo de preparación, 25 min Tiempo tota de cocción 25 mm Raciones: 4



- 2 tazas (500 ml) de leche de coco
- 2 cucharadas de aceite
- 1 cebolla, picada
- 2 cucharadas de pasta de curry verde
- 500 g de antemuslos de pollo deshuesados, cortados en tiras
- 1/4 de taza (60 ml) de agua
- 4 hojas de hma kaffir
- 100 g de judías serpentiformes, picadas
- 2 cucharadas de salsa de pescado
- 2 cucharadas de zumo de lima
- I cucharadita de cáscara de lima, rallada fina

- 3 cucharaditas de azúcar de palma rallada, o azúcar morena fina hojas de cilantro, como guarnición
- 1 Cueza a fuego fuerte en una cazuela la leche de coco unos 10 minutos hasta que emplecen a chisporrotear pequeñas burbujas de aceite en la superficie
- 2 Caliente el aceite en un wok o sartén de fondo grueso. Añada la cebolla y la pasta de curry y sofrfalas a fuego fuerte durante l minuto, hasta que desprendan un aroma intenso. Incorpore el pollo y saltéelo durante 5 minutos hasta que esté casi completamente hecho.
- 3 Agregue la leche de coco, el agua, las hojas de lima kaffir y las judías, llévelo a chullición, removiendo de vez en cuan do. Reduzca el fuego y deje que cueza a fuego lento, sin tapar, unos 10 minutos o hasta que el pollo esté completamente tierno
- 4 Incorpore la salsa de pescado, el zumo de l.ma, la ralladura y el azúcar; remuéva-

lo bien. Adórnelo con hojas de cilantro y sírvalo con arroz cocido al vapor.

#### Consejos del chef

Para este plato, puede preparar la pasta de curry a su gusto o bien comprar una ya elaborada. La cocción de la leche de coco para separar el aceite es una técnica tradiciona, de la cocina tailandesa. Con ella se obtiene el sabor y la textura que se prefiera.

## Curry de ternera estilo Musaman

Tiempo de preparación, 30 m n Tiempo tota de cocción 50 mín Raciones, 4





Pasta de curry Musaman

1 cucharada de semillas de cilantro I cucharada de comino semillas de 4 vainas de cardamomo 2 cucharaditas de pimienta negra en grano

I cucharada de pasta de gambas I cucharadita de nuez moscada 1/2 cucharadita de clavo en polvo 15 guindillas rojas secas 1/2 taza (80 g) de chalotas, picadas 2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), picados finos 6 dientes de ajo pequeños, picados I cucharada de aceite

2 cucharadas de aceite 500 g de tapa o de cadera, en dados grandes

1-2 cucharadas de pasta de curry Musaman

2 cebollas medianas, picadas 4 patatas, en trozos grandes 21/2 tazas (600 ml) de leche de coco

1/4 de cucharadita de cardamomo





1 ramita de canela 2 cucharadas de concentrado de tamarındo 3 cucharaditas de azúcar morena fina 1/2 taza (125 ml) de agua 1/4 de taza (40 g) de cacahuetes

tostados, troceados

1 Para preparar la pasta de curry Musaman: en una sartén pequeña, tueste las sem.llas durante 3 munutos. Muela finamente en el mortero las semilas y los granos de pimienta, mézclelo con los demás ingredientes y bata todo en una trituradora du rante 20 segundos. Rebañe los bordes del vaso con una espátula y bata en ráfagas cortas hasta formar una pasta homogénea Congele la pasta que no vaya a emplear en una bandeja de cubitos de hielo y pásela luego a un recipiente cerrado; puede conservarla en el congelador hasta 3 meses.

2 Cauente el aceite en un wok o sartén de fondo grueso. Fria la carne en tandas a fuego fuerte hasta que quede bien dorada. Déjela escurrir en servilletas de papel.

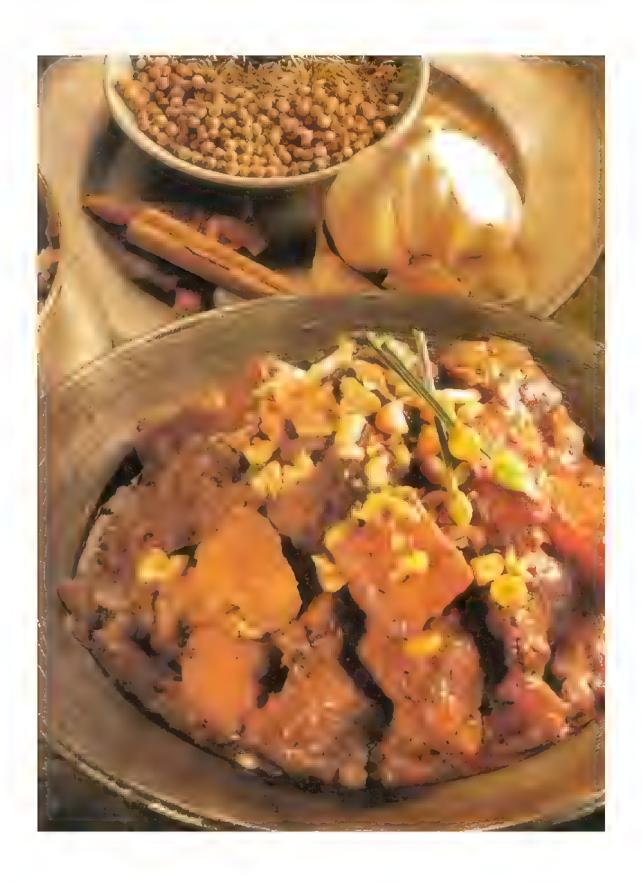
3 Añada la pasta de curry al wok y sofríala durante 1 minuto. Incorpore la cebolla y la patata y sofríalas hasta que estén doradas. Ponga luego la came.

4 Incorpore la leche de coco, el cardamomo, la canela, el tamarindo, el azúcar y el agua. Lleve a ebullición, reduzca el fuego y deje cocer, sin tapar, durante 20 minutos o hasta que la carne esté tierna. Deseche la ramita de canela. Incorpore los cacabuetes o espárzalos por encima









## Ensalada de pollo en lecho de berros

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo tota de cocción 10-15 min Raciones: 4





3 filetes de pechuga de pollo pequeños (unos 350 g)

1 pepino mediano de piel fina 1/2 pimiento rojo

150 g de berros

/2 taza (10 g) de hojas de nierbabuena fresca

2 cucharadas de hojas de hierbabuena fresca, en juliana, como guarnición

2 guindillas, en rodajas finas

2 cucharadas de cebolla refrita, como guarnición

#### Aderezo

3 cucharadas de zumo de lima

2 cucharadas de leche de coco

1 cucharada de salsa de pescado

I cucharada de salsa de chile dulce

1 Forre una cestita de bambá, de las que se emplean para cocer al vapor, con papel Je horno, póngala sobre un wok o una cazuela con agua hirviendo y cueza el po lo al vapor, durante 10 minutos o hasta que el pollo esté completamente cocido. Retire el wok del fuego y ponga el pollo aparte en una fuente hasta que se enfríe Corte el pepino en rebanadas finas y éstas por la mitad. Corte el pimiento en tiras delgadas.

2 Mientras se enfría el pollo, seleccione los berros separando los tallos de los brotes t.er nos Disponga los berros y las hojas enteras de hierbabuena en una fuente de servic Con las yemas de los dedos, Jesmenuce el





podo en tiritas muy finas. Pongalas en un cuenco y mézclelas, removiendo suavemente, con el pepino y el pimiento. Ponga la mezcia en la fuente, encuna del lecho de berros. Vierta el aderezo sobre la ensalada y esparza por encima la hierbabuena fresca picada, la guindilla y la cebolla refrita.



3 Para preparar el aderezo: mezcle bien el zumo de lima, la leche de coco, la salsa de pescado y la salsa de chile dulce.

#### Consejos del chef

Las cebollas refritas se pueden adquirir en las tiendas de a imentos asiáticos





## Pescado frito con salsa de tamarindo

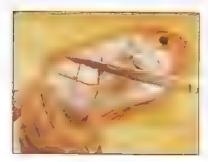
Tiempo de preparación: 20 m n + 10 min de reposo

Tempo total de cocción: 25 min





- 2 pescados rojos (brecas) medianos, alrededor de 1 kg entre los dos, limpios y sin escamas
- 2 cucharadas de pasta de curry rojo 11/2 tazas (375 ml) de aceite, para freír
- 1 trozo de 3 cm de jengibre fresco, rallado
- 2 pimientos rojos, cortados en rodajas muy finas



- 6 cebolletas, picadas finas
- 3 cucharadas de concentrado de tamarındo
- 1-/2 tazas (375 ml) de leche de coco
- 2 cucharadas de salsa de pescado I cucharada de zumo de lima
- I Lave el pescado y séquelo con papel absorbente Con un cuchillo afilado, ha ga cortes formando rombos por ambas caras del pescado. Unte el pescado con la pasta de curry (la mejor herramienta para ello son los dedos). Déjelo reposar durante 10 minutos
- 2 Entretanto, caltente una cucharada de aceste en una sartén y saltee a fuego fuerte el jenjibre, el pimiento y el cebolimo durante 5 minutos, añada el tamarindo y la leche de coco y remuévalos con las verduras. Lleve la salsa a ebullición y déjela



cocer durante 5 manutos o hasta que se espese hastante. Añada la salsa de pescado y el zumo de l.ma y remueva para mezclarlos Retire la sartén del fuego y póngala aparte

3 Ponga a calentar el acerte restante en un wok y cuando esté bien caliente, fría con cuidado el pescado, de uno en uno, durante 3 minutos por cada cara. Déle la vuelta al pescado con dos cucharas de madera y procure que se frían también la cabeza y la cola, teniendo cuidade de no romper la cola ni las aletas. Póngalo a escurrir sobre papel absorbente y métalo al nomo, que habtá calentado previamente, mientras fríe el otro pescado. Dispringalos en una fuente de serva. Pase la salsa a una salsera pequeña para verteria por encima del pescado. Puede servir la salsa a temperatura ambiente o recalentarla antes de servir



#### Sopa de pescado y marisco con chile y albahaca

Preparación: 30-40 min Cocción, 30 m n Rac ones: 4



8 langostinos grandes

8 mejillones pequeños con su concha

1 filete de pescado blanco (unos 200 g)

3 tubos pequeños de calamar

1 cucharada de aceite

1/2 cucharadita de cúrcuma molida

3 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), aplastados

un trozo de 2 cm de jengibre fresco, en rodajas finas

8 hojas de lima kaffir, aplastadas

2 chiles verdes, picados

3 raíces de cilantro, picadas finas

3 dientes de aĵo, en láminas 3 cehollitas francesas, en rodajas

2 tomates maduros, picados

3 tazas de caldo de pescado o de agua

2 cucharaditas de azúcar morena

2 cucharadas de salsa de pescado

1 cucharada de puré de tamarindo

I cucharada de zumo de lima

1/4 de taza de hojas frescas de albahaca tailandesa y otro 1/4 de taza de cilantro fresco picado, opcional

2 chiles rojos pequeños, picados

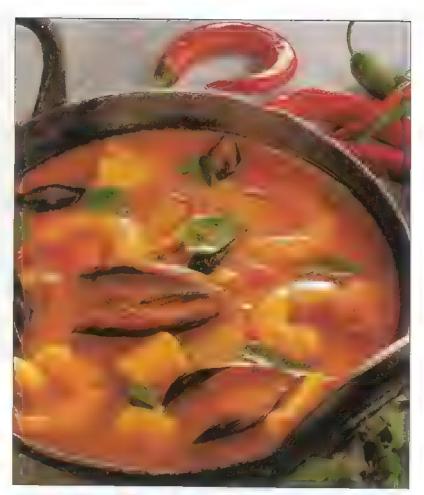
1 Pele los langostinos menos el final de la cola y desvénelos. Arranque las barnas a los mejulones y limpre las conchas 2 Corte el pescado en trozos de 4 em. Con un cachillo, abra los calamares y hágales unos cortes en forma de rombo; luego cór telos en trozos

3 Caliente el aceite en una cazuela grande o en un wox y saltee la cúrcuma, la nierba de limón, el jengiore las hojas de lima, el chile verde, el cilantro, el ajo y las cebollitas a fuego fuerte durante 1 minuto, o hasta que desprendan su aroma. Añada el tomate y saltéelo hasta que esté blando Ponga el caldo y lleve a ebullicion; baje el fuego, tape y deje cocer 10 minutos.

4 Añada el azúcar, la salsa, el tamarundo, el pescado y el marisco; tape y cueza 3-5 minutos. Quite la hierba de limón y los mejillones cerrados. Eche el zumo y las h.erbas, remueva, añada el chile v sirva.

#### Consejos del chef

Aplaste las hojas de lima con la hoja plana de un cuchillo.













### Verenas y pescado con jenjibre y lima

T empo de preparación. 15 min Tempo total de cocción 12-15 min Raciones 4





500 g de filetes de pescado blanco consistente

350 g de veneras

2 cucharadas de aceite

5 cm de jenjibre fresco, rallado

3 cebolletas picadas

l cucharada de zumo de lima

2 cucharadas de guindillas



2 cucharadas de agua 2 cucharaditas de corteza de lima, rallada fina 1/4 de taza de hojas de cilantro, frescas trozos de lima (opcional)

1 Corte el pescado en trocitos y retire las barbas negras de las veneras. Caliente la mitad del aceite en un wok o sartén grande. Añada el jenjibre y las cebolletas y deje cocinar durante 30 segundos Retire todo del wok y ponga aparte Recaliente el wok, y cuando esté caliente al máximo anada el aceste restante.

2 Añada el pescado y las veneras en tres tandas y fría durante 2-3 minutos cada tanda. Retire del wok, y ponga aparte



3 Agregue al wok el zumo de lima, la guindilla y la cáscara de lima rallada fina. Deje que hierva y remueva constante-mente Lleve la mezcla de pescado, veneras y cebolletas/jenjibre al wok, remueva poco a poco con la salsa. Sirva inmediatamente y espolvoree con hojas de cilantro. Adorne los platos con los tro-205 de lima y strva los mariscos acompañados de arroz al vapor.

#### Consejos del chef

Meta las guindillas en la nevera después de utilizarlas. Los mariscos se tienen que frefr en un wok con aceire muy caliente y hay que remover constantemente. Tenga cuidado de no recocinarlos, de otro modo se pondrán blandos.





# Curry Panang de pollo y cacahuete

Tiempo de preparación: 15 m n Tiempo total de cocción: 12-15 min Raciones, 4





1 cucharada de aceite 1 cebolla roja grande, picada 1-2 cucharadas de pasta de curry panong hecha en casa (ver página 57), o embotellada

500 g de contramuslos de pollo deshuesados, en trozos

I taza de leche de coco
4 hojas de lima kaffir
1/4 de taza de crema de coco
1 cucharada de salsa de pescado
1 cucharada de zumo de lima
2 cucharaditas de azúcar morena
1/2 taza de cacahuetes frescos tostados,
picados

1/2 taza de hojas de albahaca tailandesa
 1/2 taza de piña natural troceada
 1 pepino, en rodajas
 salsa de chile hecha en casa (ver págs.

54-55), o embotellada, para servir

1 Caliente el aceite en un wok o una sartén grande de fondo grueso y saltee la cebolla con la pasta de curry a fuego mediodurante 2 m.nutos. Agregue la leche de coco y deje que rompa a hervir

2 Afiada entonces el pollo y las hojas de lima, baje el fuego y deje que cueza durante 15 minutos; saque el pollo con una espumadera. Deje cocer la salsa a fuego ento durante 5 minutos, o hasta que se reduzca y quede bastante espesa.

3 Ponga de nuevo el pol.o en el wok y aña da la crema de coco, la salsa de pescado, el zumo de lima y el azúcar; cueza 5 minutos. Agregue los cacahuetes, la albahaca y la piña; remueva bien. Sírvalo con el pepino en un cuenco aparte, un poco de salsa de chile para mojar y arroz al vapor.









#### Salteado de gambas y vieiras con pasta de Curry rojo

Tiempo de preparación: 25 min + 30 min de refrigeración
Tiempo total de cocc ón: 10 min

Raciones 4





500 g de gambas 250 g de viciras frescas

- 1-2 cucharadas de pasta de curry rojo hecha en casa (ver página 56), o embotellada
- 2 cucharadas de aceite



2 tomates medianos maduros, picados 2 cucharadas de zumo de lima 2 cucharaditas de corteza de lima rallada fina, para adornar

1 Pele las gambas menos el fina, de la cola, hágales un corte a lo largo del lomo y quíteles la vena intestinal. Póngalas en un cuenco con las yieiras, la pasta de curry y el aceite; remuévalo bien, tape el cuenco con plástico transparente y métalo en la nevera unos 30 minutos para que cojan bien el sabor.

2 Caliente muy bien un wok o una sartén de fondo grueso. Remueva de nuevo los mariscos en el cuenco para que cojan bien la pasta de curry; póngalos en el



wok en 2 o 3 tandas y saltee cada tanda durante 3 minutos, removiendo los mariscos con frecuencia para que no se peguen en el fondo.

3 Retire el wok del fuego y ponga dentro las gambas y las vierras. Agregue los tomates picados y el zumo de lima; remuévalo bien. Sírvalo inmediatamente adornado con la corteza de lima. Acompáñar con arroz al vapor en un cuenco aparte.

#### Consejos del chef

Los mariscos se deben sa tear rápidamen te cuando el wok esté bien caliente, así no se pierden sus jugos ni el sabor. No los haga demasiado para que no se pongan duros.





#### Huevos del yerno

Tiempo de preparación: 15 min Tiempo total de cocción: 20 min Raciones 4



- 8 huevos
- 2 cucharadas de aceite
- 2 cucharadas de azúcar morena o de palma
- 1 cucharada de salsa de pescado
- 2 cucharadas de puré de tamarindo



- I cucharadita de chile rojo picado, opcional
- <sup>1</sup>/2 taza de hojas de cilantro fresco, picadas

1 Ponga los huevos en una cazuela con agua fría, haga hervir el agua y cueza los huevos durante 7 minutos. Sáquelos de la cazuela y póngalos debajo del chorro de agua fría hasta que se enfríen. Pélelos. 2 Caliente el aceite en un wok o en una sartén grande; ponga unos huevos (tendrá que hacerlos en tandas) y saltéelos a fuego medio, dándoles la vuelta a me-



nudo. Cuando estén bien dorados y con ampollas, sáquelos de. wok y manténgalos calientes; fría los otros huevos.

3 Escurra el aceite del wok; ponga el azúcar, la salsa de pescado, el tamarindo y el chile picado (si lo emplea) Hágalo hervir a fuego vivo durante 2 minutos, o nasta que la mezcla parezca caramelo líquido. Surva los huevos salseados con el caramelo y espolvoree el cilantro

#### Consejos del chef

Puede dejar cocidos los huevos hasta dos días antes.





#### Filetes de pescado en leche de coco

Tiempo de preparación 10 min Tiempo total de cocción 15 min Raciones 4



- 2 guindillas verdes grandes
- 2 guindillas rojas pequeñas
- 400 g de filetes de pescado blanco
- 2 tallos de hierba de limón
- 2 raíces de cilantro
- 4 hojas de lima kaffir y otras de adorno
- 1 trozo de jengibre fresco de 2 cm, en rodajas delgadas
- 2 dientes de ajo, majados
- 3 cebolletas, sólo la parte blanca, en rodajas finas

- 1 cucharadita de azúcar morena fina 1 taza de leche de coco ½ taza de crema de coco 1 cucharada de salsa de pescado
- 2-3 cucharadas de zumo de lima
- 1 Caliente un wok a fuego fuerte; cuarido esté bien caliente, eche las guindillas enteras y tuéstelas hasta que queden bien doradas. Saque las guindillas verdes, dé elas enfriar y córtelas en rodajas. Corte los filetes de pescado en trozos de 5 cm de largo.
- 2 Aplaste los tal.os de hierba de limón y las raíces de ci.antro con la parte plana del cuchillo.
- 3 Eche en el wok la hierba de limón, las raíces de cilantro, las hojas de lima kajfir, el jengibre, el ajo, las cebollas, el azúcar y la leche de coco Remueva bien









todo y llévelo a ebullición. Reduzca el fuego y deje a fuego lento durante 2 mi nutos. Anada el pescado y deje que cueza a fuego lento durante 2 o 3 minutos, hasta que el pescado esté tierno. Vierta a continuación la crema de coco.

4 Incorpore las guindi las verdes picadas y la salsa de pescado, anada la sal y el zumo de lima al gusto y remueva todo.





# Laos y Camboya

#### Langostinos cocidos al vapor en hojas de plátano

Třempo de preparación 30 m/n Tiempo total de cocción: 15 min + 2 h de marinado Raciones 4





- 1 trozo de 2,5 cm de jengibre fresco, rallado
- 2 guindillas rojas pequeñas, picadas finas
- 4 cebolletas, picadas finas
- 2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), picados finos
- 2 cucharaditas de azúcar morena fina
- 1 cucharada de salsa de pescado
- 2 cucharadas de zumo de lima
- 1 cucharada de semillas de sésamo, tostadas
- 2 cucharadas de cilantro fresco, picado
- 1 kg de langostinos crudos, pelados v desvenados
- 8 hojas de plátano pequeñas

I Triture el jengibre, las guindillas, la cebolleta y la hierba de limón en la baridora a ráfagas cortas hasta obtener una pasta uniforme. Pase la pasta a un cuenco; in corpore el azúcar, la salsa de pescado, el zumo de lima, las semillas de sésamo y el ci-



lantro, y mézclelos bien. Añada los langustinos y remuévalos para bañarlos bien con la salsa. Deje marinando en el refrigerador durante 2 horas, bien rapado.

- 2 Escalde en agua hirviendo las hojas de plátano durante 3 minutos para que se ablanden Escúrra, as y séquelas con un pano limpio y córtelas con las r jeras en cuadrados de unos 18 cm de lado
- 3 Saque la mezcla del refrigerador y divídala en ocho porciones iguales; ponga cada una de ellas en el centro de un cuadra do de hoja de plátano, dóblelo y remeta para que no se salga la mezcla y asegure cada envoltorio con un pincho de bambá. 4 Cueza al vapor los paquetes en un cestillo de bambú sobre agua coc.endo a fuego lento entre 8 y 10 minutos, hasta que el relleno esté bien cocido.

#### Consejos del chef

Las hojas de plátano se pueden adquirir en tiendas de productes asiáticos.

Si las hojas de plátano son suficientemente grandes, puede hacer envoltorios de mayor tamaño

Si no puede conseguir hojas de plátano, envuelva los langostinos en papel de aluminio o en papel de homo y cueza los paquetes al vapor Si los cuece en la barbacoa, use en cualquier caso papel de aluminio.

Puede preparar y cocer los paquetes rellenos el día anterior y guardarlos nien tapados en el refrigerador



#### Sopa de pescado con fideos

Tiempo de preparación 15 min Tiempo total de cocción 20 min Raciones, 4



200 g de fideos finos de arroz, secos I cucharada de aceite

1 trozo de 2,5 cm de jengibre fresco, rallado

3 guindillas rojas pequeñas, picadas finas

4 cebolletas, picadas

800 ml de leche de coco

2 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de puré de tomate

500 g de filetes de pescado blanco, en dados de 2 cm

2 lonchas gruesas de lacón, cortadas en dados

150 g de judías verdes redondas, cortadas en trozos pequeños

2 tazas (180 g) de brotes de soja, sin los extremos duros

1 taza (20 g) de hojas de hierbabuena fresca

1/2 taza (80 g) de cacahuetes tostados sin sal

1 Cueza los fideos de arroz en agua harviendo durante 5 minutos; escúrralos.

2 Caliente el aceite en una cazuela de fondo grueso y sofría a fuego medio el jengibre, las guindillas y la cebolleta durante 3 minutos o hasta que la cebolla esté Jorada.

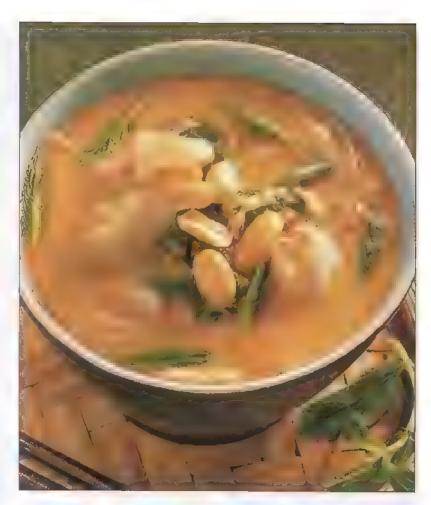
3 Incorpore la leche de coco la salsa de pescado y el puré de tomate, tápelo y deje que cueza 10 minutos a fuego lento.

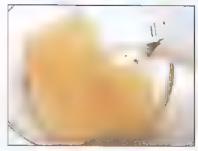
4 Agregue los dados de pescado y de lacón y las judías y deje que cuezan 10 minutos, o hasta que el pescado esté tierno. Reparta los fideos en los cuencos, eche encima los brotes de soja y la hierbabuena. Vierta con cuidado la sopa por encima y espolvoree los cacahuetes tostados.

#### Consejos del chef

La mezc.a de caldo se puede preparar anticipadamente. Cuando lo vaya a utilizar, vuelva a calentarlo brevemente, añada el pescado, el cordero y las verduras y s.ga las indicaciones de la receta.

Variación: los fideos frescos de pasta al huevo son una buena alternativa a los fideos finos de arroz. Cuézalos en agua h.r viendo durante 5 minutos, escúrralos y repártalos en los cuencos.













#### Picadillo de pollo con hierbas y especias

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocción: 50 min Raciones: 4-6



1/4 de taza (50 g) de arroz de grano largo

1 kg de antemuslos de pollo, deshuesados

2 cucharadas de aceite de cacahucte

4 dientes de ajo, majados

2 cucharadas de galangal fresco, rallado

2 guindillas rojas pequeñas,



4 cebolletas, picadas finas

1/4 de taza (60 ml) de salsa de pescado

1 cucharada de pasta de gambas

3 cucharadas de hierbabuena fresca, picada

2 cucharadas de albahaca fresca, picada

4 cucharadas de zumo de lima 200 g de higaditos de pollo, opcional

I Extienda el arroz en una bandeja de horno y tuéstelo a 180° C durante 15 minutos o hasta que esté dorado. Déjelo enfriar bien y bátalo en una trituradora hasta que quede finamente molido

2 Mientras se enfría, triture el pollo en la picadora hasta que quede finamente picado. Callente el acerte en un wok o en una sartén de fondo grueso; eche el ajo, el gatangal, las guindillas y la cebolleta y sofriao a fuego medio durante 3 minutos o hasta que estén dorados

3 Eche el pollo en el wok y saltéelo du rante 5 m.nu.tos o hasta que esté dorado Deshaga todos los grumos que se formen con una cuchara de madera, Incorpore la salsa de pescado y la pasta de gambas, espere a que rompa a hervir, baje el fuego y dé, elo cociendo otros 5 minutos.

4 Retírelo del fuego, incorpore las hierbas, el arroz y el zumo de lima y mézcle los bien. Si usa los higadiros de pollo, deberá cocerlos en // taza (125 ml) de caldo de pollo unos 5 minutos o hasta que estén tiernos; déjelos enfriar bastante antes de picarlos. Adorne el plato con guindillas abiertas a lo largo y sírvalo acompañado de arroz cremoso







#### Sopa de pollo y calabaza

Tiempo de preparación, 30 min Tiempo total de cocción 50 min Raciones 4-6





1/2 taza (100 g) de arroz de grano largo

- 2 cucharadas de aceite
- 1 kg de pollo en trozos
- 3 dientes de ajo, majados
- 3 cucharadas de hierba de limón (sólo la parte blanca), picada fina
- 2 cucharaditas de cúrcuma fresca, rallada, o 1 cucharadita de azafrán, molido



2 cucharadas de galangal, rallado 6 hojas de lima kaffir, cortadas en juliana

6 cebolletas, picadas

4 tazas (1 litro) de caldo de pollo 500 g de calabaza, en cubitos

I papaya verde pequeña, pelada y picada

125 g de judías verdes redondas, en trozos cortos

1 Extienda el arroz en una bandeja de horno y tuéstelo a 180° C durante 15 minutos o hasta que esté dorado. Déjelo enfriar bien y tritúrelo en una batidora hasta que quede finamente molido.

2 Entre tanto, caliente el aceite en una cazuela grande y rehogue los trozos de polio en tanda des unos 5 minutos cada una o hasta que estén bien dorados. Escúrralos sobre servilletas de papel

3 Incorpore a la cazuela el ajo, la hierba de limón picada, la cúrcuma, el galangal, las hojas de luna kaffir y la cebollera; sofria.os a fuego medió unos 3 minutos o hasta que la cebolleta esté dorada pero sin tostarse Fonga el pollo en la cazuela, añada el caldo, tápelo y deje que cueza a fuego lento durante 20 minutos. Agregue la calabaza y la papaya y déjelo cocer a fuego lento otros 10 minutos más Incorpore las judías verdes y siga cociendo atros 10 minutos, o hasta que el pollo esté tierno. Incorpore el arroz tostado y molido, vuelva a llevar a ebullición, reduzca el fuego y déjelo cocer a fuego lento durante 5 minutos, hasta que la mezcla se haya espesado bastante. Adorne el plato con las hojas de lima kaffir.







#### Buey seco laosiano con ensalada de papaya verde

Tiempo de preparación, 40 mín + 4 h de marinado Tiempo total de cocción 5 h Raciones, 6



- 1 kg de tapa de buey, parcialmente congelada
- 2 cucharaditas de sal 1/4 de cucharadita de chile en polvo
- 1 cucharadita de pimienta negra molida
- 1 cucharada de azúcar morena fina
- 4 dientes de ajo, majados
- 2 cucharaditas de aceite de sésamo
- 1 cucharada de aceite de cacahuete

#### Ensalada de papaya verde

- l papaya verde pequeña, pelada y sin semillas
- I zanahoria
- 2 dientes de ajo, majados
- I trozo de 6 cm de jengibre fresco, rallado

- 2 guindillas rojas pequeñas, picadas finas
- 2 cucharadas de salsa de pescado
- 4 hojas de lima kaffir, en juliana
- I cucharada de jugo de lima
- 2 cucharaditas de azúcar morena fina
- 1 cucharadita de aceite de sésamo
- 1 taza (30 g) de hojas frescas de cilantro
- 1 taza (160 g) de cacahuetes tostados sin sal
- 1 Quite a la carne todo exceso de grasa, córtela en lonchiras de 2,5 cm de espesor y éstas en tiras. Mezcle en un cuenco la sal, el chile en polvo, la pimienta, el azúcar, el ajo y los aceites de sésamo y de cacahuete. Añada la carne y remuévala bien con las manos con la mezcla de aceite hasta que quede bien impregnada. Tápela con papel transparente y póngala a marinar en el refrigerador durante aproximadamente. 4 noras.
- 2 Ponga la came en una rejilla sobre una bandeja de horno y ásela a 120° C de temperatura durante unas 5 horas, o hasta que esté seca.









- 3 Ponga la carne a gratinar unos 3 minutos, con el gratinador muy caliente, antes de servirla. Llévela a la mesa con la ensalada de papaya verde
- 4 Para preparar la ensalada de papaya: corte la papaya y la zanahoria en tiras delgadas con un rascador de limones o con un cuchillo. Eche en un cuenco los demás ingredientes y mézclelos bien. Sírvala.

#### Asado picante de pollo

Tiempo de preparación 30 min Tiempo cotal de cocción, 1 h y 20 min Raciones 6



3 guindillas rojas secas, pequeñas

1 cucharadita de semillas de hinojo

1 cucharadita de cominos

1 cucharadita de semillas de cilantro

1/8 de cucharadita de sal

1,5 kg de pollo

2 dientes de ajo, majados

1 cucharada de aceite de cacahuete

2 cebollas, picadas

250 g de carne picada de cerdo

1/2 taza (80 g) de cacahuetes, tostados y picados gruesos

3 cucharadas de zumo de lima

 cucharada de hierbabuena fresca, picada

2 cucharadas de hojas frescas de cilantro picadas

1 cucharadita de aceite, aparte 1/2 taza (125 ml) de leche de coco

1 Precaliente el homo a 180° C. Ponga las guindillas rojas, el hinojo, el comino, las semillas de cilantro y la sal en un molin.llo o mortero y muélalos hasta que queden reducidos a polvo.

2 Limpie el pollo quítele todo exceso de grasa y unte la piel y el interior con el ajo

maiado

3 Caliente el aceite en un wok, eche la cebolla y sofifia a a fuego medio unos 3 minutos o hasta que quede bien dorada. Agregue la carne picada y sofifiala 10 minutos o hasta que se dore. Retire el wok del fuego e incorpore los cacahuetes picados, el zumo de lima, la hierbabuena y el cilantro; remuévalo. Deje que la mezcla se enfríe antes de relienar el pollo con ella. Cierre la abertura con un pincho de madera y ate las patas con hilo de cocina de forma que queden juntas.

4 Pinte la piel del pollo con un poco de aceite y úntela luego con la mezcla de especias. Ponga e. po.lo en una rejilla sobre una bandeja de horno. Hornéelo durante 30 minutos. Sáquelo del horno y mójelo con la leche de coco y los jugos del wok Hornéelo otros 40 minutos, untándolo a menudo hasta que esté tierno. Quite el pincho y el hilo antes de servirlo. Una guam.ción de hierbas frescas hará que tenga un aspecto aún más atractivo.













#### Sopa de mariscos

T empo de preparación: 30 min T empo total de cocc ón: 40 min Rationes 6



- I cucharada de aceite 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco, rallado
- 3 cucharadas de hierba de limón (sólo la parte blanca), picada fina
- 3 guindillas rojas pequeñas, picadas finas
- 2 cebollas, picadas
- 4 tomates medianos, pelados, sin semillas y picados
- 3 tazas (750 ml) de caldo de pescado de buena calidad



- 3 tazas (750 ml) de agua
- 4 hojas de lima kaffir, cortadas en jultana
- 1 taza (160 g) de piña fresca, picada
- 1 cucharada de concentrado de tamarindo
- 1 cucharada de azúcar de palma, rallada
- 2 cucharadas de jugo de lima
- 1 cucharada de salsa de pescado
- 500 g de filetes de pescado blanco, cortado en daditos
- 500 g de gambas grandes, peladas 2 cucharadas de cilantro fresco, picado

1 Caliente el aceite en una cazuela grande, eche el jengiore, la hierba de limón, las gumdillas y la cebolla y saltéelos a fue



go medio unos 5 minutos o hasta que la cebolla esté dorada

2 Incorpore el tomate y deje que cue a unos 3 minutos. Añada el caldo de pescado, el agua, las hojas de lima kaffir, la piña, el tamarindo, el azúcar de palma, el jugo de lima y la salsa de pescado, tápelo y llévelo a ebullición. Reduzca el fuego y deje que siga cociendo otros 15 minutos 3 Ponga el pescado, las gambas y el culantro en la cazuela y déjelos cocer durante 10 minutos o hasta que el marisco esté tierno y en su puntu

#### Consejos del chef

El caldo para esta receta se puede preparar varios días antes si se conserva congelado en un recipiente hermético y sin aire. Compre el concentrado de tamarindo y el azúcar de palma en las tiendas especialica las en produ tos asiáticos.





# Pescado frito con salsa y especias

Tiempo de preparación: 20 min Tiempo total de cocción, 20 min Raciones 6





I taza (125 g) de harina común 1 cucharadita de comino molido 1 cucharadita de cilantro molido 1 cucharadita de pimentón 750 g de filetes de pescado blanco, como palometa o cazón 2 claras de huevo, poco batidas aceite suficiente para freír

Salsa de pescado y soja 1 cucharadita de aceite de sésamo



- 2 dientes de ajo, majados
- 1 trozo de 2,5 cm de jengibre fresco, rallado
- 1 cebolla, en rodajas
- 4 cebolletas, cortadas en palitos cortos
- 1 cucharada de salsa de pescado
- 2 cucharadas de salsa de soja, poco salada
- I cucharada de azúcar morena fina
- 1 taza (250 ml) de agua
- I cucharada de harina de maíz

I Ponga en un cuenco mediano la harina, el comino molido, el cilantro y el pimentón, y mézclelos bien. Corte los filetes de pescado en dados de 2 cm, empápelos en la clara de huevo y rebócelos ligeramente con la mezcla de harina, sacidiéndolos un poco para quitarles la que tengan en exceso.

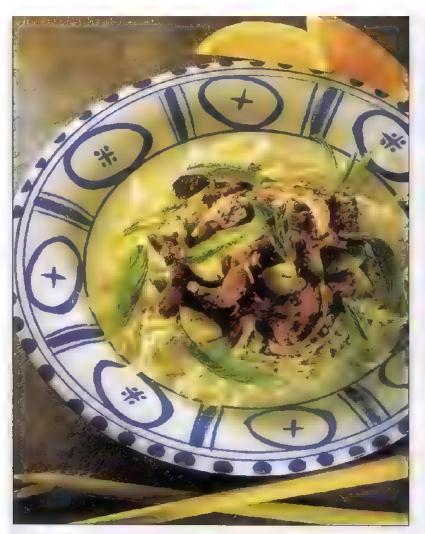


2 Caliente el aceite en una sartén honda o en un wok y saltee os dados de pescado, en tandas, a fuego fuerte durante 3 o 4 minutos o hasta que estén dorados y bien hechos Déjelos escurrir sobre servilletas de papel y manténgalos ca tentes.

3 Para preparar la salsa: caliente el aceite de sésamo en una sartén y sofría el ajo, el jengibre, la cebolla y la cebollera a fuego medio durante 3 minutos o hasta que la cebolla esté dorada Incorpure las salsas de pescado y de soja, el azúcar morena y el agua. Deslíe la harma de maíz en un poco de agua y añada la mezcla de salsas, sin dejar de remover hasta que la salsa rompa a hervir y se espese

4 Sirva las piezas de pescado cubiertas con la salsa muy caliente. Adorne el plato con rodajas de cebolleta. El arroz cocido al vapor o una ensalada pueden quedar muy hien como acompañantes de este plato





### Ensalada de carne de ternera marinada

Tiempo de preparación: 20 min Tiempo tota de cocción. 10 min + 2 h de marinado Raciones: 4



500 g de cadera de ternera
4 cucharadas de agua
3 cucharadas de zumo de limón
2 cucharadas de hierba de limón (sólo la parte blanca), picada fina
1 cucharada de salsa de pescado
1 cebolla, en rodajas finas

 cucharada de hierbabuena o de menta fresca, picada
 cucharadas de cilantro fresco, picado

Z pepinos largos de piel fina, picados 1/2 col china, cortada en juliana

I Ase la carne a la parrilla durante 3 minutos por cada cara o hasta que esté medio hecha. Retírela y déjela reposar tapada unos 5 minutos. Corte la pieza de carne en tiras de unos 5 mm de espesor

2 Caliente el agua en un wok, eche la carne cortada en tiras y cuézala a fuego medio durante 2 minutos. No la cueza demasiado. Retírela del fuego y pase la carne y el caldo a una fuente

3 Añada el zumo de limón, la merba de limón, la salsa de pescado, las rodajas de cebolla, el culantro picado y la hierbabuena;





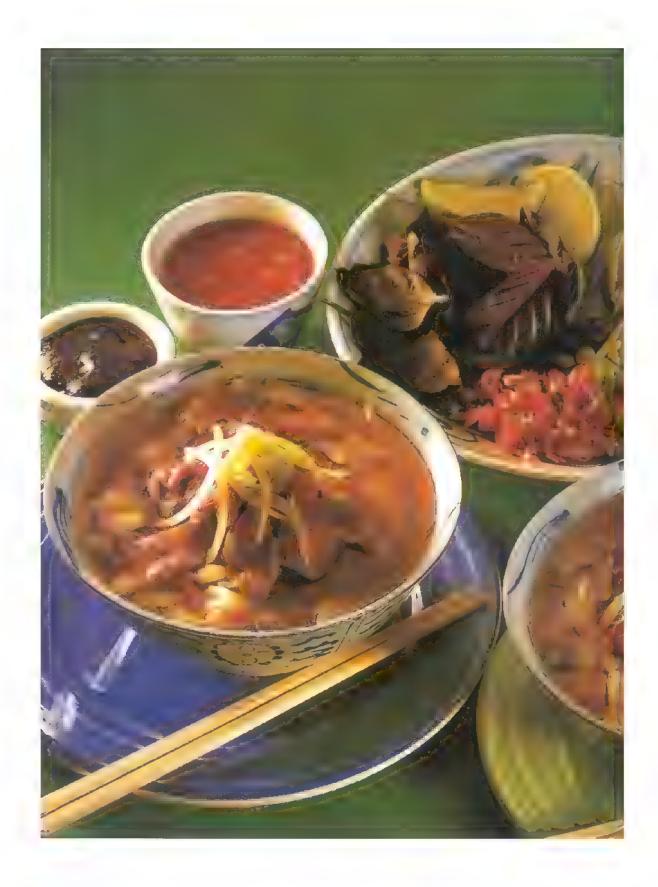




mezcle todo bien. Tápelo con plástico y guárdelo en la nevera, dejándolo mannar durante 2 horas. Incorpore luego el pepino. 4 Sirva la ensalada sobre una capa de col en juliana; si lo Jesea, puede Jecorarla con hojas o ramitas de hierbabuena enteras

#### Consejos del chef

La carne se puede marinar durante toda la noche. Agregue el pepino antes de servir.





# Vietnam

#### Pho de ternera

Tiempo de preparación, 45 min T empo total de cocción: 4 h y 10 min Raciones 4





I kg de buesos de rodilla y de caña de buev

350 g de carne de ternera para guisar 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco, en rodajas finas

1 cucharadita de sal

2.5 litros de agua

6 granos de pimienta negra

1 ramita de canela

6 semillas de cilantro

2 cucharadas de salsa de pescado 400 g de fideos frescos de arroz,

gruesos

guindillas rojas, en rodajas; brotes de soja; hojas frescas de albahaca púrpura; cebolletas, picadas; gajos pequeños de lima, para la guarnición

150 g de cadera de ternera, cortada en tiras finas

3 cebulletas, picadas finas

1 cebolla mediana, cortada en rodajas muy finas

1/4 de taza (7 g) de hojas frescas de cilantro, opcional salsa de chile y salsa hoisin,

opcional

1 Ponga a cocer los huesos con la came, el jengibre, la sal y el agua en una olla grande con bastante agua. Cuando rompa a hervit, teduzca el fuego al mínimo y deje que cueza durante 31/2 noras. Quite la es-



puma que se haya formado en la superficie, añada los granos de pimienta, la canela, los clavos, el cilantro y la salsa de pescado, deje que cueza durante otros 40 minutos Reture la carne y déjela enfriar. Cuele el caldo, resérvelo y tire los huesos y las especias; vuelva a echar el caldo en la olla Cuando la carne esté suficientemente fría para no quemarse, córtela a contraveta en lonchas muy finas (si tiene prisa, use guantes de goma). Resérvela.

2 Poco antes de servir, eche los fideos en una cazuela con agua hirviendo; déjelos sólo unos 10 segundos, de lo contrario se ablandarán y desharán. Escúrralos bien y repártalos en cuatro cuencos soperos

grandes.

3 Ponga la guarnición en una fuente en el centro de la mesa. Lleve el caldo a epullición a fuego fuerte. Ponga algunas lonchas de came cocida sobre los fideos de cada cuenco y luego otras de carne cruda de la cadera. Vierta el caldo hirviendo por encima y ponga unos trozos de cebolleta, y unas rebanadas de cebolla y cilantro si lo desea, y sírvalo inmediatamente. Deje que los comensales se sirvan la guarnición a su gusto También puede ofrecer alguna salsa (salsa hoism y/o salsa de chile, por ejemplo) para añadir al cuenco

#### Consejos del chef

Para asegurar el éxito de esta sopa con verdura es necesario esperar paciente mente a que el caldo tome todo su sabor ya que es el elemento principal. Aunque se requiere un tiempo de cocción muy largo, el resultado bien vale la pena. Se puede preparar con anterioridad y guardar en el congelador, así se facilita la preparación de este plato con rapidez cuan-



#### Rollos de primavera

Tiempo de preparación 50 mm + tiempo de remo,o Tiempo total de cocción 25 mm Unidades 20, aprox





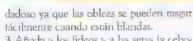
50 g de vermicelli de pasta seca de mung (fideos de celofán) 8 setas de oreja de ratón secas 20-25 obleas de papel de arroz (para reponer las que se rompan) 4 cebolletas, picadas finas 1 zanahoria mediana, cortada en bastoncitos 170 g de carne de cangrejo en conserva de buena calidad, bien escurrida 150 g de carne picada de cerdo /+ cucharadita de sal y otro tanto de pimienta I cucharadita de azúcar 1 huevo, batido abundante aceite para freir 20 hojas de lechuga tiernas 1 taza (20 g) de hojas frescas de menta o hierbabuena 1 taza (90 g) de brotes de soja, sin los extremos delgados

mojo en 2 recipientes distintos, cubriéndolos con agua cahente, durante 15 minutos. Escurralos bien; pique con unas tijeras los fideos en trozos cortos y las setas en tiritas rouy finas. Páselos a un cuenco grande. 2 Con un pincel, humedezca con agua ambas caras de cada oblea de papel de arroz. Déjelas sobre la mesa durante 2 minutos, hasta que se ablanden y se puedan doblar. Ponga una encima de otra, salpíquelas un poco con agua para mantenerlas húmedas

o salsa de chile dulce embotellada

1 Ponga los fideos secos y las setas en re-

salsa base para mojar



3 Añada a los fideos y a las setas la cebolleta, la zanahona, la carne de cangrejo, el picadillo de cerdo, la sal, la pimienta y el azúcar, mezcle todo muy bien. Ponga una oblea blanda sobre la mesa, extienda una cucharada del relleno a lo largo de tercio inferior de la oblea, dejando espacio suficiente en los lados para poder doblar las puntas. Con las yemas de los dedos, saque las bolsas de aire de la oblea. Doble los bordes laterales hacia adentro y luego enrolle bien prieta la oblea. Pinte ligeramente con huevo los bordes que se solapan y ponga los rollitos en la mesa con la unión hacia abajo. Repira este paso con el resto de las obleas y del relleno

4 Seque los rollitos suavemente con servilletas de papel para quitarles toda el agua y evitar que el accite salte al echarlos en la sartén. Ponga a calentar el aceite en una sartén honda y, cuando esté muy caliente, fría los rollos en tandas de 2 o 3 hasta que queden dorados uniformemente, dándoles vueltas con cuidado. Escúrralos sobre servilletas de papel y fría el resto. Para servirlos, ponga cada rollo sobre una hoja de lechuga y esparza por encuma algunas hojas de menta y brotes de soja. Enrolle la hoja de lechuga y mójelos en una salsa justo en el momento de comerlos.











#### Rollos de cerdo y cangrejo

Tiempo de preparación: 40 mín Tiempo total de cocción: 25 min Raciones, más o menos 30 roi os





30 g de tallarines a base de fécula de judías

200 g de carne picada de cerdo 200 g de palitos de cangrejo, desmenuzado

1 zanahoria grande, rallada

1 cebolla roja pequeña, picada fina

3 cebolletas, picadas finas

1 cucharada de salsa de pescado

1/2 cucharadita de pimienta negra molida

1 paquete (250 g) de láminas para rollos de primavera

I lechuga o lechuga reseda

1/2 taza de menta vietnamita, ramitas de menta (hierbabuena) o cilantro 1 pepino de piel delgada en rodajas salsa de pescado (adicional)

 Ponga los tallarines a cocinar en agua hirviendo durante 20 minutos.

1 Mezcle el cerdo, los cangrejos, la zanahoria, las cebollas, la salsa de pescado y la pimienta. Escurra los tallarines, córtelos en piezas pequeñas y añada al recipiente. Mezcle bien.

2 Corte las láminas para los rollos de primavera en dos. Trabaje primero con una mitad de las láminas, guarde la otra mitad bajo una toalla de cocina húmeda y limpia para prevenir que se resequen. Ponga 1 cucharada del relleno en diagonal y enrolle hasta que obtenga la forma de una salchicha de aproximadamente 6 cm de largo. Doble una de las esquinas de la lámina, enrolle y doble la otra esquina. Asegure la última esquina con un poco de agua. Repita con el resto de la mezcla y de las láminas.

3 Caliente abundante aceite en una sartén de fondo grueso hasta que esté mo-Jeradamente caliente; fría tres o cuatro rollos al mismo riempo durante unos 3 minutos. Escurra los rollos en papel absorbente. Sirva poniendo un rollo de primavera sobre una hoja de lechuga. Aña da una ramita de menta y una barrita de pepino. La lechuga envuelve el rollo y este se sirve con la salsa de pescado.

#### Consejos del chef

Los rollos de cerdo y cangrejos se pueden congelar al final del paso 2. Coloque sobre una rejilla para hornear y congele hasta que estén consistentes, póngalos en las bolsas congeladoras y cierre. Se mantienen hasta I mes. Se pueden freir congelados durante 5 minutos.









#### Arroz frito

Tiempo de preparación 40 min Tiempo tota de cocción: 15-20 min Raciones 4





3 tazas (550 g) de arroz cocido, frío 3 huevos

·/4 de cucharadita de sal

-/2 taza (125 ml) de aceite

1 cebolla grande, picada fina

6 cebolletas, picadas

4 dientes de ajo, picados finos

I trozo de 5 cm de jengibre fresco, rallado fino

2 guindillas rojas pequeñas, sin semillas y picadas finas

250 g de lomo de cerdo, cortado y picado fino

125 g de chorizo blanco, en rodajas muy delgadas

100 g de judías verdes, picadas

100 g de zanahoria, cortada en daditos

1/2 pimiento rojo grande, cortado en cuadraditos

2 cucharaditas de azúcar

3 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de salsa de soja

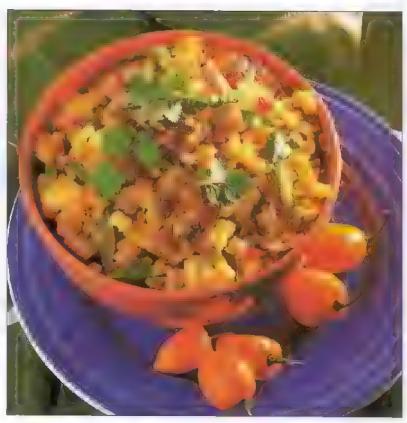
hojas frescas de cilantro, como guarnición

1 S. los granos de arroz están pegados entre sí, salpíquelos con 2 cucharadas de agua y sepárelos con un tenedor.

2 Bata bien los huevos y la sal en un cuenco. Cal ente 1 cucharada de aceite en un wok y engrase bien sus paredes girándolo con cuidado. Vierta e, huevo y remuévalo a fuego medio durante unos 2 o 3 minutos hasta que esté completamente cuajado. Sáquelo del wok y

3 Seque el wok con una servil.era de papel y vuélvalo a calentar. Eche otra cu-





charada de aceite y, cuando esté bien caliente, sofría la cebolla, la cebolleta, el ajo, el jengibre y las guindillas durante 7 minutos, removiendo a intervalos regulares hasta que la cebolla esté dorada pero blanda, retire todo del wok. Añada otra cucharada de aceite v cuando esté caliente, saltee la carne de cerdo y el chorizo blanco dirante 3 o 4 minutos o hasta que estén hechos; sáquetos del wok y resérvelos.

4 Eche el aceite restante en el wok v muévato despacio para que se engrasen las paredes. Incorpore las judías, las zanahorias y el pimiento y saltéelos a fuego fuerte durante 1 minuto. Añada lue-



go el arroz y remiévalo muy bien para mezclarlo con las verduras e impregnarlo de aceite; saltee durante 2 minutos. Añada las mezclas de cebolla y de carne, el azúcar, las salsas de soja y pescado; saconelo al gusto y remueva durante 30 segundos o hasta que esté todo bien callente. Añada el huevo revuelto y mézc.elo .igeramente. Sírvalo adornado con hojas de cilantro.

#### Consejos del chef

Puede utilizar para este plato salchichas o chorizo bianco fresco o curado, según prefiera. También resulta muy sabroso con jamón serrano poco curado.





#### Ensalada vietnamita de pollo

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo tota, de cocción, 5 min Raciones: 4





- 4 filetes de pollo magros, cocinados
- 1 taza de apio, picado fino
- 2 zanahorias medianas, en tiras finas de 5 cm de largo
- I taza de col en tiras finas
- I cebolla pequeña, en anillos
- 1/4 de taza de hojas de cilantro fresco
- 1/4 de taza de hojas de menta fresca , picadas



#### Salsa

- 3 cucharadas de azúcar extrafina 2 cucharadas de agua
- 1 cucharada de salsa de pescado
- 1 cucharada de ajo, machacado
- 2 cucharadas de vinagre blanco
- 1 guindilla roja, sin pepita y picada fina

#### Aderezo

- 2 cucharadas de aceite de cacahuetes
   1 ½ cucharaditas de ajo picado
   /3 de taza de cacahuetes tostados,
   picado fino
- 1 cucharada de azúcar morena o 2 cucharaditas de azúcar extrafina
- Corte el pollo en tiras delgadas y pre feriblemente alargadas



- 1 Mezcle el pollo, el apio, la zanahoria la col, la cebolla, el cilantro y la menta en un recipiente grande.
- 2 Para hacer la salsa. Mezcle todos los ingredientes en un recipiente pequeño bata hasta que el azúcar se disuelva y todos los ingredientes estén bien mezclados. Ponga la salsa sobre el pollo remueva Ponga sobre el plato.
- 3 Para hacer el aderezo: Caliente el aceite en un wok a temperatura moderada. Anada los cacahuetes y el azúcar remueva Enfríe. Eche sobre la ensalada antes de servir.

#### Consejos del chef

El pollo, la salsa y el aderezo se pueden preparar varias horas antes; adorne antes de servir.



#### Envueltos de lechuga con carne de cerdo

Tíempo de preparación 40 min + el enfriado Trempo total de cocción: 45 min Raciones' 4-6

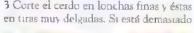






500 g de lomo de cerdo

- 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco, en láminas muy finas
- I cucharada de salsa de pescado
- 20 cebolletas
- 2 lechugas tiernas
- I pepino largo de piel fina, en rodajas muy finas
- 1/4 de taza (5 g) de hojas frescas de menta o de hierbabuena
- 1/4 de taza (7 g) de hojas frescas de cilantro
- 2 guindillas verdes, sin semillas y en ares muy fines, opcional
- 2 cucharaditas de azúcar salsa de limón y ajo
- 1 Ponga en una cazuela la preza de carne de cerdo con el jengibre y la salsa de pescado y cúbrala con agua fría Tape la cazuela y deje que cueza a fuego lento durante unos 45 minutos o hasta que la carne esté blanda. Saque la carne, escúrrala y déjela enfriar unos 15 minutos; tire el caldo.
- 2 Mientras esté cociendo la came, limpie las cebolletas y córtelas en trozos iguales. Ponga a hervir agua en una cazuela grande y, ayudándose con unas pinzas, blanquee las cebolletas, 2 o 3 cada vez, durante 1 minuto o hasta que se ablanden. Páselas a un cuenco con bastante agua helada para que queden tersas Escúrralas y póngalas bien extendidas, sin que se monten, en una fi ente hasta que las vaya a usar-
- 3 Corte el cerdo en lonchas finas y éstas







caliente, póngase guantes de goma. Extienda las hojas de lechuga de una en una y ponga aproximadamente una cucharada de tiritas de cerdo en el centro de cada hoja. Coloque encima unas cuantas rodajas de pepino, algunas hojas frescas de menta y de cilantro, un poco de gaindilla y espolvorce el azúcar. Doble una parte de la lechuga para tapar el relieno, doble luego los extremos hasta que se toquen y enrolle los envueltos con cuidado. Rodee y ate cada ro.lo con



la parte verde de una cebolleta; corte el sobrante o dóblelo para que no sobresal ga. Repita este paso con las demás hojas de lechuga Ponga los envueltos en una fuente de servir y adórnelos con gajos de limón y salsa de ajo.

#### Consejos del chef

Si las hojas de lechuga tienen el nervio del centro demasiado duro por la base, quítelo para que pueda enrollarlas con





# Ensalada de papaya verde, pollo y verduras

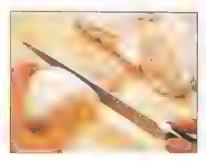
Tiempo de preparación 30 min Tiempo tota de cocción, 10 min Raciones, 4



- 2 filetes medianos de pechuga de pollo (unos 350 g)
- 1 papaya verde grande
- 1 taza (20 g) de hojas frescas de hierbabuena vietnamita
- //2 taza (15 g) de hojas frescas de cilantro
- 2 cucharadas de salsa de pescado

- 2 guindillas rojas, sin semillas y en rodajas finas
- l cucharada de vinagre de vino de
- I cucharada de zumo de lima
- 2 cucharaditas de azúcar
- 2 cucharadas de cacahuetes, tostados y picados

I Ponga el pollo en una sartén y cúbralo con agua. Déjelo cocer a fuego suave durante 10 minutos o hasta que esté cocido por dentro. No deje que hierva el agua, sólo debe cocer suavemente para que el pollo no se quede estropajoso. Saque el pollo del caldo y deje que se enfríe completamente. Córtelo a contraveta en lonchas finas.



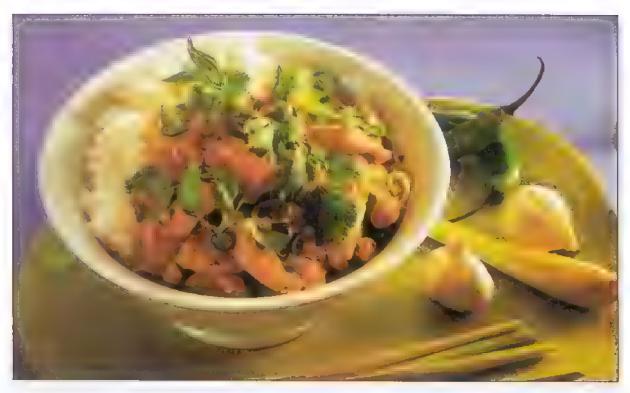
- 2 Pele la papaya con un pelapatatas y quite las semillas; con un cuchillo bien afilado, corte la carne de la papaya en tiras delgadas y largas (juhana). Ponga en un cuenco la hierbabuena y el cilantro, la guind lla en rodajas, la salsa de pescado, el vinagre, el zumo de lima y e azúcar; remuévalo todo saavemente hasta que quede bien mezclado.
- 3 Disponga la mezcla de papaya en una fuente de servir y ponga por encima las lonchas finas de pollo. Espolvoree los cacahuetes y sirva inmediatamente

#### Consejos del chef

La papaya verde se usa para darle acidez y textura a este plato. No es una vartedad, sólo una papaya sin madurar







#### Pollo salteado con hierba de limón, jengibre y guindilla

Tiempo de préparación 30 min Tiempo total de cocción, 15-20 min Raciones: 4



- 2 cucharadas de aceite
- 2 cebollas, picadas gruesas
- 4 dientes de ajo, picados finos
- 1 trozo de 5 cm de jengibre fresco, rallado fino
- 3 tallos de hierba de limón (la parte blanca), en rodajas muy finas



2-3 cucharaditas de guindilias verdes, picadas
500 g de antemuslos de pollo deshuesados, en tiras finas
2 cucharaditas de azúcar
1 cucharada de salsa de pescado guindillas verdes, aparte, en aros; hojas frescas de cilantro y menta vietnamita, como guarnición

1 Caliente el aceite en una sartén de fondo grueso o en un wok y añada la cebolla, el ajo, el jengibre, la hierba de limón y las guindillas picadas. Saltéelo todo de 3 a 5 minutos a fuego medio hasta que la mezcla esté ligeramente dorada. Tenga cuidado de no quemarla o se pondrá amarga.



2 Suba el fuego, ponga las tiras de pollo y remueva todo bien. Espolvoree el azúcar y dórelo unos 5 minutos, removien do regularmente hasta que esté hecho. 3 Incorpore la salsa de pescado, deje que siga cociendo 2 minutos más y sírvalo con la guarnición de guindillas verdes, menta y cilantro frescos; acompáñelo con arroz cocido al vapor.

#### Consejos del chef

Asegúrese de que el wok o la sartén estén bien calientes para poder saltear el pollo de forma que no sue te agua; si la temperatura no es bastante alta, el pollo se cocerá. La hierba de limón le da un delic.oso sabor a este plato, pero asegúrese de que los tallos no estén secos.





#### Pescado a la barbacoa con cebolla y jengibre

Tiempo de preparación: 25 min + 20 min de marinado Tiempo tota de cocción 25 min



Raciones: 4 6



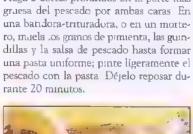
750 g de pescado de carne blanca y consistente, limpio y sin escamas

- 2 cucharaditas de granos de pimienta verde, molida fina
- 2 cucharaditas de guindillas rojas picadas
- 3 cucharaditas de salsa de pescado
- 2 cucharaditas de aceite
- 1 cucharada de aceite, extra

2 cebollas medianas, en tiras finas 1 trozo de jengibre fresco de 4 cm, pelado y en láminas muy finas

- 3 dientes de ajo, en láminas muy finas
- 2 cucharaditas de azúcar
- 4 cebolletas, cortadas en trozos de
- 4 cm y luego en juliana salsa de limón y ajo, para servir

1 Lave bien el pescado por dentro y por fuera y séquelo con servilletas de papel. Haga 2 cortes profundos en la parte más



2 Ponga al fuego una parri, la o una plancha hasta que esté muy caliente y úntefa ligeramente con aceire. Ase el pescado durante 8 minutos por cada cara o hasta que la carne se separe fácilmente cuando la pinche con el tenedor. Si asa el pescado en el gratinador, asegúrese de que no esté demastado cerca del fuego para que no se queme.

3 Mientras se está asando el pescado, caliente el aceite restante en una sartén y rehogue la cebolla hasta que esté bien dorada. Añada el jengibre, el ajo y el azúcar y rehóguelos durante 3 minutos. Disponga el pescado en una fuente de servir, ponga la cebolla con el jengibre encima y espatza finalmente la cebolleta Sírvalo inmediatamente con salsa de amón y chalotas para mojar y adornado con cuñas de limón o lima









#### Salteado de fideos Mung y carne de cangrejo

Tiempo de preparación 20 min + 20 min de remojo

Tiempo total de cocción 10-15 min Raciones 4





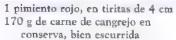
200 g de vernucelli secos de mung (fideos de celofán)

2 cucharadas de aceite

10 chalotas, en rodajas muy finas

3 dientes de ajo, picados finos

2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas muy finas



2 cucharadas de salsa de pescado

2 cucharadas de zumo de lima

2 cucharaditas de azúcar

3 cebolletas, en rodajitas muy finas cortadas en diagonal

I Ponga a remojo los fideos en agua hirviendo durante 20 minutos para que se ablanden. Escúrralos y córtelos varias veces con unas tijeras para que queden en trozos cortos y se puedan comer más fácilmente.

2 Caliente el aceite en un wok o en una sartén de fondo grueso a fuego fuerte Eche las chalotas, el ajo y la hierba de limón y saltéelos durante 2 o 3 m.nutos Añada el pimiento y saltéelo, removiendo continuamente, durante 30 segundos Añada los fideos y continúe removien do. Tápelo y déjelo cocer todo durante 1 m.nuto hasta que los fideos estén bien cal entes.

3 Añada la carne de cangrejo la salsa de pescado, el zumo de lima y el arácar: remueva todo bien con dos cucharas de madera. Sazone al gusto con la sal y mienta, adórnelo con la cebolleta y sírvalo inmediatamente.

#### Consejos del chef

Si puede conseguirla, la carne de cangrejo fresca es deliciosa para este plato Algunas pescaderías la venden en recipientes refrigerados y herméticamente cerrados.









#### Ensalada templada de ternera y berros

Tiempo de preparación 25 min + 30 min de reposo

Tiempo total de cocción: O min Raciones, 4



- 350 g de solomillo, parcialmente
- 1 cucharada de granos de pimienta verde, machacados un poco



3 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas muy finas



4 dientes de ajo, majados

3 cucharadas de aceite

4 de cucharadita de sal con pimienta negra recién molida

250 g de berros

125 g de tomatitos cherry, en mitades

4 cebolletas, picadas

2 cucharadas de zumo de lima

1 Corte el solomillo en lonchitas finas v póngalo en un cuenco con los granos de pimienta el ajo, la hierba de limón, 2 cucharadas de aceste, la sal y la pimienta molida Mezcle todo bien, tápelo y guárdelo en el refrigerador 30 minutos.

2 Mientras tanto, separe las hojas de berro de sus tallos y corte éstos en trocitos. Lave



blen las hojas y los tallos y escurra el agua; reparta las hojas de berro en una fuente y coloque encima los tomates partidos por la mitad.

3 Caliente el aceite restante en un wok o en una sartén de fondo grueso hasta que empiece a echar humo. Eche la mezcia de carne y saltéela ráp damente para que la carne apenas se haga. Mezcle la cebolleta con la carne y sáquelo todo de la sartén; colóquelo en el centro de los berros y vierta por encima el zumo de lima. Sírvalo inmediatamente.

#### Consejos del chef

La carne se corta mejor en lonchas finas si se congela parcialmente.



#### Salteado de gambas con guindilla y judías serpentiformes

Tiempo de preparación 25 min Tiempo total de cocción 10- 5 min Raciones 4



- 2 cucharadas de aceite
- 2 cebollas medianas, en rodajas muy finas
- 5 dientes de ajo, picados finos
- 2 tallos de hierba de limón (sólo la parte blanca), en rodajas muy finas



300 g de gambas crudas medianas, peladas y limpias 2 cucharaditas de azúcar

1 cucharada de salsa de pescado

3 guindillas rojas, sin semillas y

250 g de judías serpentiformes,

limpias y en trozos cortos

cortadas en aros muy finos

1 cucharada de vinagre de vino de

chalotas o cebolletas, picadas, como guarnición

1 Caliente el aceire en un wok grande de hierro colado. Eche la cebolla, el ajo, la hierba de limón y las guindillas; sofríalos a fuego medio durante 4 minutos o hasta que estén blandos pero dorados.



2 Incorpore las judías al wok y saltéelas durante 2 o 3 minutos o hasta que estén de color verde brillante. Añada las gambas y el azúcar y rehogue todo a fuego lento durante 3 minutos

3 Sazone con la salsa de pescado y el vinagre de vino de arroz, remueva todo bien y sírvalo, esparciendo por encima las chalotas picadas.

#### Consejos del chef

Las judías serpentiformes son de color verde oscuro y sus va.nas alcanzan los 30 cm de largo, con los extremos puntiagudos. Se pueden adquirir por manojos en algunas verdulerías y en las tiendas especializadas en alimentos asiáticos. Si no las encuentra, puede utilizar judías verdes redondas



#### Estofado de calabaza dulce

Tiempo de preparación: 20 min Tiempo total de cocción, 30 min Raciones, 4



750 g de calabaza 1 ½ cucharadas de aceite

3 dientes de ajo, picados finos

1 trozo de 4 cm de jengibre fresco, rallado

6 chalotas asiáticas, picadas 1 cucharada de azúcar morena fina



1/2 taza (125 ml) de caldo de pollo 2 cucharadas de salsa de pescado 1 cucharada de zumo de lima

1 Pele la calabaza y córtela en trozos grandes. Caliente el aceite en una sartén de fondo grueso, anada el ajo, el jengibre y las chalotas p.cadas y softíalos duranté 3 minutos a fuego medio, removiendo a menudo.

2 Añada los trozos de ca.abaza y espolvoree por encima el azúcar. Déjelo cocer du rante 8 o 10 mmutos, dándoles la vi.elta a los trozos a intervalos regulares hasta que la calabaza esté dorada y blanda, pero no deshecna



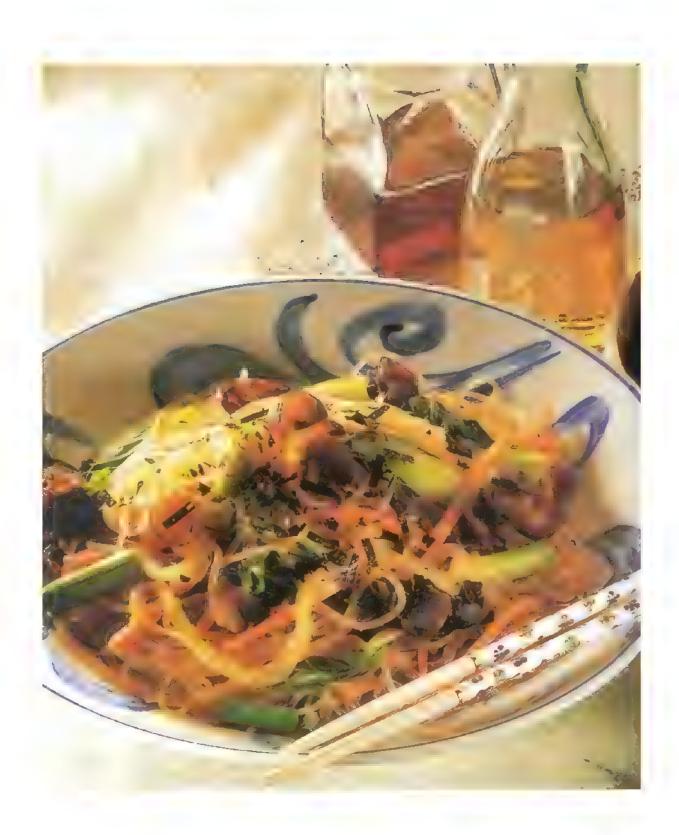
3 Añada el caldo de pollo y la salsa de pescado, llévelo a ebullición y siga cociendo, dando vueltas a la calabaza a intervalos regulares hasta que todo el caldo se haya evaporado Vierta por encima el zumo de lima, sazone al gusto con la sal y la pimienta y sirva inmediatamente Este plato es delicioso si se acompaña con una salsa de curry y con arroz cocido al vapor

#### Consejos del chef

Cuanto más dulces sean las calabazas (las cremosas o las japonesas son especialmente indicadas) tanto más delicioso y suave resultará este plato.









# Corea

#### Fideos de patata con verduras

Tiempo de preparación 30 min + remojo Tiempo total de cocc ón: 25 min Raciones 4





300 g de fideos secos de fécula de

30 g de setas de oreja de ratón, secas 1/4 de taza (60 ml) de aceite de sésamo

2 cucharadas de aceite vegetal

3 dientes de ajo, picados finos

1 trozo de 4 cm de jengibre fresco, rallado

2 cebolletas, picadas muy finas

2 zanahorias, cortadas en bastoncitos de 4 cm de largo

2 cebolletas, aparte, cortadas en trozos de 4 cm

500 g de bok-choy tierno (col), o 250 g de espinacas, cortadas en trozos grandes

1/4 de taza (60 ml) de shoyu (salsa japonesa de soja)

2 cucharadas de mirin

1 cucharadita de azúcar

2 cucharadas de sem.llas de sésamo con polvo de algas

1 Cueza los fideos secos de fécula de parata en una cazuela grande con agua hirviendo durante 5 minutos o hasta que los fideos estén translúcidos. Tire e, agua y lávelos bien debajo del chorro del grifo ha-



sta que se enfrien Con el lavado se les quita a los fideos todo el almidón. Corre con unas tijeras de cocina los fideos en trozos largos de unos 15 cm para que sé puedan comer con patillos

2 Vierta agua hirviendo sobre las setas y déjelas en remojo durante 10 minutos; escúrralas bien y córtelas en trozos grandes. Caliente una cucharada de aceite de sésamo mezclado con aceite vegetal en una sartén de fondo grueso o en un wok. Añada el ajo, el jenjibre y el cebollino y sofrialos a fuego medio durante 3 minutos, removiendo frecuentemente Incorpore la zanahoria y sofriala durante 1 minuto

3 Añada los fideos fríos, el cebollino restante, el bok-choy o las espinacas, el aceite de sésamo sobrante, el shoyu, el mirm y el azúcar. Remuévalo todo bien para que los fideos se empapen con la salsa. Tápelo y déjelo cocer a fuego lento durante 2 minutos

4 Añada las setas escurridas, tape la sartén y cueza durante 2 minutos más. Esparza por encima las semillas de sésamo con el polvo de algas. Sírvalo inmediatamente.

#### Consejos del chef

Los fideos de fécula de patata se llaman en ocasiones vermicelli de Corea

Las setas de oreja de ratón son de sabor muy delicado; cuando se vuelven a higratar en el agua, triplican su volumen.

El shoyu, la salsa de soja japonesa, es más tigera y dulce que la china ya que su fermentación es natural.

Todos los ingredientes de esta receta se pueden adquirir en las tiendas especializadas en alimentación as ática



#### Barbacoa de ternera

Tiempo de preparación: 20 mín + 30 mín en congelador + 2 h de mar nado Tiempo total de cocción: 15 mín Raciones: 4-6





500 g de lomo bajo de ternera 1/4 de taza (40 g) de semillas de sésamo

1/2 taza (125 ml) de shoyu (salsa japonesa de soja)

2 dientes de ajo, picados finos

3 cebolletas, picadas muy finas

1 cucharada de aceite de sésamo

1 cucharada de aceite

1 Congele el lomo durante 30 minutos para facil, tar su corte en filetes finos. Tueste a fuego lento las semillas de sésamo durante 3 o 4 minutos, moviendo la sartén con suavidad hasta que las semillas estén doradas. Sáquelas de la sartén, déjelas enfriar y muélalas con un molimillo de especias o en el mortero.

2 Corte la pieza de lomo a contravéta en filetes muy finos. Póngalos en una fuente con la carne, el shoyu, el ajo, la cebolleta y la mitad de las semillas de sésamo molidas; remuévalo todo hasta que los filetes estén completamente cubiertos de salsa. Déjelos marinando bien tapados en la nevera dutante 2 horas.

3 Mezcle los aceites y unte un poco en una parrilla de hierro colado, en una sartén de fondo grueso o en la plancha de la barbacoa. Caliéntela a fuego fuerte y ase los filetes, en tandas, durante 1 minuto por cada cara; no los ase más tiempo para que la came no se ponga dura. Vuelva a aceitar la plancha antes de cada tanda. Sirva los filetes espolvoreados con el resto de las semilas molidas y con col en conserva (kim chi) La guarnición que se muestra es de chalotas as áticas.











#### Costillas con semillas de sésamo

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocción: h y 10 min Raciones: 4-6





- 1 kg de costillas de cerdo, cortadas en trozos de 3 cm
- 1 cucharada de semillas de sésamo
- 2 cucharadas de aceite
- 2 cebolletas, picadas muy finas
- 1 trozo de 4 cm de jengibre fresco, rallado
- 3 dientes de ajo, picados finos
- 2 cucharadas de azúcar refinada



- 2 cucharadas de vino de arroz
  1 cucharada de shoyu
  2 cucharaditas de aceite de sésamo
- 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> tazas (315 ml) de agua cahente 2 cucharaditas de harina de maíz
- 1 Quite a la carne la grasa sobrante. Tueste las semillas de sésamo a fuego lento entre 3 y 4 minutos, ag.tando la sartén suavemente hasta que las semillas estén doradas. Sáquelas de la sartén y déjelas enfriar; muélalas luego en un molimillo de especias o en un mortero
- 2 Caliente el aceite en una sartén de fondo grueso. Ase bien las costillas a fuego fuerte, dándoles vueltas regularmente, hasta que queden muy doradas. Escurra todo el aceite y la grasa de las costillas de la sartén; añada la mitad de las semillas de



- sésamo, el cebollino, el jenjibre, el ajo, el azúcar, el vino de arroz, el shoyu, el aceite de sésamo y el agua. Tápelo y déjelo cocer entre 45 y 50 minutos, removiendo de vez en cuando
- 3 Deslíe la hatina de maíz con un poco de agua fría hasta que quede una pasta uniforme y sin grumos. Viértala en la sartén, removiendo continuamente hasta que la mezcla hierva y se espese. Espolvoree por encima el resto de las semillas de sésamo molidas y remueva. Sirva las costillas con arroz cocido al vapor y col en conserva (kum chi)

#### Consejos del chef

Si lo prefiere, pídale a su carnicero que corte las costillas en trozos más pequeños, para que se puedan comer con palillos.





#### Kim Chi (Col encurtida)

Tiempo de preparación: 10 min + 9 días en sa muera

T empo total de cocc ón ranguno Unidades aprox. 3 tazas





I col china grande

1/2 taza (160 g) de sal gorda

1/2 cucharadita de pimienta de Cayena

1 trozo de 5 cm de jengibre fresco. rallado

3 cucharaditas, o hasta 3 cucharadas de guindillas picadas (vea Consejos)



5 cebolletas, picadas 2 dientes de ajo, picados finos cucharada de azúcar refinada 21/2 tazas (600 ml) de agua

1 Corte la col por la mitad y luego en trozos cortos y anchos. Ponga una capa de la col picada en un cuenco grande y espolvoree por encima un poco de sal. Continúe haciendo capas de col y sal, para terminar con una de sal

2 Ponga encima de la col un plato que se ajuste lo más posible a los bordes de. cuenco, coloque unas latas o cualquier otro peso encima del plato y deje el cuenco en la nevera durante 5 días.

3 Quite el peso y el plato y escurra todo el líquido. Lave la col en agua corriente fría



Escurra toda el agua que pueda y mezcle la col con la pimienta de Cayena, el jenjibre, las guindillas, los cebollmos, e. ajo y el azúcar. Mézelelo todo muy bien antes de pasarlo a un frasco grande esterilizado. Llene el frasco con agua fría hasta el borde y ciérrelo herméticamente con la tapa y la junta. Guárdelo en la nevera durante 3 o 4 días antes de usarlo

#### Consejos del chef

El kim chi es un acompañam ento clásico de las comidas coreanas. Use la cantidad de guindillas que prefiera para sus platos, la que se indica es sólo una sugerencia. Aunque le parezca exagerada, la cantidad de 3 cucharadas es la que se usa en la receta original.





#### **Fideos fritos**

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocc ón, 25 min Raciones 4



1/4 de taza (40 g) de semillas de sésamo

2 cucharadas de aceite

2 cucharaditas de aceite de sésamo

4 cebolletas, picadas

2 dientes de ajo, picados finos

150 g de gambas frescas, peladas

2 eucharaditas de guindillas rojas, picadas muy finas

150 g de tofu fresco, consistente, cortado en dados pequeños



1 pimiento rojo, cortado en tiritas delgadas

2 cucharadas de agua

2 cucharadas de shoyu

2 cucharaditas de azúcar

1 paquete de 300 g de fideos hokkien

1 Tueste las semillas de sésamo a fuego lento durante 3 o 4 minutos, agitando la sartén suavemente hasta que las semillas evtén doradas. Sáquelas de la sartén, déjelas enfriar y muélalas en un molinillo de especias o en el mortero

2 Mezcle los acettes en un cuenco pequeño. Caliente la mitad de la mezcla de acettes en un wok o sartén grande de fondo grueso, a fuego med.o-fuerte. Añada la cebolleta, el ajo y las gambas y sa.tée os du-

rante 1 mmuto. Ponga las guindillas y saltéelas durante otro minuto; saque la mezcla de la sartén y resérvela. Ponga el 10/14 y saltéelo, removiendo de vez en cuando, hasta que esté ligeramente dorado, sáquelo de la sartén y resérvelo. Eche el resto del aceite en la sartén y, cuando esté caliente, saltee las verduras durante 3 minutos o hasta que estén doradas

3 Añada a la sartén el agua, el shoyu, el azúcar y los fideos Remueva con cuidado los fideos para que se separen y se recubran con el caldo. Tape la sartén y deje que cueza todo a fuego lento durante 5 minutos, removiendo bien de vez en cuando. Añada la mezcla de gambas y los dados de tofu y rehogue todo a fuego medio durante 3 minutos. Espolvoree las semillas de sésamo molidas y sirva inmediatamente











# Japón

#### Sushi

Tiempo de preparación, 45 min Tiempo total de cocc ón: 8 10 min Unidades: aprox 30 rollos







1 taza (220 g) de arroz blanco de grano corto

2 tazas (500 ml) de agua l cucharada de azúcar refinada I cucharadita de sal

2 cucharadas de vinagre de arroz 125 g de salmón ahumado, trucha o

atún fresco para sashimi I pepino de piel fina pequeño, pelado

1/2 aguacate pequeño, opcional

4 hojas de nort wasabi, al gusto

3 cucharadas de jengibre en conserva o de verduras

shoyu, para mojar

1 Lave el arroz en agua fría hasta que ésta. salga clara; escúrralo bien Ponga e, arroz y el agua en una cazuela mediana, llévelo a ebullición, reduzca el fuego y déjelo cocer, sin tapar, entre 4 y 5 minutos hasta que se haya absorb.do toda el agua. Tápelo, reduzca e, fuego al mínimo y deje que siga cociendo otros 4 o 5 minutos. Retire la cazuela del fuego y déjelo enfriar tapado durante 10 minutos

2 Añada el azúcar, la sal y el vinagre de arroz, previamente mezclados; remuévalo con una cuchara de madera para mezclarlo blen con el arroz. Deje reposar.



3 Corte el pescado en t.ras delgadas, corte e, pepino y el aguacate en bastoncitos de unos 5 cm de largo. Ponga una hoja de noπ en la ester:lla de sushi, o en un trozo de papel de horno, desenrollada a lo largo sobre una superficie lisa. Extienda una cuarta parte del arroz sobre la mitad del nori, dejando un borde de 2 cm a lo largo de os lados. Extienda una ínfima cantidad de wasabi en el centro del arroz; ponga la cuarra parte de los trozos de pescado, del pepino, del aguacate y del jenjibre o de las verduras encima del wasabi.

4 Ayudándose con la esterilla, enrolle el nori bien prieto desde abajo para que el arroz encierre los ingredientes. Haga presión sobre los bordes del non para que se peguen y no se deshaga el rollo. Con un cuchitlo muy afi ado, o un cuchillo eléctrico, corte el rollo en rollitos de unos 2,5 cm de alto. Repita el proceso con el resto de los ingredientes. Sírvalo con shoyu y más wasabi para mojar.

#### Consejos del chef

Los rollos de sushi se pueden preparar 4 horas antes y conservarlos tapados en la nevera Córtelos en trozos justo antes de servirlos

El atún fresco limpio y en lomos se puede comprar en las buenas pescaderías, pero de be asegurarse de que esté muy fresco Compre atún oscuro, es más sabroso-

Las esterillas para sushi se pueden adquirir en las tiendas especializadas en productos asiáticos; su uso facilità el proceso de en-

El shoyu es una salsa japonesa a base de soja, más dulce y ligera que la china



#### Tempura de langostinos y verduras

Tiempo de preparación: 40 min Tiempo total de cocc ón: 15 m n Raciones 4







20 langostinos crudos harma común o especial para rebozar 13/4 tazas (215 g) de harina de tempura

13/4 tazas (440 ml) de agua helada 2 yemas de huevo aceite abundante, para freir

1 calabacín grande, en tiras anchas

1 pimiento rojo, en tiras anchas

1 cebolla, en aros

shoyu, para mojar

1 Pele y desvene los langostinos, dejando las colas intactas. Haga cuatro inciscones en la parte de abajo de cada langostino y enderécelos sobre la mesa.

2 Enhanne ligeramente los langostinos, excepto la cola. Mezcle en un cuenco la hama, el agua y las 2 yemas de huevo y use la mezcla enseguida (aunque esté grumosa, no la bata en exceso).

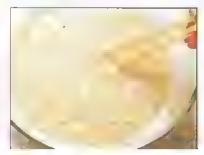
3 Caliente e, acelte en una sartén grande o en un wok. Sumerja cada langostino en la pasta, sin mojar la cola; fifalos a fuego fuerte hasta que estén ligeramente dorados; póngalos a escurrir sobre servilletes de papel Repita el proceso con las tiras de verduras, friendo 2 o 3 piezas en cada tanda. Si lo desea, puede añadir un poco de jengibre fresco al shoyu

#### Consejos del chef

La harina de tempura se adquiere en tiendas de especialidades asiáticas, es la más indicada para que la pasta de rebozar resulte más suave. Se puede usar harma común, pero la masa saldrá más espesa.











#### Salteado de cerdo con fideos

Tiempo de preparación, 30 min Tiempo cotal de cocción: (5 min Raciones 4





- 1 cucharada de aceite vegetal 150 g de lomo de cerdo, cortado en tiras finas
- 5 cebolletas, cortadas en trozos cortos 1 zanahoria, cortada en tiras delgadas
- 200 g de col china, cortada en juliana



- 2 cucharadas de agua
- 500 g de fideos hokkien, separados con cuidado
- 2 cucharadas de shoyu
- 1 cucharada de salsa Worcestershire
- 1 cucharada de mirin
- 2 cucharaditas de azúcar refinada
- 1 taza (90 g) de brotes de soja, sin los extremos delgados
- 1 hoja de nori tostada, cortada en tiras finas y estrechas
- 1 Caliente el aceite vegetal a fuego medio en una sartén grande profunda o en un wor. Saltee la carne de cerdo, la cebolleta y la zanahoria entre 1 y 2 minutos, o hasta que la carne empiece a cambiar de color.



- Tenga cuidado de no freirlas demasiado o la carne se pondrá demasiado dura y las verduras se pasarán
- 2 Añada la col ch.na, los fideos, el agua, el shoyu, la salsa Worcestershire, el mini y el azúcar. Tápelo y déjelo cocer durante 1 minuto.
- 3 Incorpore a la sartén los brotes de soja y use dos espumaderas o espátulas largas de metal para mezclar las verduras y los fideos con la salsa. Sirva inmediatamente, esparciendo por encima el nori picado en juliana

#### Consejos del chef

Corte las verduras en tiras finas, pero no demasiado, porque se quedarían lacias nada más echarlas en la sartén.





#### Sashimi (Pescado crudo en láminas)

Tiempo de preparación 30 min Tiempo total de cocción: ninguno Raciones 4





500 g de pescado muy fresco (atún, salmón, emperador, reo, palometa, cazón o cualquier otro pescado de carne prieta)

1 zanahoria, pelada, como guarnición 1 daikon, pelado, como guarnición



shoyu (salsa japonesa de soja), para servir wasabi, para servir

1 Limpie bien el pescado, quitándole las espinas que pudieran quedar con unas pinzas; con un cuchillo muy afilado quítele toda la piel. Meta el pescado en el congelador hasta que esté lo suficientemente firme como para cortarlo en láminas delgadas y regulares de unos 5 mm de espesor; corte las láminas deslizan do el cuchillo con un movimiento conrinuo, sin aserrarlas.

2 Con un raspador de verduras corte la zanahoria y el daikon en tiritas muy finas. Úselas para la guarnición.



3 Disponga las láminas de sashimi en una fuente plana, colocándolas de forma decorativa, y sírvalas con un cuenco de shoyu y con el wasabi, para que los comensales lo mezclen al gusto o lo usen como salsa para mojar.

#### Consejos del chef

Es fundamental que el pescado utilizado para el sashimi sea de la más alta calidad. Puede atilizar an único tipo de pescado o bien hacer una mezcla con diferentes clases. No debe emplearse pescado congelado y el plato ha de prepararse inmediatamente antes de servirlo. Puede acompañarlo con las guarniciones que usted pref.era.





#### Yakitori (Brochetas de pollo)

Tiempo de preparación: 20 min + remojo Trempo cotal de cocción: 10 min Un dades 25 brochetas



1 kg de antemuslos de pollo, deshuesados 1/2 taza (125 ml) de sake 3/4 de taza (185 ml) de shoyu (salsa japonesa de soja) 1/2 taza (125 ml) de mirin 2 cucharadas de azúcar



#### 10 cebolletas, cortadas en rodajas díagonales de 2 cm

1 Ponga en remojo 25 pinchos de madera durante 20 minutos. Sáquelos del agua, escúrtalos y resérvelos.

2 Corre el pollo en fileritos delgados del tamaño de un bocado. Mexcle el sake con la salsa shoyu el mun y el azúcar en un cazo pequeño. Lleve la mezcla a ebullición y resérvela

3 Ensarte los trozos de pollo en los pinchos alternándolos con trozos de cebolleta. Ponga las brochetas en una bandeja de gratinar forrada con papel de aluminio; áselas en el gratinador del horno, previamente calentado, dándoles vueltas



frecuentemente y bañándolas con la salsa, durante 7 u 8 minutos, o hasta que e, pollo esté completamente hecho. Sírvalas inmediatamente, acompañadas de cebolletas cortadas en tiras o de tallos de hierbas aromáticas frescas.

#### Consejos del chef

En Japón, el yakitori se suele servir como aperitivo para acompaña la cerveza Si lo acompaña con arroz cocido al vapor y sus verduras preferidas, estas deliciosas brochetas se transforman en una comida completa.

Variación: puede utilizar distintos cortes de pollo para e aborar el yakitori, aunque los mejores son el antemuslo y el muslo.



#### Domburi de pollo

Tiempo de preparación, 35 min Tiempo total de cocción: 30 min Raciones 4





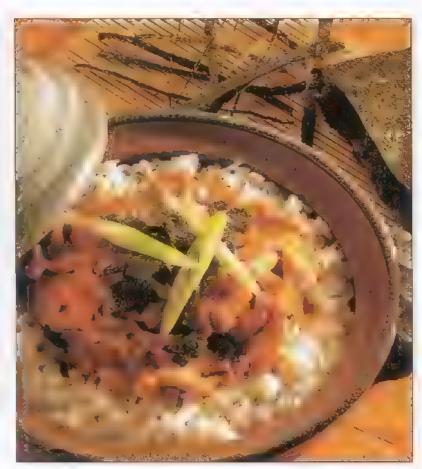
- 2 tázas (440 g) de arroz de grano corto
- 21/2 tazas (600 ml) de agua
- 2 cucharadas de aceite
- 2 filetes pequeños de pechuga de pollo (unos 250 g), en tiritas delgadas
- 2 cebollas medianas, en rodajas delgadas
- 4 cucharadas de agua, aparte
- 4 cucharadas de shoyu
- 2 cucharadas de mirin
- 1 cucharadita de granulado de dashi
- 5 huevos, poco batidos
- 2 hoias de nori
- 2 cebolletas, en rodajas

I Lave debajo del grifo el arroz en un colador hasta que el agua salga completamente clara. Pase el arroz a una cazuela de fondo grueso, añada el agua y llévelo a ebullición a fuego fuerte. Tape bien la cazuela y reduzca el fuego al mínimo (de lo contrario, el arroz del fondo se quemará); cueza durante 15 minutos. Suba el fuego al máximo durante 15 o 20 segundos y retire inmediatamente la cazuela; déjelo reposar 12 minutos sin retirar la tapa para que el vapor no se escape.

2 Caliente el aceite en una sartén a fuego fuerte y saltee el pollo hasta que esté bien hecho. Sáquelo y resérvelo. Vuelva a calentar la sartén, eche las tiras de cebolla y rehóguelas durante 3 minutos o hasta que se empiecen a ablandar. Aña da el agua extra, el shoyu el mirm y el granulado de dash.; cuézalo Jurante 3 minutos o hasta que la cebolla esté completa-







3 Vuelva a poner el pollo en la sartén y eche los huevos removiendo con cuidado para que apenas se rompan. Tápelo y déjelo cocer al mínimo durante 2 o 3 minutos o hasta que los huevos empiecen a cuajar. Retire la sartén del fuego. Para que el non quede crujiente, manténgalo a fuego lento moviéndolo hacia atrás y hacia adelante durante 15 segundos aproximadamente; rómpalo luego en trozos

4 Pase el arroz a una fuente de servit. ponga con una cuchara la mezela de po-



llo y huevo por encima del arroz y ponga finalmente los trozos de nori Adórnelo con cebolletas

#### Consejos del chef

El domburi es en realidad un recipiente de barro cocido; a veces se denomina también así la comida que se sirve en él. El método de cocción usado en Japón para el arroz aplica un primer choque de calor antes del tiempo de reposo. Puede utilizar también un recipiente especial para cocerlo, si lo prefiere.





#### Sopa de Tofu y Miso

T empo de preparación 15 min T empo total de cocción: 7 min Raciones 4



250 g de tofu consistente
1 cebolleta
4 tuzas (1 litro) de agua
1/2 taza (80 g) de granulado de dushi
100 g de miso
1 cucharada de mirin



1 Con un cuchillo muy afilado corte el tofu en dados de 1 cm. Corte la cebolleta diagonalmente en trozos cortos, como plumas Reserve los trozos de tofu y los de cebolleta

2 Con una cuchara de madera, mezcle el dashi con el agua en una cazuela pequeña hasta que se duluya del todo, lieve la mezcla a ebull ción y déjela cocer

3 Mezcle el miso y el minn en un cuenco pequeño, removiéndolos bien, y añada la mezcla a la cacerola cuando ésta esté huviendo. Baje el fuego al punto medio y mueva el miso, teniendo cuidado de que la mezcla no vuelva a hervir una vez que se haya disuelto el miso, ya que si es-

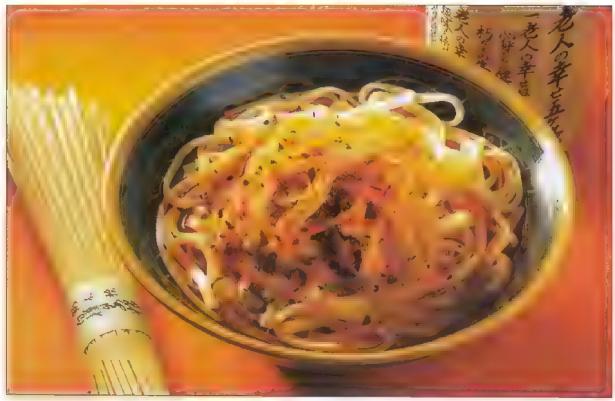


to sucede perderá su sabor. Caliente el caldo y añada los dados de tofu, dejando que se calienten a fuego medio, sin que lleguen a hervir, durante 5 minutos. Sirva la sopa en cuencos soperos individua es, con los trozos de cebo.leta como guaraición

#### Consejos del chef

Esta sopa es un elemento esencial de la cocina japonesa La sopa de miso es muy popular, sencilla y ligera, con un sabor suril. Hay muchas variaciones y todas son muy sabrosas. Use cuencos soperos profundos preferentemente, para que se mantenga bien caliente





#### Sopa de fideos Udon con carne de cerdo y puerros

Tiempo de preparación: 20 m/n Tiempo total de cocción: 16 min Raciones 4





- 400 g de fideos udon secos
- l litro de agua
- 3 cucharaditas de granulado de dashi
- 2 puerros medianos (la parte blanca y la verde), bien lavados y cortados en rodajas muy finas



- 200 g de Iomo de cerdo, cortado en tiras finas
- 1/2 taza (125 ml) de shoyu (salsa de soja japonesa)
- 2 cucharadas de mirm
- 4 cebolletas, picadas muy finas
- shichimi togarashi
- 1 Cueza los fideos en una cacerola grande llena de agua hirviendo a fuego fuerte durante 5 minutos, o hasta que estén blandos. Tire el agua y tápelos para mantenerlos
- 2 Mezcle el agua y el dashi en una cazuela grande, lleve la mezcla a ebullición, añada los puerros, reduzca el fuego y deje que cueza a fuego lento durante 5 minu-

tos. Añada la carne de cerdo, el shoyu, el mirm y la cebolleta, deje que cueza durante otros 2 minutos o hasta que la carne esté hecha

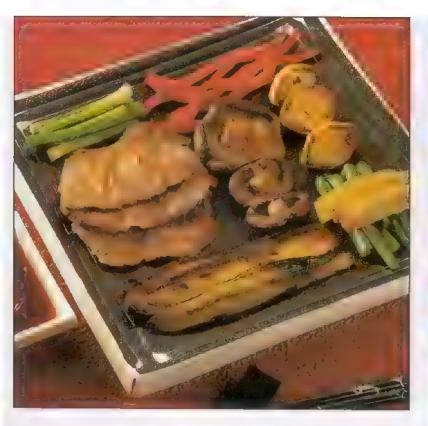
3 Reparta los fideos en cuatro platos hondos, vierta por encima la sopa, adorne con cebolleta y espolvoree por encima con shichmi togarashi.

#### Consejos del chef

El shichmi togarashi es un aderezo un poco picante y molido muy fino que se espolvorea en muchos platos japoneses. Se puede adquirir en las tiendas especializadas en productos japoneses, pero si no lo encuentra, puede usar la pimienta que prefiera









Tiempo de preparación: 50 min Tiempo tota de cocción: 25 mín Raciones: 4



350 g en un filete grueso de lomo de ternera, parcialmente congelado
4 berenjenas negras, pequeñas y largas
100 g de setas frescas shiitake
100 g de judías verdes redondas
6 calabacitas enanas, amarillas o verdes

1 pimiento rojo o verde
6 cebolletas, sin la capa exterior
1 lata de 200 g de brotes de bambú, escurridos

1/4 de taza (60 ml) de aceite vegetal refinado

salsa de soja y jengibre, al servir

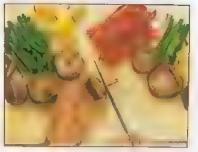
1 Corte el filete en lonchas muy finas (es mucho más fácil si lo congela parcial-

mente antes de cortarlo). Ponga las lon chas en una fuente de servir, formando una sola capa, sazónelas generosamente con sal y pimienta negra rec. én molida y resérvelas mientras prepara las verduras. 2 Quite los extremos a las berenjenas y luego córtelas a lo largo en rebanadas muy finas. Pique las setas y lumpie las judías verdes. Si éstas miden más de 7 cm de largo pártalas por la mitad. Corte las calabacitas enanas por la mitad, en cuartos o déje as enteras dependiendo del tamaño.

3 Abra el pimiento por la mitad, quite las semillas y la membrana blanca y córtelo en tiras delgadas, corte la cebolleta en trozos de unos 7 cm, desechando los extremos. Pique las rebanadas de brotes de bambú en trozos de igual tamaño. Disponga todas las verduras de forma decorativa por grupos en una fuente de servir. 4 Cuando los comensales se hayan sentado, encienda la parrilla eléctrica, la plancha o una sartén y, cuando esté muy caliente, úntela con un poco de aceite, fría entonces a fuego fuerte la cuarta parte de la carné por las dos caras y póngala en un extremo de la plancha. Saltee des-









pués la cuarta parte de las verduras en la plancha o en la sartén, añadiendo más aceire si fuese necesario. Strva a cada comensal una pequeña ración de carne y verduras. La comida se debe mojar en la salsa justo antes de comerla. Repita el proceso con el resto de la carne y de las verduras, preparándola en tandas y conforme se vaya consumiendo. Sírvalo con arrez cocido al vapor





## India

#### Empanadillas de ternera con salsa Chutney de hierbabuena

Tiempo de preparación, 50 min Tiempo total de cocción 15 min Unidades 20 un dades



2 cucharadas de aceite
1 cebolla mediana, picada fina
2 cucharaditas de jengibre, picado
400 g de carne de ternera, picada
1 cucharada de curry en polvo
1 cucharadita de sal
1 tomate mediano, pelado y picado
1 patata mediana, cortada en dados
1/4 de taza de agua fría
1 cucharada de hierbabuena fresca,
picada fina

1 paquete (1 kg) de láminas de hojaldre 1 yema de huevo, ligeramente batida 1 cucharada de crema

#### Salsa Chutney de hierbabuena

1 taza de tallos de hierbabuena fresca 4 cebolletas 1 guindilla roja, sin semillas 1/4 de cucharadita de sal 1 cucharada de zumo de limón 2 cucharaditas de azúcar extrafina 1/4 de cucharadita de garam masala 1/4 de taza de agua

➤ Caliente el acerte en una sartén, eche la ceholla y el jengibre y sofríalos hasta que la cebolla esté blanda y dorada



1 Incorpore la carre y el curry en polvo y saltéelo a fuego fi.erte hasta que la carre se dore. Añada la sal y el tomate y deje que cueza tapado durante 5 minutos. Añada la patata y el agua y déjelo todo cociendo otros 5 minutos. Retírelo del fuego y déjelo enfriar. Eche la hierbabuena.

2 Precaliente el homo a 210° C. Corte la pasta de ho, aldre en redonde es de 13 cm de diámetro y luego por la mitad. Déles la forma de un cono, doblando cada uno de los semicírculos por la mitad y aplastando con el tenedor los bordes superpuestos para que queden pegados.

3 Vierta 2 cucharaditas de la mezcia de carne en cada uno de los conos. Aplaste los bordes con el tenedor para sellarlos. Coloque las empanadillas de hojatdre en una bandeja de horno engrasada ligeramente. Bata la yema de huevo con la crema y pinte con ella las empanadillas. Hornéelas de 10 a 15 minutos

Para preparar la salsa Chutney de hierbabuena: pique gruesas las ramitas de hierbabuena, las cebolietas y la guindilla y póngalos en una batidora-trituradora con los ingredientes restantes; triture la mezcla hasta que quede una pasta uniforme Sírvala sobre las empanadillas calientes.

#### Consejos del chef

Prepare las empanadillas unas horas antes y guárdelas en el refrigerador Hornéelas justo antes de servir. Puede preparar la salsa el día anterior; sirve como acompañamiento de diferentes currys

El garam masala es un condimento que se añade a los platos al final de su preparación, justo antes de servirlos.





#### **Empanadillas picantes** de patata

T empo de preparación. 40 min Tempo total de cocción 20 m n Unidades 24 unidades





#### Relleno

2 cucharadas de ghee o aceite 1 cebolla grande, picada I cucharadita de ajo, picado fino I cucharadita de jengibre, picado fino // cucharadita de chile en polvo I cucharadita de semillas de mostaza 1 cucharadita de comino molido 1 cucharadita de cilantro molido 1/4 de cucharadita de cúrcuma

1/2 cucharadita de sal 500 g de patatas, cortadas en dados de 1 cm

1/3 de taza de agua

1 taza de guisantes congelados

1 cucharada de zumo de limón

1 cucharada de cilantro fresco, picado fino (u hojas de hierbabuena)

#### Pasta de hojaldre

2 tazas de barina común 1/2 cucharadita de sal 125 g de mantequilla congelada, cortada en cuadraditos 1/3 de taza de agua muy fría 1 yema de huevo, poco batida

➤ Para preparar el relleno: catiente el ghee en una sartén y tehogue la cebolla, el ajo y el jengibre hasta que se ablanden. 1 Añada el chile la mostaza, el comino, el

cilantro, la cúrcuma, la sal, las patatas y el agua y cuézalo 10 minutos. Agregue los guisantes, el zumo de limón y el cilantro y cuézalo 5 minutos más. Deje enfriar

2 Para hacer la masa de hojaldre: bata la harina, la sal y la mantequnia en un cuenco hasta que la mezcla tenga aspecto migoso. Agregue agua suficiente para hacer una masa suave, trabájela brevemente sobre una superficie enharmada, envuélvala en plástico y métala en la nevera 20 minutos. 3 Precaliente e. horno a 180° C. Divida la masa de hojaldre en dos, estírelas con el rodillo sobre una superficie enhannada hasta que tenga 3 mm de espesor cada una Corte redondeles de 12 cm de diámetro. 4 Ponga 2 cucharaditas de relleno en el centro de cada redondel, pliéguelos por la









mitad y aplaste los bordes para que queden pegados. Ponga las empanadillas en una bandeja de homo, píntelas con yema de huevo y hornéelas entre 15 y 20 minutos.

#### Consejos del chef

Prepárelas unas horas antes y guárdelas en la nevera. Cocínelas justo antes de servir Variación, la pasta de hojaldre se puede preparar también en batidora; bátala en ráfagas cortas y vigile no amasarla en exceso y que se ponga demasiado dura-



#### Carne de cerdo al Curry con coco

Tiempo de preparación: . 0 min Tiempo total de cocción: I h y 15 min Raciones 4





750 g de pierna o de lomo de cerdo 1 cucharada de aceite 5 hojas de curry 1 cebolla grande, picada fina 3 cucharaditas de ajo, picado fino 1 cucharadita de jengibre, rallado √z cucharadita de chile en polvo



1/2 cucharadita de sal 1/2 cucharadita de canela en polvo 1/4 de cucharadita de clavo en polvo 1/2 cucharadita de semillas de hinojo 1 cucharadita de comino molido 3 cucharaditas de cilantro molido 2 cucharadas de zumo de limón, vinagre de malta o salsa de tamarindo 1/2 taza de agua caliente 1/2 taza de leche de coco

 Quite la corteza a la carne de cerdo Corte la carne en dados de 3 cm 1 Callente el aceite en una sarrén grande y sofría las hojas de curry, la cebolla y el ajo hasta que la cebolla esté bien blanda.



Anada el jengibre, el chile, la sal y las especias deje cocer durante 1 minuto. 2 Incorpore la came y remuévala bien con la mezcla de especias; agregue el zumo de limón. Cueza durante 45 minutos, removiendo alguna vez, hasta que el caldo se evapore y la carne cueza en su jugo 3 Cueza sin parar de remover otros 5 m.nutos: el color se oscurecerá y e. aroma setá más intenso. Vierta el agua y la leche de coco; dese cocer al mínimo durante 10 minutos, hasta que el caldo se espese

#### Consejos del chef

Prepárelo 3 días antes y guárdelo en el refrigerador Tamb.én se puede guardar con gelado hasta 1 mes



#### Pescado frito con Curry suave y cilantro

Tiempo de preparación, 3 min Tempo total de cocción 10 m n Raciones 4



2 cucharadas de ghee

4 filetes de pescado blanco, de unos 125 g cada uno

1 cebolla mediana, picada fina

1 cucharadita de ajo, picado fino



I cucharadita de cilantro molido 2 cucharaditas de comino molido 1/2 cucharadita de cúrcuma 1/2 cucharadita de chile en hojillas 1 cucharada de tomate concentrado 1/z taza de agua

1/4 de taza de cilantro, picado fino

 Derrita el ghee en una samén grande y fría el pescado durante 1 minuto por cada lado. Páselo a una fuente.

I Saltee a fuego medio la cebolla y el ajo hasta que estén blandos y dorados. Incorpore el cilantro, el comino, la cúrcuma y el ch.le, y rehóguelo otros 30 segundos

2 Añada el tomate concentrado y el agua, y cuézalo despacto durante 2 minutos. Incorpore los filetes de pescado, dándoles la vuelta para que se empapen bien

3 Déjelos cocer durante 1 minuto por cada lado. Cuando estén casi hechos, añada el cilantro picado y deje que se calienten completamente. Sírvalo con arroz o panes sin levadura (parathas)

#### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo

Puede utilizar cualquier tipo de pescado blanco pero de carne consistente.





#### Gambas al Curry con crema

Tiempo de preparación: 30 min Tiempo tota de cocción: 15 min Rac ones 4



1 cebolla grande, picada gruesa

2 dientes de ajo

I cucharadita de pimentón dulce 1/z cucharadita de cúrcuma

3 guindillas rojas grandes, sin semillas

1 cucharada de ghee

2 cucharadas de aceite

1 kg de gambas crudas, peladas y limpias, pero con las colas intactas



2 cucharaditas de azúcar morena o de azúcar de pa.ma

#### Ensalada de tomate y cebolla

1 cebolla roja grande

1 tomate grande, en rodajas delgadas sal y chile en polvo, al gusto 1/4 de taza de cilantro fresco o ramitas

de hierbabuena, de guarnición

➤ Triture la cebolla, el ajo, el pimiento y la cúrcuma basta obtener una crema suave y sin grumos

1 Añada los chiles y vuelva a triturar hasta que quede cremoso.

2 Caliente el ghee y el aceite en una sartén y sofrfa la mezcla de cebo la picada a fuego entre medio y bajo unos 5 minutos, hasta que quede ligeramente dorada y olorosa. 3 Incorpore la crema y llévelo a ebullición. Déjelo cocer unos 3 minutos hasta que espese. Añada las gambas y el azúcar. Deje que cueza hasta que las gambas estén en su punto. Sírvalo enseguida con arroz o pan. Para hacer la ensalada de tomate y cebolla: parta ésta por la mitad y en gajos. Separe ,as hojas y mézclelas con las rodajas de tomate. Sazone con sal y guind.lla en polvo. Adorne con ramitas de cilantro.

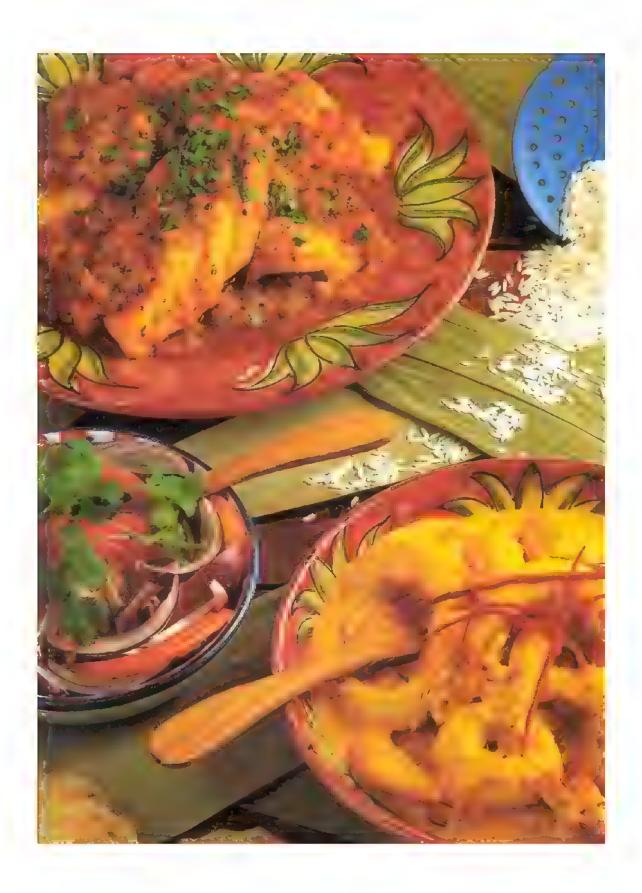
#### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servir Variación puede usar 500 g de filetes de pescado blanco de came consistente en ugar de las gambas. Trocéelos











## Filetes de pescado picantes con yogurt

Trempo de preparación. 10 mln + 20 min de marinado

Tiempo total de cocción, 10 mm Raciones 4





4 filetes de pescado blanco, de unos 180 g cada uno

3 cucharadas de yogurt natural 1½ cucharaditas de garam masala 1 cucharadita de ajo majado ½ cucharadita de sal ½ cucharadita de chile en hojillas

➤ Ponga el pescado en una fuente 1 Mezc.e el yogurt, el garam masala, el ajo, la sal y el ch.le. Unte el pescado con esta



mezcla, tápelo y déjelo marmando durante 20 minutos en sitio fresco

2 Escúrralo; póngalo en una parrilla ligeramente engrasada y áselo a fuego fuerte durante 2 o 3 m.nutos por cada lado

3 Compruebe con la punta de un cuchilo si está hecho v sirva con arroz blanco.

#### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo





#### Pescado en salsa agridulce

Tiempo de preparación, 30 min Tiempo tota, de cocción 15 min Raciones, 4





4 rodajas de pescado blanco, de unos 300 g cada una

6 cucharaditas de cilantro molido 1 cucharada de commo mondo 1/4 de cucharadita de clavo en polvo 1/2 cucharadita de canela en polvo 2 cucharadas de zumo de limón,

vinagre de malta o salsa de tamarindo

6 cucharadas de aceite
1/4 de cucharadita de semillas de
fenogreco

4 hojas de curry secas

2 cebollas medianas, picadas finas

3 cucharaditas de chile en polvo 2 cucharaditas de ajo, picado fino

> Precaliente el homo a 180° C.

1 Tueste el cilantro y el comino en una sartén hasta que queden de color dorado claro, sin dejar de remover. Añada los clavos, la canela y el zumo de lunón. Empape bien el pescado con esta mezcla y métalo en la nevera Jurante 15 o 20 mmuros.

2 Caliente aceste en una sartén; fría las semillas de fenogreco y las hojas de curry unos 2 minutos a fuego fuerte. Incorpore la cebolla, el chile y el ajo y sofríalos hasta que queden blandos y dorados.

3 Ponga en la sartén las rodaras de pescado de dos en dos y áselas a fuego muy vivo por ambos lados. Sáquelas cuando estén bien doradas y páselas a una fuente de horno.

4 Hornéelas sin tapar durante 6 minutos o hasta que estén hechas. Sírva el pescado en una fuente, adornado con guindillas rojas abiertas formando flores y cilantro.









#### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servir. Las semilas de fenogreco tienen un sabor suave a *curry* pero con un regusto amargo Se usan con mucha frecuencia para preparar las salsas de *curry* indias, mezcladas siempre con otras especias.

Las hojas de curry se parecen mucho en su aspecto a las hojas de laurel (aunque su sabor es muy distinto) y son el ingrediente esencial para preparar el curry en polvo al estilo de Madrás.

#### Pollo Tandoori

Tiempo de preparación: 15 min + 4 h de marinado Tiempo total de cocción 20 min

Raciones, 4



2 pollos pequeños (de unos 750 g cada uno) o 1 kg de muslos

2 cucharadas de vinagre de malta o de zumo de limón

11/2 cucharaditas de chile en polvo

11/2 cucharaditas de pimentón dulce

2 cucharaditas de cilantro molido 2 cucharaditas de commo molido

1 cucharadita de garam masala

1 cucharada de jengibre, rallado fino

1 cucharada de ajo majado

1 cucharadita de sal

1/3 de taza de yogurt natural

3 cucharadas de ghee derretido o aceite

➤ Lave los pollos en agua corriente fría Séquelos con pape, absorbente

I Mezcle el vinagre, el chile, el pimentón, el cilantro, el comino, el garam masala, el jengibre, el ajo, la sal y el yogurt en una fuente grande de cristal o de cerámica.

2 Con las tijeras, retire la carcasa (dejando los huesos de los muslos y las alas) de los pollos; déles luego la vuelta y aplástelos Haga bastantes cortes en la piel y póngalos en una pandeja, báñelos bien con la marmada y frótelos para que penetre en la came. Déjelos marinando bien tapados en el refrigerador durante 4 horas 3 Ponga los pollos en una partilla fría y ligeramente aceitada. Úntelos con el ghee derretido Áselos a fuego medio durante anos 20 minutos, dándoles media vuelta de vez en cuando y banándolos con la marinada que haya sobrado. Sarva los pollos sobre una cabla de madera, acompañados de panes del t.po nam o chapaus, gajos de limón y de cebolla y ensalada de tomate





#### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servirlo. También es delicioso frío y se puede conservar en el refrigerador bien tapado durante 2 días.

Si le quita la piel a, pollo, el sabor de las especias de la marinada podrá penetrar mucho mejor en la carne. Además, el



plato terminado resultará menos grasiento que si lo asa con piel

Variación: el asado a la partilla le da muy buen sabor al pollo, pero si quiere que quede realmente exquisito y con un ligero toque de ahumado, prepárelo de la misma forma, pero luego áselo en la barbacoa como acostumbra





#### Pierna de cordero asada con especias

T empo de preparación, 30 min + el marinado de toda la noche Trempo total de socción I h y 30 min Raciones, 6





I pierna de cordero de 1,7 kg

#### Marinada

- I cucharada de jengibre, rallado fino
- 2 cucharaditas de ajo majado
- I cucharadita de cúrcuma
- 1 cucharadita de garam masala



1/2 cucharadita de chile en hojillas 2 cuchataditas de zumo de lima o de limón

2 cucharaditas de aceite

#### Cohertura

2 cucharadas de almendras molidas 1/4 de taza de yogurt natural 1 cucharada de miel 1/4 de cucharadita de hebras de azafrán 1/4 de taza de agua caliente

 Quite a la came la grasa sobrante y los nervios. Con un cuchillo afilado, haga cortes cada 5 cm en toda la carne.

I Para preparar la marinada: mezcle todos los ingredientes. Si resulta muy espesa, añada más aceste. Impregne la carne, insistiendo en los cortes. Tápela y déjela por la noche en el refrigerador.

2 Para preparar la salsa cobertura: mezcle las almendras, el yogur y la miel. Tueste las hebras de azafrán hasta que estén crujientes, aplástelas con una cuchara y disuélvalas con agua. Incorpórelo al resto.

3 Precaliente el homo a 180° C. Ponga el cordero en una rejilla sobre una bandeja de horno con un poco de agua y hornéelo 30 minutos. Úntelo con la cobertura y áselo 1 hora si lo desea medio hecho, y 1-/2 noras para que quede muy hecho. Déjelo reposar 15 minutos y trinchelo.

#### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo.







#### Korma de cordero

Tiempo de preparación: 15 min Tiempo total de cocción: 1 h Raciones 4



1 kg de pierna de cordero, deshuesada 2 cebollas grandes, picadas 2 cucharaditas de jengibre rallado 3 cucharaditas de ajo picado 3 chiles secos grandes, o al gusto 3 cucharadas de ghee o de aceite 3/4 de cucharadita de cúrcuma (azafrán de las Indias)

(azarran de las Indias)

2 cucharaditas de comino molido

3 cucharaditas de cilantro molido

1/2 taza de tomates, pelados y picados

1/4 de cucharadita de clavo en polvo

1/4 de cucharadita de cardamomo molido

1/2 cucharadita de canela en polvo



1/4 de cucharadita de pimienta negra molida

1/3 de taza de agua

1/z taza de nata

Yogurt con cebolla y hierbabuena

I cebolla blanca mediana, en rodajas muy finas

2 cucharadas de vinagre de vino blanco

1/4 de cucharadita de sal

1 cucharada de hierbabuena picada gruesa

2 cucharadas de yogurt natural

➤ Quite a la carne la grasa y los nervios. 1 Córtela en dados de 3 cm y resérvela. Ponga la cebolla, el jengibre, el ajo y los chiles en una batidora y tritúrelos hasta hacer una pasta cremosa Si es necesario, añada agua para facilitar el triturado.

2 Caliente ghee o aceité en una sartén y ponga la mezcla de cebolla. Incorpore la cúrcuma, el commo y el cilantro y sofría hasta que se evapore el líquido. Agregue la carne y rehóguela a fuego fuerte hasta que esté dorada por todos lados.

3 Reduzca el fuego, añada el resto de los ingredientes, tape y deje cocer a fuego lento entre 30 y 40 minutos. Remueva de vez en cuando para que la mezcla no se pegue Sírvalo con arroz de grano largo cocido al vapor y con salsa de yogurt.

Para preparar el yogurt con cebolla y hierbabuena: ponga la cebolla con el vinagre en un cuenco pequeño de vidrio y déjelo reposar media hora. Tire el vinagre y enjuague la cebolla dos veces en agua Escúrrala y añada la sal, el yogurt y la hierbabuena Sírvalo bien frío.

#### Consejos del chef

Prepare este plato 3 días antes y consérvelo en el refrigerador

También se puede conservar congelado hasta 1 mes.





#### Ternera asada a la cazuela con Curry

Tiempo de preparación: 30 mín Tiempo tota de cocción 2 h Raciones: 6





6 cucharaditas de cilantro molido 1 cucharada de commo molido 1/2 cucharadita de clavo en polvo 12 vainas de cardamomo 2 ramitas de canela 1 cucharadita de cúrcuma 1/2 cucharadita de sal 2 cucharadas de ghee I cucharada de aceite 3 cebollas medianas, picadas finas 1 cucharada de ajo, picado fino 1 cucharada de jengibre, picado fino

I pieza de 1,5 kg de espalda de ternera 1/2 taza de vinagre de vino blanco I lata de 400 ml de leche de coco

2 tazas de agua

4 hojas de lima tailandesa, o 2 tallos de hierba de limón, o 4 tiras de cáscara de limón

6 cucharaditas de azúcar morena fina 2 guindillas rojas, en aros 1/2 taza de leche de coco, extra

> Ponga el cilantro en una sartén pequeña a fuego medio.

1 Tuéstelo removiendo continuamente hasta que esté bien dorado y desprenda mucho aroma; resérvelo en un cuenco. Repita el proceso con el comino y añádalo al culantro con los clavos, el cardamomo, la canela, la cúrcuma y la sal.

2 Caliente e. ghee y el aceite en una cazuela grande. Eche la cebolla, el ajo y el jengibre y sofríalo hasta que quede blando y dorado Reduzca el fuego para evitar que la mezcla se queme. Incorpore las especias del cuenco y mezcle bien todo. Añada la

carne, el vinagre, la leche de coco, el agua, las hojas de lima, el azúcar y el chile. Llévelo a ebulación, reduzca el fuego y cuézalo tapado a fuego lento durante 11/2 horas para que la came quede muy tierna.

3 Saque la came de la cazuela y cuele el caldo en un cuenco; tire todos los ingredientes, salvo las cebollas, y púngalas de nuevo en la cazuela con el caldo Reduzca la mezcla a fuego fuerte hasta que se espese, unos 20 minutos. Incorpore de nuevo la came a la cazuela, agregue el resto de leche de coco. Deje cocer a fuego lento Jurante 15 minutos para que se caliente completamente. Sitva con arroz blanco cocido o con arroz condimentado con las hierbas que prefiera



Prepárelo 3 días antes y guárdelo en el refrigerador. También lo puede conservar congelado hasta 1 mes











## Carne de cerdo al Curry agrio y picante

Tiempo de preparación 20 min + el marinado de toda la noche Tiempo total de cocción, 2 h Raciones 6





1,5 kg de paletilla de cerdo
6 cucharaditas de ajo majado
1 cucharada de jengibre rallado fino
1 cucharadita de pimienta negra molida
1 cucharada de comino molido



11/2 cucharaditas de canela en polvo1 cucharadita de nuez moscada molida

3/4 de cucharadita de clavo en polvo 1 taza de vinagre de vino blanco 3 cucharadas de ghee o de aceite 3 cebollas medianas, picadas finas 4/2 taza de zumo de tomate 3 guindillas rojas, sin semillas, picadas 1 cucharadita de sal 1 cucharada de azúcar morena fina

Quite la corteza a la carne de cerdo y córtela en dados de 3 cm. Póngala en una fuente grande de vidrio o cerámica 1 Mezcle el ajo, el jengibre, el commo la pimienta, la canela, la nuez moscada, los



clavos y la mitad del vinagre y póngalo en la fuente. Remueva bien la carne con la marinada, tape la fuente y déjela en el refrigerador toda la noche. Saque la carne, escúrrala y reserve la marinada.

2 Callente ghee o aceite en una sartén grande y dore la cebolla. Agregue la carne y fríala hasta que cambie de color.
3 Incorpore el zumo de tomate, el resto del vinagre, el chile y la sal. Deje cocer al mínimo, tapado, durante 1/2 horas o hasta

que la salsa se reduzca y espese y la carne

#### Consejos del chef

esté tierna. Añada el azúcar.

Prepárelo 3 días antes y guárdelo en el refrigerador. Congelado dura 1 mes





## Pollo al Curry con mango y crema

Tiempo de preparación: 0 min Tiempo total de cocc ón: 20 min Raciones 4



750 g de filetes de pechuga de pollo
2 cucharadas de ghee o de aceite
2 cebollas grandes, en rodajas finas
2 gundillas rojas sin semillas, en aros
1 cucharadita de jengibre, rallado
1/4 de cucharadita de hebras de azafrán
1 cucharada de agua caliente
1/4 de cucharadita de pimienta blanca molida
1/2 cucharadita de sal

1/2 cucharadita de cardamomo molido 1/2 taza de nata

2 mangos maduros o 1 lata de 425 g de rodajas de mango, escurridas

#### Raita de hierbabuena y yogurt

l taza de yogurt natural 1/4 de taza de hojas de hierbabuena frescas, picadas finas

1 guindilla verde, sin semillas, picada 1 cucharadita de jengibre, picado fino ½ cucharadita de sal

Lave el pollo en agua fría y séquelo con pape absorbente

1 Córtelo en tiras de 3 cm de ancho. Caliente el glee en una sartén y rehogue bien la cebolla, el chile y el jengibre.

2 Tueste las hebras de azafrán en una sartén a fuego lento, removiéndolas Dé<sub>l</sub>elas enfriar y póngalas en un cuenco. Aplástelas con el revés de una cuchara y agregue agua caliente para que se disuelva. Incorpore las tiras de pollo, la sal, la pimienta y el cardamomo a la mezcla de cebolla y remueva bien para que se empapen. Aña da el azafrán y la nata Deje que cueza a fuego lento, sin tapar, unos 10 minutos.

3 Pe.e los mangos, separe la carne del hueso y córtela en gajos. Incorpórelos a la sartén y deje cocer otros 4 minutos, hasta que el mango esté bien caliente y blando Para preparar la ratta de hierbabuena y yogurt: mezcle todos los ingredientes y sírvala bien fría

#### Consejos del chef

Prepare el plato el día anterior; guárdelo en el refrigerador. Este curry no se debe congelar ya que contiene fruta





### Cordero con arroz especiado

Fiempo de preparación: 30 min Tiempo total de cocción 2 h Raciones, 6 (vea Consejos del chef)



3 jarretes de pierna de cordero (alrededor de 1 kg)

2 litros de agua

1 cebolla grande, en rodajas

10 clavos enteros

1 ramita de canela

5 vainas de cardamomo

11/2 cucharaditas de sal

3 cucharadas de ghee o de aceite

2 cebollas medianas, en tiras finas

I cucharadita de ajo majado

1/4 de cucharadita de pimienta negra molida

1/4 de cucharadita de canela en polvo 1/4 de cucharadita de clavo en polvo

1/4 de cucharadita de nuez moscada molida

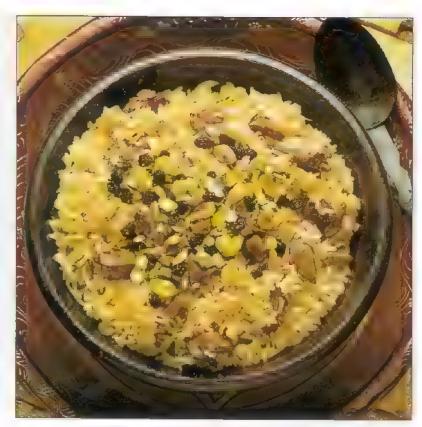
3 tazas de arroz de grano largo 1/4 de cucharadita de hebras de azafrán 1/4 de taza de agua caliente

pasas de Corinto y pistachos pelados para la guarnición

➤ Ponga el cordero en una cazuela grande con el agua, la cebolla, los clavos, la rami-







ta de canela, las vainas de cardamomo y la sal. Lleve a ebullición

I Desgrase el caldo y deje que cueza a fuego lento entre I y  $1^{1/2}$  horas, según e. ta-





maño de los jarretes. Retire el cordero y déjelo enfriar. Cuele el caldo y, si es nece sar.o, y and, agua hasta completar 5 tanas. 2 Caliente el ghee en una sartén pequeña y serfío despecia la calada.

y sofría despacio la ceholla y el ajo hasta que estén bien reducidos y apenas dorados. Añada las especias molidas.

3 Deshuese los jarretes y corte la carne en dados Póngalos en un cuenco con la cebolla y la mezcla de especias.

4 Lave y escurra e, arroz. Ponga la mitad en una cazuela grande, cúbralo con la ceholla y el cordero y ponga encima el resto; tápelo bien. Tueste las hebras de azafrán en una sartén hasta que estén crujientes, sin dejar de remover. Póngalas en un cuenco y macháquelas con el dorso de una cuchara. Añada el agua y disuelva. Vierta en la catuela el caldo que había reservado y el azafrán y llévelo a ebullición. Tápelo, reduzca el fuego al mínimo y deje cocer 20 minutos. Destape y esponje ligeramente el arroz. Sírvalo con las pasas y los pistachos

#### Consejos del chef

Prepare este plato inmediatamente antes de servirlo.

Se sirve como acompañam.ento.



#### Arroz de guarnición

Tiempo de preparación 10 min Tiempo tota de cocción, 20 min Rac ones: 4



1 cucharada de ghee o de aceite 1 cebolla mediana, en tiras finas 1½ tazas de arroz de grano largo



1 cucharadita de sal 3 tazas de agua hirviendo

➤ Caliente ghee en una sarrén mediana con una tapa que cierre bien

1 Sofría la cebolla hasta que quede bien dorada; sáquela y resérvela en un plato. Rehogue el arroz durante 2 minutos en el ghee, removiendo continuamente.

2 Añada la sal y el agua hirviendo y deje cocer sin tapar hasta que el agua se evapore y empiece a asomar el arroz en la su-



pert . e. Tápelo, reduzca el fuego al mínimo y déjelo cocer otros 15 minutos.

3 Quite la tapa, esponje el arroz con un tenedor y deje que suelte el vapor. Páselo a una fuente y adórnelo con las tiras de ceholla que había reservado.

#### Consejos del chef

Prepare este plato justo antes de servir. El arroz es un ingrediente que ofrece infinitas posibilidades para combinarlo con la mayoría de las especias.



#### Encurtido de hortalizas en aceite

Tiempo de preparación: 20 min Trempo total de cocción 30 min Un dades 4 tazas





2 tazas de aceite 3 cucharadas de cominos I cucharada de semillas de hinojo 8 cucharadas de semillas de mostaza negra 1/4 de taza de cilantro molido 1/2 taza de comino molido 1/1 de taza de jengibre, rallado fino 2 zanahorias medianas, en tiras 1/4 de taza de ajo, rallado fino



#### Chapatis

Tiempo de preparación. 10 min + 30 min de reposo Tiempo tota de cocción 20 min Unidades 12





I taza de harma común 1 taza de harina integral o harina de atta 1 cucharada de ghee



3 pimientos rojos grandes, sin semillas y cortados en tiras delgadas 4 tazas de flores de coliflor 11/2 tazas de vinagre de malta 3 cucharaditas de sal

➤ Caliente aceite en una cazuela de acero moxidable y añada las especias enteras. 1 Sofrialas a fuego lento durante 1 minuto Agregue las especias mol. las, el jengibre rallado y el ajo, y cuézalo durante 2 minutos. Añada las hortalizas y remueva para que se mezcleri con las especias por igual. 2 Incorpore el vinagre y la sal y ilévelo a ebullición. Cueza al mínimo y sin taparlo durante 25 minutos, removiéndolo de vez en cuando para evitar que se pegue. 3 Lave cuidadosamente los frascos, las juntas y las tapas y métalos en el horno a ba-



ja temperatura para esterilizarlos mientras

1/2 cucharadita de sal 2/3 de taza de agua

Mezcle las harmas en un cuenco. 1 Trabaje con los dedos el ghee hasta obtener una masa uniforme. Disue,va la sa, en el agua, échela en la harma y amásela hasta formar una bola. Trabaje la masa sobre una superficie enharmada durante unos 5 minutos hasta que quede elástica. Déjela reposar 30 minutos en un lugar fresco.

2 Divida la masa en cuatro partes iguales v cada una de estas en tres, para formar 12 bolitas. Extiéndalas con el rodillo y forme



cuece el encuttido. Sáquelos del horno. Meta el encurtido muy caliente en los frascos y tápelos inmediatamente. Déjelos enfriar a temperatura ambiente, etiquételos y guárde os en un sitio fresco y oscuro.

#### Consejos del chef

El encurtado puede durar unos 6 meses; el sabor se hará más intenso con el tiempo. Los encurtidos y adobos suelen mezclar sabores picantes y salados, dulces y amargos que contrastan con los platos habituales. Las salsas de yogurt natural se pueden preparar en pocos minutos utilizando prácticamente cualquier verdura o hierba aromática. Los encurtidos, sin embargo, requieren por lo general un proceso de maduración bastante prolongado y sólo degarán a tener su mejor sabor transcurtidas varias semanas.

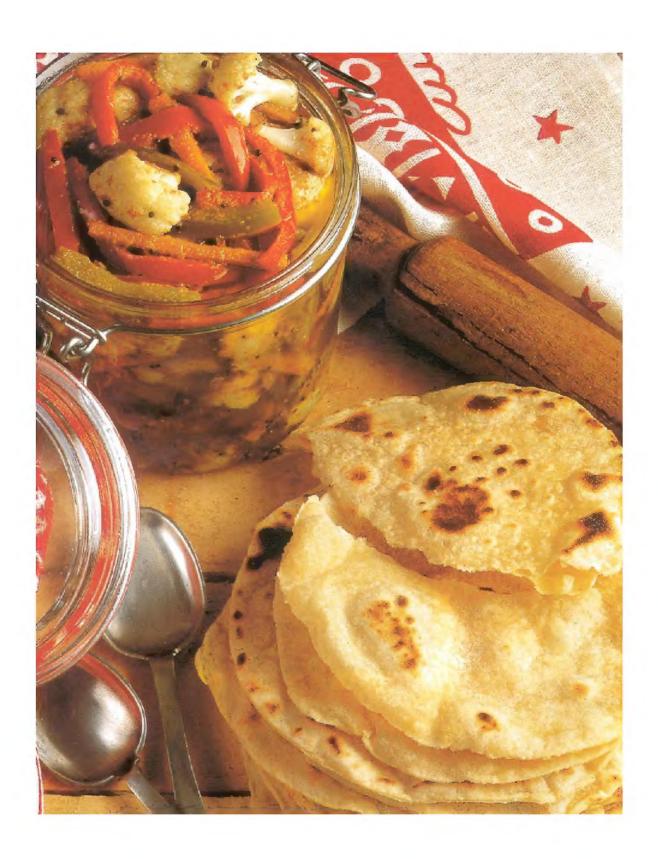


círculos de unos 15 cm de diámetro, mantenga las restantes tapadas con un paño limpio húmedo para evitar que se sequen 3 Cueza en una sartén antiadherente a fuego medio los chapatis de uno en uno durante 1 minuto por cada cara, presionando sobre los bordes con un paño limpio y seco para que se esponje bastante. Al sacarlos, apílelos en una fuente y tápelos con una servilleta limpia. Sírvalos bien calientes.

#### Consejos del chef

La masa se puede hacer el día antes y guardarla en la nevera.





#### Parathas (pan sin levadura)

Tiempo de preparación: 30 min Tiempo total de cocción: 10 min Rendimiento: 6 unidades





1/2 taza de harina integral (atta) 1 taza de harina común (roti) 1/2 cucharadita de sal 3 cucharadas de ghee 1/2 taza de agua 2 cucharadas más de ghee, para freír

➤ Tamice las harinas y la sal en un cuenco mediano.

I Incorpore I cucharada de ghee y el agua necesaria para formar una masa elástica. Trabaje la masa brevemente sobre una superficie un poco enharinada. Pase el rodillo hasta formar un rectángulo de 60 x 30 cm. Ablande el ghes restante hasta que tenga una consistencia elástica y extiéndalo por toda la masa. Haga rollitos estilo suizo y corte la masa en 6 piezas iguales.

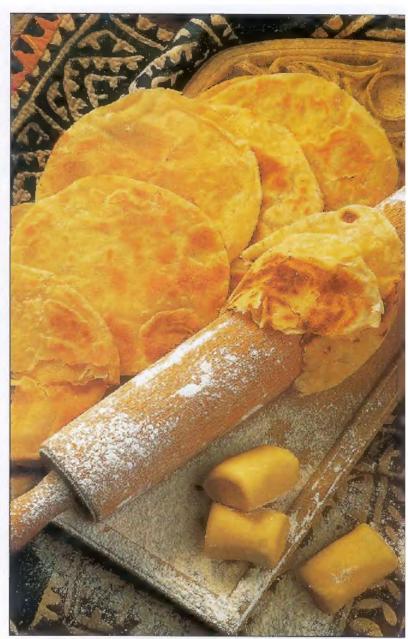
2 Aplaste los extremos de cada rollito para que el ghee no se salga. Enharine ligeramente la superficie de trabajo y el rodillo y extienda cada rollito hasta formar un redondel de unos 15 cm de diámetro. Enharine ligeramente cada paratha.

3 Caliente una sartén de fondo grueso a fuego medio y derrita un poco del ghee restante. Tueste las parathas de una en una, aplastándolas ligeramente con una servilleta limpia o con una espátula, procurando que se esponje la masa. Debería bastar con un poco más de un minuto por cada lado. Las parathas se pueden servir como sustituto del arroz. Sírvalas con los kebabs, con un curry seco y con platitos de encurtidos y salsas para untar y mojar.

#### Consejos del chef

Puede preparar la masa el día anterior y guardarla en el refrigerador.









# Índice alfabético

Alas de pollo rellenas 90 Empanadillas de ternera con salsa Huevos del yemo 114 Huevos jaspeados con salsa de soja 24 Albóndigas de buey al vapor en sopa de Chutney de hierbabuena 157 verduras 23 Empanadillas de pollo al Curry 88 Arroz cocido al vapor con coco 62 Empanadillas picantes de patata 158 Arroz con pollo y mariscos 81 Encurtido de hortalizas en aceite 172 Kim Chi (Col encurtida) 144 Arroz de guarnición 171 Ensalada de carne 85 Korma de cordero 166 Ensalada de carne de ternera marinada Arroz frito 27, 130 Arroz frito con cilantro y albahaca 97 Asado picante de pollo 122 Ensalada de judías verdes y pollo con Langostinos cocidos al vapor en hojas Ayam Panggang (Asado picante de salsa de cacahuete 38 de plátano 117 pollo) 49 Ensalada de papaya verde, pollo y Langostinos picantes 91 verduras 133 Langostinos rebozados 45 Ensalada de pollo en lecho de berros Lomo de ternera con pepino y tomate Barbacoa de mariscos 65 Barbacoa de ternera 142 Ensalada mixta de verduras 62 Brochetas de pollo con salsa de Ensalada picante de cerdo (Larb) 99 cacahuete 60 Ensalada templada de ternera y berros Mee Goreng (Fideos con gambas y Brochetas de ternera al estilo malayo ternera estilo indonesio) 50 Ensalada vietnamita de pollo 131 Minirollitos de primavera 16 Budines de gambas cocidos al vapor 18 Envueltos de lechuga con carne de Minitollitos de primavera vegetarianos Buey seco laosiano con ensalada de cerdo 137 papaya verde 121 Estofado de calabaza dulce 138 Estofado de rabo de buey con hortalizas 80 Nasi Goreng (Arroz frito) 48 Calamar al estilo de Malasia 77 Cangrejo frito crujiente 43 Cangrejos al chile 61 Fideos al Curry con carne de cerdo 72 Parathas (pan sin levadura) 174 Came al Curry estilo Indonesia 51 Fideos Chiang Mai 95 Pastas de pescado rebozado con Carne de cerdo al Curry agrio y picante Fideos con gambas y cerdo 26 ensalada 100 Fideos de arroz fritos 66 Pato a la pequinesa con tortitas estilo Carne de cerdo al Curry con coco 159 Fideos de patata con verduras 141 mandarín 30 Chapatis 172 Fideos estilo Singapur 59 Pescado a la barbacoa con cebolla y Chow-Mein de cerdo 28 Fideos fritos 145 jengibre 135 Chuletas de cordero rebozadas en coco Fideos fritos crujientes (Mee grob) 96 Pescado al Curry 71 Filetes de pescado picantes con yogurt Pescado al vapor en cestas de hojas de Cordero con arroz especiado 170 162 plátano 87 Costillas con semillas de sésamo 143 Filetes de pescado con salsa de guindilla Pescado cocido al vapor con jengibre 44 Crema de verduras al Curry 57 y lima 101 Pescado en salsa agridulce 163 Crepes de gambas 83 Filetes de pescado en leche de coco Pescado frito con Curry suave y cilantro Curry de ternera con coco 70 115 Curry de ternera estilo Musaman 106 Fritura de gambas 79 Pescado frito con salsa y especias 124 Curry Panang de pollo y cacahuete 112 Pescado frito con salsa de tamarindo Gado Gado 52 Phad Thai (Fideos de arroz salteados) Domburi de pollo 152 Gambas al Curry con crema 160

Pho de ternera 127 Picadillo de pollo con hierbas y especias Pierna de cordero asada con especias Pimientos rellenos con salsa de ostras 17 Pinchitos de carne de cerdo 74 Pollo ahumado a las cinco especias 34 Pollo al Curry con mango y crema 169 Pollo al Curry verde 105 Pollo al jengibre con hongos negros 104 Pollo al limón 32 Pollo asado con especias 38 Pollo blanqueado con salsa de cebolleta Pollo campero al estilo del capitán 67 Pollo con arroz estilo Hainan 33 Pollo con piel crujiente 37 Pollo con verduras en cazuela de barro 36 Pollo en adobo 82 Pollo en leche de coco al estilo indonesio 55 Pollo picante al estilo de Indonesia 56 Pollo salteado con hierba de limón, jengibre y guindilla 134 Pollo Tandoori 164

Rodajas de pescado con especias al horno 47 Rollos de cerdo y cangrejo 129 Rollos de primavera 128 Salsa picante de cacahuete 53 Salteado de cerdo con fideos 149 Salteado de gambas con guindilla y judías serpentiformes 138 Salteado de fideos Mung y carne de cangrejo 136 Salteado de gambas y vieiras con pasta de Curry rojo 113 Salteado de ternera con tirabeques 42 San-Choy-Bau 22 Sashimi (Pescado crudo en láminas) 150 Sopa de fideos Udon con carne de cerdo y puerros 154 Sopa de mariscos 123 Sopa de pescado con fideos 118 Sopa de pescado y marisco con chile y albahaca 110 Sopa de pollo y calabaza 120 Sopa de pollo y maíz dulce 20 Sopa de Tofu y Miso 153

Sopa de Wan run 20

Sopa florida de vieiras 24 Sopa picante de arroz y mariscos (Laksa Lemak) 68 Sushi 147

Tempura de langostinos y verduras 148
Teppan Yaki (Carne y verduras asadas)
155
Ternera al Curry picante 102
Ternera asada a la cazuela con Curry
167
Ternera en salsa de judías de soja
negras 41
Tod Man Pla (Tortas de pescado
tailandesas) 86
Tom Kha Gai (Sopa de pollo y coco) 93
Tom Yum Goong (Sopa agria y picante
de langostinos) 92

V
Verduras al Curry rojo 103
Verduras mixtas en salsa de Curry suave
72
Verenas y pescado con jenjibre y lima
111

Y Yakitori (Brochetas de pollo) 151